

Director:
Eduardo FUERTEBUENA COMIN

JUEVES, 18 SEPTIEMBRE 1975
Precio: 8 pesetas
Año VI - Núm. 1.754

A las diez de la mañana

Reunido el Gobierno en el Palacio de la Presidencia

MADRID, 18 (Europa Press).— A las diez de la mañana se ha reunido el gobierno en el palacio presidencial del paseo de la Castellana, con el presidente don Carlos Arias Navarro. A esta reunión asisten todos los ministros del Gobierno. En principio las reuniones del Gobierno en la presidencia suelen celebrarse el día anterior a los consejos de ministros decisivos y en el transcurso de aquéllas se preparan los temas que serán debatidos en el consejo. No obstante, mañana viernes corresponde celebrar consejo de ministros deliberante.

Sentencia del Consejo Sumarísimo de El Goloso

5 PENAS DE MUERTE

Al procesado Fonfría se le condena a 20 años de reclusión

La sentencia ha sido comunicada a las ocho de la mañana de hoy a los defensores



Manuel Cañaveras de Gracia (A.) «Ramiro»



María Jesús Dasca Penelas (A.) «Berta»



Ramón García Sanz (A.) «Pito»



José Luis Sánchez-Bravo Sollas (A.) «Hidalgo»



Concepción Tristán López (A.) «Sonia»

A pesar del art. 39 del convenio

Las bases americanas no se desmantelarán

A PARTIR DEL DIA 26



MADRID, 18 (Cifra).— Las bases americanas en España no se desmantelarán a partir del próximo día 26, fecha en que expira el acuerdo entre España y los Estados Unidos, según declaraciones formuladas a "España a las 8", primer diario hablado de Radio Nacional, por Juan José Rovira, subsecretario de Asuntos Exteriores y encargado de la negociación que acaba de concluir en Washington.

El señor Rovira llegó al aeropuerto poco después de las siete de la mañana y se mostró especialmente discreto en sus respuestas. A preguntas de los informadores de "España a las 8" manifestó que evidentemente no había todavía acuerdo de renovación y no sabía si podría alcanzarse antes del día 26 de septiembre. En cualquier caso, el señor Rovira afirmó que habría que aplicar el artículo 39 del actual convenio.

N. de la R.— El artículo 39 del actual convenio hispano-norteamericano, dice textualmente:

"Art. 39.— A efectos de facilitar la retirada del personal, bienes, equipo y material del Gobierno de Estados Unidos que se encuentran en España, de acuerdo con lo previsto en el capítulo octavo de este convenio se establece un período de un año, en el que dicha retirada deberá quedar terminada.

Esta retirada comenzará inmediatamente a partir de la expiración del período inicial de cinco años, o si el convenio se prorroga, a partir de la expiración del período de cinco años de prórroga. Durante el citado período máximo de un año previsto para la retirada, seguirán en vigor todos los derechos, privilegios y obligaciones que se derivan del capítulo octavo del presente convenio, en tanto queden en España fuerzas de Estados Unidos".

(Más información en página 2)

MADRID, 18 (Europa Press).— El Consejo de Guerra de la primera Región Militar ha dictado sentencia por la que se condena a pena de muerte a José Luis Sánchez Bravo, Ramón García Sanz, Manuel Cañaveras de Gracia, Concepción Tristán López y María Jesús Dasca Penelas; y a la pena de 20 años de reclusión menor a José Fonfría Díaz; a todos ellos por el delito de terrorismo (del artículo 294 bis del Código de Justicia Militar) con las agravantes de alevosía, premeditación conocida y haber realizado el hecho más de dos personas, en relación con la muerte del teniente de la Guardia Civil don Antonio Pose Rodríguez, perpetrado el pasado día 16 de agosto en Madrid.

Además, los cinco procesados han sido condenados a indemnizar conjunta y solidariamente la cantidad de un millón y medio de pesetas a los herederos de la víctima.

La sentencia, que no será firme hasta ser confirmada por el Capitán General de la Primera Región Militar, fue notificada en la prisión de Carabanchel, a las ocho de la mañana de hoy, a los defensores, quienes —en el plazo de dos horas— presentaron sus escritos de alegaciones ante el general auditor para que decida la autoridad judicial.

El Consejo de Guerra deliberó durante seis horas y media. La sentencia, según establece el Código de Justicia Militar, no ha sido notificada a los condenados a muerte, sino a sus defensores.

(Más información en la página 3)

ACADEMIA BURBANO
Ruisñores, 10-12 - Tel. 372134
BACHILLERATO - C.O. U.
CURSO 75-76
RESIDENCIA MASCULINA

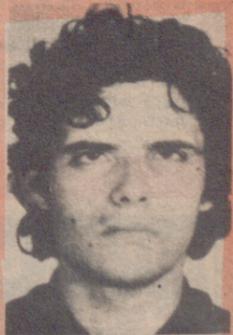
EN BARCELONA

MAÑANA, CONSEJO de GUERRA CONTRA «TXIKI»

BARCELONA, 18 (Europa Press).— Para las nueve horas de mañana ha sido fijada la vista del Consejo de Guerra sumarísimo contra Juan Paredes Manot, llamado "Txiki" en la sala de vistas del Gobierno Militar de esta plaza.

Juan Paredes Manot, presunto militante de la organización E.T.A., será juzgado en esta causa por su posible implicación en la muerte del cabo primero de la Policía Armada don Ovidio Díaz López el 6 de junio pasado, durante el atraco perpetrado en una sucursal del Banco de Santander de esta ciudad. Por tales hechos, el fiscal jurídico militar solicita en sus conclusiones provisionales la pena de muerte. Por su parte, la defensa asumida por el letrado Marcos Palmés pide la libre absolución.

Por otra parte, "Txiki" está acusado también de haber intervenido en los hechos que ocasionaron la muerte en San Sebastián del inspector de Policía don José Díaz Linares. Esta causa se verá posteriormente en otro Consejo de Guerra.



EL EMBAJADOR EGIPCIO, CONCILIADOR A SU REGRESO DE ARGEL

«Los disparos árabes nunca se dirigen a los árabes»

● "DURANTE 16 HORAS INTERCAMBIAMOS PUNTOS DE VISTA EN UN DIALOGO DEMOCRATICO CON LOS COMPAÑEROS PALESTINOS"

MADRID, (Cifra).— "No me sentí en grave aprieto particular, porque estaba consciente de que el espíritu del pueblo árabe estaba dominando los cerebros del comando", ha declarado a los periodistas el embajador de Egipto en Madrid, Mahmud Abdel Ghaffar, a su llegada, poco antes de las cuatro de ayer tarde, al aeropuerto de Barajas, procedente de Argel, en vuelo regular.

El señor Ghaffar regresó con el embajador de Irak, Hassan Mustafá El Nakib; el cónsul de la Embajada egipcia, Mohamed Mecky, y el agregado de Prensa de esta última representación diplomática, Mohamed Al Afifi. El embajador de Argelia, Mohammed Jaled Jelladi, que les acompañó en el

realización de nuestros objetivos se pueden conseguir por medio de negociaciones pacíficas, pero ellos creen que esa realización sólo se consigue por la lucha armada".

"Intenté hacerles comprender—señaló más tarde el embajador— que no había nada bueno ni malo, ni error ni acierto,

Cairo señaló igualmente que no se imaginó estar detenido. "Tuve el presentimiento de que estaba con amigos árabes y, gracias a los esfuerzos de mis colegas, los embajadores árabes y a su cabeza el decano de ellos, el embajador de Irak, las conversaciones tuvieron éxito en la comprensión con los

como he señalado anteriormente, porque sean cuales sean los pensamientos entre nosotros, los disparos árabes nunca se dirigen a los árabes".

El embajador cree que este suceso no tendrá consecuencias porque, a su modo de ver, el asunto se ha terminado. "Ellos saben nuestros puntos de vista, puestos de manifiesto en varias ocasiones por el presidente Sadat".

GRATITUD A ESPAÑA

El embajador dijo después que había rogado al primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, que transmitiera el agradecimiento de Egipto y el suyo propio al Gobierno español por la gran paciencia de que había hecho gala en el suceso y por su aceptación a la "modesta petición nuestra de la no intervención de la Policía en el asunto para ahorrar sangre, ya que la experiencia ha demostrado que, en tales circunstancias, la comprensión y el entendimiento es el mejor camino para alcanzar la solución deseada".

Manifestó igualmente su gratitud al representante de la O.L.P., que llevó al grupo de comandos el mensaje de Arafat y aceptó estar con ellos, con la gravedad que eso llevaba consigo.

LA CAUSA PALESTINA

Mostró su convencimiento el señor Ghaffar, de que la causa palestina tendrá final feliz, ya que muchos países están convencidos de ellos, como lo demuestra el voto afirmativo de 105 miembros de la O.N.U. para que los palestinos expliquen su causa y, asimismo, lo prueba también el hecho de las declaraciones de los responsables de muchos países en tal sentido, de que el pueblo palestino debe tomar su hogar y el Estado palestino tiene que ser creado como garantía contra los actos de terrorismo y de fuerza.

Acerca de la importancia que pueda tener el suceso en relación con la política de su país, el embajador egipcio señaló que él es embajador en España y que las líneas de la política se llevan a cabo en El Cairo.

FIN DE LA AVENTURA



MADRID.— A primera hora de la tarde de ayer llegaron a Madrid, procedentes de Argel, los rehenes liberados del comando palestino, que ocupó la Embajada de Egipto, el pasado día 15. Con el Embajador egipcio, el Agregado de Prensa y el Cónsul ha llegado también el Embajador del Irak, General Nakib, que viajó con los rehenes de Madrid a Argel. En la foto, el Embajador egipcio, Mahmud Abdel Ghaffar con el Embajador del Irak, durante la rueda de prensa que se celebró a su llegada al aeropuerto (Foto Cifra Gráfica).

viaje a Argel, permanecerá algunos días en su país.

Al pie de la escalerilla del avión esperaban el primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pan de Soraluce, la esposa e hijos del embajador de Egipto, representantes diplomáticos árabes acreditados en Madrid y otras personalidades.

"LOS COMPAÑEROS PALESTINOS"

El señor Ghaffar dijo que había pasado dieciséis horas con "los compañeros palestinos—según sus propias palabras— y durante ese tiempo intercambiamos puntos de vista en un diálogo democrático. Nuestro objetivo, el de los países árabes, es único y común, aunque los medios son distintos para alcanzarlos. Vemos, por ejemplo, que la

y que, a veces, efectivamente es necesario recurrir a la violencia, pero en otras muchas conviene la negociación. Todo depende de las circunstancias políticas y de los cambios a nivel internacional".

Señaló después el señor Ghaffar que "hemos pasado varias horas discutiendo en ese sentido y, tras mucho tiempo, uno de ellos reconoció que quizá estaba cometiendo un error, pero que cumplía órdenes de sus jefes".

AMISTAD

Subrayó a continuación que el ambiente estuvo dominado por la amistad árabe. "Nos ofrecieron comidas, bebidas y cigarrillos. Esa es la realidad de lo que pasó entre nosotros en las dieciséis horas".

El diplomático de El

hermanos palestinos de dejar el territorio español con la garantía de su seguridad, acompañándonos en este viaje hacia el sitio que eligieron".

"HERMANO ARAFAT"

"Quiero aprovechar esta oportunidad—siguió diciendo— para agradecer al hermano Yasser Arafat por el envío de su mensaje escrito que lo había dirigido al grupo de comandos aclarándonos lo importante que es Egipto para la causa palestina".

Agradeció después el señor Ghaffar al Gobierno argelino su participación en la solución al problema con su aceptación de enviar un avión especial para el traslado.

"Los palestinos estaban armados—precisó luego— con pistolas y explosivos, pero no me sentí en grave aprieto particular,

CONVERSACIONES ESPAÑA-USA

REGRESO LA DELEGACION ESPAÑOLA

JUAN JOSE ROVIRA REITERO QUE NO HAY RUPTURA DE CONVERSACIONES

MADRID, 18 (Europa Press).— Esta mañana regresó a Madrid la delegación española que ha asistido en Washington a la décima ronda de negociaciones hispanonorteamericanas para la revisión del convenio de Amistad y Cooperación, cuya vigencia expira el 26 de septiembre en curso.

La delegación realizó el viaje por vía aérea y llegó al aeropuerto de Barajas minutos antes de las siete y media de la mañana, encabezada por el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Juan José Rovira.

NO HAY RUPTURA DE CONVERSACIONES

El señor Rovira rehusó hacer declaraciones y se limitó a puntualizar que todavía no se había llegado a un acuerdo, que no se había roto las conversaciones y que a partir del término del convenio entrará en vigor el artículo 39 del mismo.

Este artículo, que forma parte del capítulo IX, "Disposiciones finales", dice textualmente:

"A efectos de facilitar la retirada del personal, bienes, equipo y material del Gobierno de los Estados Unidos que se encuentren en España de acuerdo con lo previsto en el capítulo VIII de este convenio, se establece un período de un año en el que dicha retirada deberá quedar terminada. Esta retirada comenzará inmediatamente a partir de la expiración del período inicial de cinco años (en este caso el 27 de septiembre), o, si el convenio se prorrogara, a partir de la expiración del período de cinco años de prórroga. Durante el citado período máximo de un



JUAN JOSE ROVIRA

año previsto para la retirada seguirá en vigor todos los derechos, privilegios y obligaciones que se derivan del capítulo VIII del presente convenio en tanto queden en España fuerzas de los Estados Unidos".

El citado capítulo VIII trata específicamente de "Cooperación para la defensa" y se refiere al apoyo recíproco de los sistemas defensivos, a la ayuda militar a España, a las facilidades españolas a las fuerzas norteamericanas estacionadas en España, a la coordinación para el apoyo defensivo, etc.

"MISS ESPAÑA" EN EL GROVE



LA TOJA.— Se ha celebrado en esta isla la XIII Fiesta de Exaltación del Marisco en El Grove. Asistieron las Autoridades, la reina de la Fiesta, Miss España y otras personalidades. La reina de la fiesta del Marisco, Celia Vilas, y sus damas de honor junto con Miss España, 2.ª por la derecha, Srta. Olga Fernández, que asistieron a dicha fiesta. (Foto Cifra Gráfica)



DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Sentencia del Consejo Sumarísimo de El Goloso

5 PENAS DE MUERTE

El Consejo de Guerra, respetuosamente, llama la atención de la autoridad judicial por si considerase oportuno ordenar la instrucción del correspondiente procedimiento judicial —previa deducción de los oportunos testimonios de esta causa— contra los procesados Manuel Cañaveras de Gracia y Ramón García Sanz por si los hechos pudieran ser constitutivos de un delito de tenencia ilícita de armas de fuego; contra los procesados José Luis Sánchez-Bravo-Sollas y María Jesús Dasca Peñelas, por presunto delito de uso de documento falso; y por si considerase oportuno ordenar la instrucción del correspondiente procedimiento contra Fernando Proenza González, del que parece acreditada su intervención en la ejecución de los hechos.

HECHOS PROBADOS

La sentencia declara probado que el Partido Comunista de España, marxista-leninista, a través de distintas ramas y actividades, viene intentando y señalándose como objetivo la mutación por la fuerza de la estructuración económica, social y política del régimen actual, legalmente establecido, atentando contra su orden institucional y alterando la paz pública. Entre estas organizaciones figura el Frente Revolucionario Antifascista y Patriota (FRAP), al que se ordenó a través de la difusión de una circular elaborada en París en el mes de marzo, que se aumente la violencia de las acciones, poniendo especial interés en la ejecución de funcionarios del Cuerpo General de Policía, de miembros de la Policía Armada, Guardia Civil, jueces, militares y personas de relevancia social. El procesado Ramón García Sanz, miembro del Partido Comunista, viajó a París en julio pasado en donde recibió instrucción sobre dicha circular.

El procesado José Luis Sánchez-Bravo, simpatizante y activista desde muy temprana edad de las distintas organizaciones del Partido Comunista de España, desde su llegada a Madrid en julio de 1974 ocupó cargos relevantes en el FRAP y en la fecha de autos era responsable político del Comité Provincial de la Oposición Sindical Obrera (OSO), rama también del FRAP. El citado procesado el 20 de julio de 1975, al regresar a su domicilio en compañía de su mujer, observó que en el número 1 de la calle Villaválente entraba el teniente de la Guardia Civil don Antonio Pose Rodríguez, que vestía uniforme, y en días sucesivos observó que tal hecho era costumbre del mencionado teniente a la misma hora. Esta observación hizo concebir a José Luis Sánchez-Bravo la idea de llevar a la práctica las consignas de aumento de la violencia de la circular del Partido Comunista. El día 1 de agosto de 1975 Sánchez-Bravo se entrevistó con

Fernando Proenza, al que dio cuenta del plan elaborado, que mereció la conformidad de éste y accedió a participar en el mismo. Sánchez-Bravo dijo que si le daban autorización, él sería quien lo llevara a la práctica, sigue diciendo la sentencia.

PREPARACION DEL PLAN

El 2 de agosto, Sánchez-Bravo se entrevistó con Manuel Cañaveras de Gracia —que desde 1973 venía participando en actividades del FRAP— el cual en la fecha de autos era responsable de la Secretaría de Agitación y Propaganda del Comité Provincial de Madrid. La entrevista la preparó Concepción Tristán López militante también del Partido Comunista y responsable de la Secretaría de Agitación y Propaganda de la zona norte de Madrid. En dicha entrevista Sánchez-Bravo dio cuenta a Cañaveras de que poseía una escopeta de caza que podía ser empleada para el hecho. Sánchez-Bravo indicó que se debía cortar el cañón del arma y que necesitaba de varias personas para realizar el plan, ofreciéndose el propio Cañaveras para ejecutarlo.

El 7 de agosto se celebró una entrevista entre Sánchez-Bravo, Concepción Tristán y Cañaveras. La mujer indicó que se debía esperar a la decisión que adoptara la dirección del Partido Comunista de España. Días después se reunió Concepción con María Jesús Dasca responsable en la organización del partido, a la que dio cuenta del plan elaborado por Sánchez-Bravo para matar al teniente y pidiendo su consentimiento. María Jesús contestó que debía consultar con la dirección del partido, consulta que transmitió a otra persona no identificada, que dio su conformidad. Se dispuso entonces que se realizaría el asesinato el 12 de agosto, y se indicó que fuera Manuel Cañaveras el que efectuara el disparo.

SE APLAZA EL ASESINATO

El 11 de agosto, sobre las 17 horas, se reunieron Sánchez-Bravo, García Sanz y Cañaveras en el domicilio de García Sanz, siendo entonces cuando Cañaveras entregó a García Sanz la escopeta para que serrara el cañón y la culata lo que hizo éste en su domicilio y la devolvió posteriormente a Cañaveras, el cual la comprobó pero no pudo hacerla funcionar porque no quitaba el seguro. En la creencia de que el arma no funcionaba, así lo manifestó Cañaveras en una entrevista celebrada el día 12 con Concepción Tristán, José Luis Sánchez-Bravo y Ramón García Sanz, por lo que se decidió aplazar el asesinato al día 16 siguiente. Cañaveras entregó a García Sanz la escopeta y las cajas de cartuchos que tenía para que las examinara. García Sanz se dio cuenta del error y

comprobó el buen funcionamiento del arma, el día 13, junto con Sánchez-Bravo y Cañaveras, y explicó cómo se debía hacer funcionar.

EJECUCION DEL PLAN

El día 15 se reunieron en una cafetería Concepción, Sánchez-Bravo y Cañaveras, manifestando la primera que la acción debía realizarse cuanto antes, afirmando Sánchez-Bravo que se haría el sábado siguiente. Más tarde Cañaveras y Sánchez-Bravo acudieron a una cita con Fonfría —desde 1970 trabajaba para el Partido Comunista, primero en la rama UDE y luego en las juntas profesionales, del FRAP, formando parte posteriormente del comité provincial de juntas del FRAP de Madrid—, que se encontraba en compañía de otro individuo llamado Pujol, que no ha sido identificado ni hallado en esta causa. Dieron encargo a Fonfría de robar un coche para preparar la huida tras la muerte del teniente, quedando citados Cañaveras y Fonfría el 16 de agosto en un comercio. Asimismo se citaron para la una de la tarde de dicho día 16 Sánchez-Bravo, García Sanz, Cañaveras y Proenza, en la confluencia de las calles Ortega y Gasset y conde de Peñalver.

El día 16 por la mañana García Sanz compró con su dinero dos cajas de cartuchos del calibre 12, dirigiéndose con Cañaveras a una vaguada cercana a la carretera de Fuencarral al El Pardo, donde probaron la escopeta contra un árbol. Regresaron a Madrid y se separaron. Fonfría acudió a la cita y se encontró con Sánchez-Bravo quien le dijo que García Sanz no había podido acudir por estar probando la escopeta. Le encargó que robara un coche, pero no lo consiguió.

A la una de la tarde se reunieron Cañaveras, Sánchez-Bravo, Fonfría y Proenza, quedando algo apartado García Sanz. Sánchez-Bravo distribuyó los lugares que debían ocupar cada uno durante el asesinato y la misión que tenían que desempeñar. En esta reunión dijo Fonfría que no había podido conseguir el coche, y le indicaron que les acompañara pues para algo servía.

Se trasladaron a las inmediaciones del domicilio de la víctima escogida, encontrándose en un bar Cañaveras, Fonfría, García Sanz y Proenza, al que llegaron sobre la una y media y permanecieron hasta las dos. Dieron una pequeña vuelta por los alrededores y se colocaron encima de la ropa que vestían otra camisa que llevaban preparada, explicando Cañaveras a Fonfría que iban a matar a un jefe de la Guardia Civil. García Sanz extrajo de una bolsa que llevaba la escopeta y los cartuchos, y unas octavillas atribuyendo el hecho al FRAP

para que Proenza las arrojara al suelo tras cometido al asesinato.

DISPARO CONTRA EL TENIENTE

Una vez ocupado cada uno de los integrantes del grupo el lugar asignado, García Sanz se apostó con la escopeta tras un coche al lado del lugar donde solía estacionar el suyo el teniente de la Guardia Civil. Sobre las dos y media, Proenza dio una voz de "ahí viene" al ver que llegaba el señor Pose Rodríguez. Cuando apareció el automóvil, y estando fuera del mismo el citado teniente, Proenza hizo la señal convenida y García Sanz sacó la escopeta y apuntando al señor Pose cuando se encontraba a unos dos metros de distancia, completamente ajeno a lo que se tramaba y sin posibilidad de defensa, le alcanzó en el hemitórax izquierdo y le produjo heridas gravísimas en pulmón y corazón, a consecuencia de las cuales falleció por muerte instantánea.

García Sanz recogió la bolsa en la que guardó el arma y salió corriendo dejando abandonados tres cartuchos que no recogió por el apresuramiento, y huyendo a través del paso inferior del paseo de Extremadura junto a Proenza. Los dos tomaron un taxi y fueron al otro extremo de Madrid, separándose luego. García Sanz se dirigió a su domicilio, en donde fue hallada la escopeta y cajas de cartuchos. Fonfría, al escuchar el disparo se marchó del lugar dirigiéndose al domicilio de su suegra donde estaba invitado a comer.

Posteriormente —sigue diciendo la sentencia— celebraron una serie de entrevistas entre ellos y con el denominado "Pujol" al que dieron cuenta de lo realizado. Proenza dijo que se iba a ausentar de Madrid, sin que haya sido encontrado. El día 17 Sánchez-Bravo dio cuenta a Concepción de la acción realizada, la cual le felicitó y le encargó transmitiera la felicitación al resto del comando. El día 18 se volvieron a entrevistar ambos entregando Sánchez-Bravo a la mujer ejemplares de las octavillas que habían arrojado en el lugar del crimen y un manuscrito donde se daban detalles de la organización del hecho, que Concepción transmitió a María Jesús y ésta a sus superiores orgánicos.

DELITO DE TERRORISMO

Se afirma en la sentencia que estos hechos constituyen un delito de terrorismo previsto y penado en el número 1, apartado b) del artículo 294 bis del Código de Justicia Militar, "pues así se debe calificar la conducta de quienes, integrados y al servicio de una organización, como es el Partido Comunista de España, que tiene por finalidad la de atentar

contra el orden institucional, legalmente establecido, cumpliendo las consignas dadas por el mismo, atentando contra las personas, causando la muerte de una".

Del citado delito son responsables el procesado García Sanz en concepto de autor por su participación personal y directa en la ejecución de los hechos, siendo el autor material del disparo; el procesado Cañaveras de Gracia, también en concepto de autor en grado de cooperación a la ejecución del hecho, con un acto sin el cual no se hubiera efectuado; Sánchez-Bravo, Concepción Tristán y María Jesús Dasca, en concepto de autores inductores; y Fonfría es cooperador del hecho, por cuanto realiza actos simultáneos

a la acción constitutiva del delito.

Concurren en el hecho las agravantes de alevosía en el caso de García Sanz; las de premeditación conocida y ejecución del hecho por dos o más personas en el caso de García Sanz, Cañaveras, Sánchez-Bravo, Concepción y María Jesús; y ejecución por dos o más personas, en el caso de Fonfría.

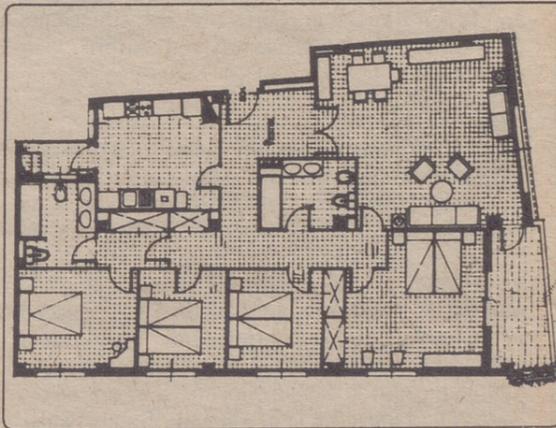
Esta sentencia no será firme en tanto no sea ratificada por el capitán general de la Primera Región Militar.

Los abogados defensores de los procesados, una vez conocida esta sentencia, han formulado escrito de alegaciones a la misma, sobre las que habrá de resolver la autoridad judicial militar.



vea este piso de 5 habitaciones

ENTRE LA PLAZA DE SAN MIGUEL Y EL PARQUE BRUIL



HABITAD DON 2000

PARA INVERTIR SU DINERO

UN EDIFICIO DE LUJO COMPLETAMENTE TERMINADO Y A PRECIOS SIN COMPETENCIA • ACABADOS DE LUJO Y NO TENGA PRISA PARA PAGARLO

informes: EN EL PROPIO EDIFICIO JUNTO A LA PLAZA SAN MIGUEL entre las calles FORTZ COCCALVIRA LASERRIA Y AZNAR MOLINA Tel. 236476

TAMBIEN INFORMAMOS EN: PORTICO S.A. SANCIAMENTE 18 Tel. 27834 236476

COMENZARA A FUNCIONAR A FINALES DE 1977

LA CENTRAL NUCLEAR DE COFRENTES, AUTORIZADA

MADRID, 18 (Europa Press).— Por una resolución de la Dirección General de Energía, publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado, se autoriza a "Hidroeléctrica Española S.A." la construcción de la central nuclear de Cofrentes (Valencia).

La nueva central llevará incorporada una unidad de 975 megavatios y una caldera nuclear tipo bwr/6, así como una contención tipo Mark III, las dos últimas, construídas por "General Electric Co" de los Estados Unidos. La central estará localizada en el margen derecha del río Júcar y en la cola del embalse de Embarcaderos, en el término municipal de Cofrentes (Valencia).

Entre las condiciones estipuladas para la realización del proyecto figura la delimitación con carácter preliminar de una zona bajo control del explotador comprendida en un radio de 750 metros, con centro en el edificio de contención. Dentro de esta zona, el titular tendrá facultades suficientes para poder excluir cualquier otra actividad, propiedad o servidumbre. Asimismo con carácter

preliminar se fija una zona protegida que estará comprendida dentro de un área de radio mínimo de 3,500 metros, con centro en el edificio ya señalado. El titular demostrará que las medidas de protección y de emergencia previstas y los medios disponibles representan una garantía suficiente, en caso de accidente nuclear, para la salud y seguridad de la población residente en la zona.

El titular justificará que dispone en el emplazamiento de los medios adecuados para almacenar de forma segura, durante cinco años consecutivos los residuos radioactivos sólidos que se produzcan.

En el plazo de un año "Hidroeléctrica Española S.A." habrá de someter a la aprobación de la Junta General de Energía Nuclear un programa de vigilancia y control de la actividad ambiental, en orden a garantizar el cumplimiento de las normas de protección radiológica vigentes.

Se espera que esta central comience a funcionar a finales de 1977 o comienzos de 1978.



A MEDIA VOZ

CONSUMIDOR

INDEFENSO

HA transcurrido ya la fiebre "urigerista" en este país nuestro, que una buena noche se quedó embobado ante las pantallas de la televisión al estilo de los años cuarenta si en los años cuarenta hubiera existido la televisión. Ha transcurrido y vuelven ahora las preocupaciones a su justo lugar: estas preocupaciones han empezado horas atrás y se reanuda esta mañana con el comienzo del "consejillo" preparatorio de la reunión ministerial deliberante —o "deliberativa"?— que tendrá lugar mañana en El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Ymientras tanto, otra clase de preocupaciones espolean diariamente a un amplio y sensibilizado sector de nuestra opinión; estas inquietudes de corte diferente parten del enorme abanico de posibilidades de inquietud que ofrece hoy todo lo relacionado con el consumo. Recientemente alguien que fuera por unas horas representante oficial de los consumidores de este país, el señor García Pablos, ha hablado acerca de la escasez que se aprecia en cuanto a la moralidad exigible en torno a los temas del consumo, y por consiguiente, en relación con las ofertas en nuestros mercados.

Yesa escasa moralidad —o inmoraldad, para hablar sin perifrasis eufemistas— ha llegado con todo su aparato de consecuencias al área consumista de la alimentación para encontrarse aquí con un recién nacido código alimentario para cuya vigencia las medidas coercitivas que lo apuntalan brillan, por el momento, por su ausencia en la inmensa mayoría de las situaciones planteadas o planteables en un futuro muy inmediato.

ESA psicosis de abandono casi total que está padeciendo desde hace unos años el consumidor medio español acabará siendo sin duda el más terrible de los problemas sociales de nuestro tiempo, de no atajarse con prontitud y eficacia. Si no se opera así, se convertirá en el problema político de primera magnitud de la típica sociedad de consumo, cuyos controladores, al no tener frente a sí las réplicas de suficiente contundencia, podrán ir cayendo paulatinamente en brazos de esa "escasa moralidad" a la que el señor García Pablos acaba de hacer alusión.

ES posible que la idea le haya venido al ex-presidente del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores ("os grandes espressos europeos" aparte, naturalmente) al abrir una botella de leche llamada pasteurizada, o al partir un panecillo, o al extraer del frigorífico cualquier elemento alimenticio adquirido recientemente... ¿Con cuántos productos puede haber relacionado el señor García Pablos esa escasa moralidad?

EL indefenso consumidor no ha de ser en absoluto inocente en este proceso de "disminución de la moralidad" en el mercado alimenticio. De tanta magnitud puede ser su delito cuando, con sus escasísimas armas pero armas al fin y al cabo, no acude a poner siquiera una gota de remedio.

J. L. COSTA VELASCO

EN EL SECTOR DEL TRANSPORTE

CONTINUAN LAS DIFICULTADES

BURGOS, 18 (Logos).— Las graves dificultades que el sector del transporte viene atravesando últimamente en toda España, han abocado a una situación de inquietud general que se teme pueda derivar en nuevos conflictos, como ya ocurrió a finales del pasado mes de julio en diversas provincias, según informan medios competentes del sector.

Como se recordará, semanas atrás la tensión llegó al punto de que en la provincia de Burgos aparecieron con las ruedas pinchadas en un solo día más de treinta vehículos de transporte. Y ello como derivación de los problemas que afectaban al sector de los transportistas de Santander.

Como consecuencia de estas tensiones se celebró una reunión de representantes sindicales del sector económico del transporte, encuadrados en el consejo económico-social

interprovincial del norte, que agrupa a siete provincias norteñas, en una de las zonas más industrializadas de España. Los acuerdos y peticiones de esta reunión no han tenido respuesta, según dichos medios, y como consecuencia continúa el clima de descontento y de preocupación.

Ante las presiones de los transportistas a los representantes sindicales de las provincias del norte, parece ser que en principio éstos no tendrán más remedio que reunirse por segunda vez, ahora en Bilbao, el próximo día 26, para ratificarse en las conclusiones de la asamblea de Burgos y seguir insistiendo sobre la necesidad del examen de los problemas más urgentes que afectan al transporte por carretera, para que, por fin, se convoque la junta general que solicitaron y que dé un margen de respiro y confianza al

transporte nacional.

Informan en dichos medios de la provincia de Burgos, que en la reunión celebrada en esta ciudad por los miembros del sector integrado en el Consejo Económico Social Interprovincial del norte, se decidió, dada la urgencia de los problemas planteados, que una comisión de veinte personas se trasladará a Madrid para hacer gestiones en el sindicato nacional, de manera directa. Se anticipó varios días por telegrama el anuncio de la llegada de dicha comisión a Madrid; pero, probablemente por hacerse este viaje en el mes de agosto, los representantes norteños del transporte no encontraron a las jerarquías nacionales del sindicato en Madrid, por lo que tuvieron que volverse contrariados, pues juzgaban que, a pesar de las vacaciones, el problema del transporte era tan grave y tan sumamente conocido que hubiera merecido una atención mayor.

Únicamente pudieron ser recibidos, según manifiestan, por el director general de Finanzas y Asuntos Económicos de la Organización Sindical, quien con la mayor cordialidad y comprensión, dicen se hizo eco del disgusto de los representantes de los transportistas del norte de España prometiéndoles poner en conocimiento del propio ministro de Relaciones Sindicales la gravedad de los problemas y la urgencia de los mismos. Fue a dicha jerarquía sindical a quien le hicieron entrega de las conclusiones adoptadas en la reunión de Burgos.

EN FRANCIA:

La crisis del coñac afecta a los vendimiadores españoles

MADRID, 18 (Logos).— La actual y precaria situación francesa en la región productora del coñac va a repercutir este año en los salarios de vendimiadores franceses y extranjeros.

Aproximadamente son 30.000 los viticultores en la región de la Charante la mayor parte de ellos pequeños y medianos agricultores.

Últimamente los agricultores han disminuido en lo posible los costes de producción y de mano de obra, especialmente para los vendimiadores.

Sus dificultades financieras consisten en vender el coñac almacenado, en la compra de toneles y construcción de cubas, en las medidas de comercialización de la próxima cosecha y en el pago de impuestos sobre los ingresos.

Todo esto hace que los viticultores no estén dispuestos a pagar jornales por encima de la propuesta de los sindicatos patronales.

Este salario es de 7,75 fr. hora para los cortadores y 9,66 fr. hora para los portadores de cestos.

En ciertos departamentos, como La Gironde, se han tomado como salario base el mínimo interprofesional (S.M.I.G.) que actualmente es de 7,55 fr. hora.

PRACTICAMENTE TODO EL PAIS ESTA A 10 GRADOS POR BAJO DE LA TEMPERATURA NORMAL

La «gota fría» durará un par de días más

MADRID, 18 (Logos).— Prácticamente todo el país se encuentra a una temperatura diez grados por debajo de la normal en esta época del año, según han informado a Logos en el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico Nacional.

Se trata de un fenómeno que los especialistas denominan "gota fría" consistente en el encuentro de una masa fría de aire y otra muy caliente sobre el Mediterráneo, a una altura de unos cinco mil metros. Este encuentro produce precipitaciones y frío, con unas oscilaciones de tipo "pendular" que influyen en el sentido de que las lluvias se produzcan en la zona de Baleares y Levante, o por el contrario en el Cantábrico y Duero.

La "gota fría" de esta temporada durará un par de días más. Está afectando a toda España, y de una manera fundamental a la vertiente mediterránea, Cantábrico y Duero. Es de esperar que se desplace un poco hacia el Este y penetre en Baleares.

Este fenómeno es frecuente que se produzca todos los años, en mayor o menor grado. En años anteriores ha sucedido de manera semejante. "Ocurre de un modo que no puede calificarse de extraordinario", dicen los especialistas del servicio meteorológico nacional.

LOS PRECIOS DE LOS COLEGIOS, AL CONSEJO DE MINISTROS

Habrá un veinte por ciento de aumento

MADRID, 18 (Logos).— La subida del precio de los colegios privados se lleva al próximo Consejo de Ministros del día 26, según fuentes bien informadas.

El porcentaje de aumento de las cuotas de dichos colegios girará sobre el 20 por ciento según las peticiones formuladas por la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato Nacional de Enseñanza.

Tres sujetos condenados a prisión

VENDIAN CARNE DE CERDOS MUERTOS

MADRID, 18 (Logos).— La sala segunda del Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la que confirma la de una audiencia provincial de Badajoz, en la que fueron condenados Emilio Linares Barahona, José Linares Barahona y Ernest Hernández Varas a tres años de cárcel y 25.000 pesetas de multa cada uno por delito contra la salud pública, al vender carne de cerdos muertos por la enfermedad denominada "mal rojo".

CURSO de PERFECCIONAMIENTO para DEPENDIENTES de COMERCIO

(VENEDORES DENTRO DEL ESTABLECIMIENTO)

Organizado por la Cámara de Comercio e Industria de Zaragoza en colaboración con el Ministerio de Comercio y la Escuela Superior de Marketing y Administración (ESMA)

INICIACION DEL CURSO

22 de Septiembre de 1975

DURACION

Del 22 al 26 de Septiembre, ambos inclusive.

HORARIO

Mañana: De 9 a 11.
Tarde: De 3 a 5.

TEMARIO

- El vendedor y el cliente.
- Los deseos y necesidades.
- La fuerza de la demostración.
- Las vacilaciones y su tratamiento
- El cierre.
- La tienda y su promoción.
- Casos prácticos.

PLAZAS LIMITADAS MATRICULA 650 Pesetas.

INSCRIPCIONES INFORMES: Cámara Oficial de Comercio e Industria. D. Jaime I, 18.

JAIME LAMO DE ESPINOSA:

"El código alimentario beneficiará a los industriales y a los consumidores"

MADRID, 18 (Logos).— "En una sociedad que no está dominada por la penuria, la búsqueda sistemática y diaria de cantidades de alimentos que realizamos todos los consumidores se hace en función de las posibilidades de elección que tenemos y de discriminaciones basadas en la calidad. La industria alimentaria en ese sentido se encuentra frente a tales demandas del consumidor, cuyo grado de exigibilidad hoy (superadas etapas anteriores) se ha ido elevando. Para atender a estas demandas la industria alimentaria ha entrado en la producción masiva, desarrollando o adaptando nuevas técnicas de producción y lanzando al mercado productos alimentarios de gran consumo", ha manifestado el señor Lamo de Espinosa, director general de industrias alimentarias y diversas, en una entrevista que publica el diario "Ya".

Sobre lo que debe esperar el consumidor de la industria alimentaria, don Jaime Lamo dice:

—Bajo ese marco el consumidor debe esperar y exigir de la industria alimentaria un suministro cuyas condiciones nutritivas sean claras e identificables fácilmente y de calidades tipificadas. El consumidor debe esperar, además, de tales productos (los de la industria alimentaria) que le ahorren "tiempo", tiempo que compra al adquirir el producto. Las economías de tiempo, por ejemplo, en el uso de productos congelados se han valorado en Francia en porcentajes muy estimables.

Por su parte, la industria alimentaria además de responder a tales exigencias tendrá que adaptar su producción a las

demandas futuras y que serán para una parte importante de la población un tanto diferentes de las actuales, pues el consumidor, en tanto que miembro de una población que tiende hacia la urbanización, varía en ese proceso evolutivo la estructura de su demanda, desviando, como ha demostrado la FAO en un interesante estudio, el consumo de productos frescos hacia los transformados.

Acercas de la calidad como factor de inquietud entre el consumidor e industria alimentaria, afirmó:

—La creciente inquietud de los consumidores y de sus agrupaciones respecto a los alimentos no pone de manifiesto sino un hecho: el creciente consenso sobre la calidad, la mejora de la dieta y de la nutrición. Calidad y seguridad

que no son sólo las de los productos acabados, sino también sus materias primas.

Preguntado sobre si le ha tenido miedo la industria al código alimentario responde:

—No creo que pueda hablarse de miedo de la industria alimentaria hacia el código, aunque ocurre que en un colectivo tan amplio como el que supone este sector existen industriales que han tenido que mejorar las condiciones de sus instalaciones si pretenden seguir en activo. Carece de lógica el pensar que un sector industrial que exporta a los países más desarrollados más de veinte mil millones de pesetas anuales de productos industriales alimentarios, salvando limpia y claramente numerosas barreras y reglamentaciones que se le imponen, algunas de ellas extremadamente duras, pueda, como usted dice, coger miedo al código alimentario. Es más, estoy seguro que el código alimentario beneficiará tanto a los industriales como a consumidores, y de ello creo que todos son conscientes.

Expresa después que el código alimentario se aplicará también a las empresas multinacionales asentadas en España y a todos los productos importados. Finalmente, sobre el empresario español y la industria alimentaria expone:

—La industria alimentaria

podíamos calificarla como uno de los sectores con tradición dentro de nuestra industria. No olvidemos que, por ejemplo, la primera fábrica de conservas de pescado, que se instaló en Vigo, y la primera de conservas vegetales, en Logroño. Lo hicieron ambas a mediados del siglo pasado. Pero es indudable que aquellos tiempos quedan ya hoy muy lejos no sólo en años, sino en cuanto a procesos tecnológicos, en cuanto a producción y, naturalmente en cuanto a productos que se obtienen. Por ello, uno de los índices quizá más significativos respecto a la industria alimentaria hoy es, por ejemplo, el interés que los grupos financieros industriales vienen prestando a este sector durante los últimos tiempos, en justa contrapartida de la atención que el sector viene recibiendo desde la administración y que es patente hoy al contemplar acciones en marcha, tales como la acción concertada de conservas vegetales, la reestructuración del subsector de harinas panificables, del que se han abonado ya indemnizaciones por un importe de 200 millones de pesetas, y, finalmente (desde el pasado mes de diciembre), la inclusión de los subsectores más significativos de la industria alimentaria en los beneficios de interés preferente.



Requiem por Inés, que no era contribuyente

¿SÓLO vale cien mil pesetas una vida humana? Sólo cien mil pesetas, ni una más. Y eso, además, siendo mujer y escritora, porque hay otras vidas de segunda, de tercera y hasta de categoría regional. Y ya es triste que sea así. A mí, la noticia me ha vapuleado el alma y he hecho que se derrumbe mi pobre esqueleto. Inés Palau, la autora de "Carne apaleada" vivía en un apartamento, que no podía pagar, porque hasta la literatura es un mal negocio. Inés Palau, para salir del paso, había dado un cheque sin fondos. Inés Palau, la pobre, iba a ir a la cárcel y, entonces, hizo algo tremendo y desesperante: escribir otra novela y tumbarse sobre las vías del tren. Quizás su novela póstuma conquiste el premio "Planeta". Quizás si su acreedor fuera lector de libros, habría sabido esperar. Inés, dentro de unos días, podría haberse convertido en millonaria. Pero ella tampoco podía esperar. Un tren en marcha pasó furiosamente sobre su débil cuerpo de mujer enferma. El tren llegó más pronto que el posible premio y que la fama. Hay urgencias que no pueden posponerse ni aplazarse. Inés ha resuelto su problema apelando a la tragedia griega. El editor le va a pagar al casero. La deuda quedará saldada. Y a Inés nadie le podrá soltar el escupitajo de la palabra maldita: tramposa! Lo lastimoso, lo verdaderamente triste de esta historia, es que no va a tener imitadores. Los grandes deudores, los grandes tramposos, los redomados pillos de tantas fechorías financieras no se van a tirar bajo las ruedas de ningún tren. Si acaso, si acaso, comprarán, a la baja, algún buen paquete de acciones de los ferrocarriles, ahora que la Bolsa está a punto de descarrilar.

Todo lo demás —hoy, por lo menos— apenas si tiene importancia. Está el ambiente enrarecido, tenso, cargado de electricidad. Los hombres del tiempo anuncian tormentas y borrascas inminentes. La clase política contiene la respiración y no dice esta boca es mía. La clase política se mira en el espejo de Rafael de Paula, y prefiere la bronca del personal a que la coja el toro. Total que hay como una ley de expectante silencio porque no están las cosas para los arrebatos dialogantes y hasta la pintoresca —o no tan pintoresca— "Mayoría Silenciosa" ha tirado la toalla sin decir esta asociación es mía.

En El Goloso, se ha celebrado el juicio sumarísimo contra los supuestos responsables de la muerte del teniente de la Guardia Civil, señor Pose, y escribo "presuntos" porque a la hora en que se entrega esta columna, desconozco la sentencia. Lo que sí sé es que, como hecho noticioso de interés, tanto los defensores nombrados por los procesados como los codefensores (en virtud del reciente decreto-ley sobre terrorismo), tuvieron que abandonar la sala al interrumpir la lectura del "apuntamiento", siendo sustituidos por defensores militares nombrados de oficio.

También, cuando se redacta esta crónica, se cree que los señores ministros se reunirán hoy en Castellana, 3, a pesar de que el Consejo de Ministros del viernes, en principio, no tiene carácter decisivo, aunque cualquiera sabe.

Hablar, hoy, de la reunión de los consejeros de Fedisa, en Madrid, me parece una auténtica frivolidad, tal y como está la meteorología. Esta noche, con el permiso de ustedes, voy a soñar con Inés, y con ese tren de la desesperanza bajo cuyas ruedas se dejó las deudas y la vida. Que Dios y su casero la hayan perdonado.

INFORME SOBRE LA SITUACION SOCIO-ECONOMICA EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

"ES MOTIVO DE ESCARNIO"

• La no realización de las inversiones programadas para el III plan

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 17 (Europa Press).— La Federación Provincial de Asociaciones Familiares, que preside don Andrés Miranda Hernández, ha hecho público un informe sobre la situación socio-económica de Tenerife, en el que se afirma que "la débil estructura económica y la ubicación geográfica, conducen a las Islas a una dependencia económica externa, incapaz de generar efectos multiplicadores que se plasmen en ingresos familiares más elevados."

En el consiguiente análisis que el informe realiza sobre los distintos sectores productivos, la federación indica que junto a los tradicionales problemas agrícolas se suma ahora una baja productividad, el agotamiento de las tierras y los altos costes que suponen una considerable pérdida de los mercados europeos. También aparece la inexistencia de ganado vacuno y la ausencia de una reforma pesquera, que hacen que el sector primario se desenvuelva en un marco estructural incapaz de generar efectos multiplicadores de renta y empleo.

En cuanto al sector secundario, el informe alude a la necesidad de "invertir más e importar menos", ya que "los problemas fundamentales que tiene planteada la industria radican en la falta de una base infraestructural: agua, energía y suelo industrial. De otro lado, la ansiada participación en la industrialización del INI, no se ha concretado de manera fehaciente".

"Hoy es motivo de escarnio —añade el informe— comprobar que para el III Plan se hablan programado para Canarias inversiones por un volumen de 30.355 millones de pesetas y durante el primer bienio 72-73 sólo se realizaron 8.681,02 millones de pesetas, que en términos relativos supone una realización del 28,14 por ciento".

Tras afirmar que ante las muestras de retraimiento del empresariado debería ser el Estado quien se arrogue la directa responsabilidad de la actuación, significa que no todo

ha sido atonía en el sector industrial, ya que el subsector de la construcción experimento un fuerte crecimiento "a la sombra del turismo".

"Opiniones obtenidas dignas de crédito —agrega el informe— señalan que el paro rozará las 8.000 personas, de las que bien podemos suponer que un 30 por ciento sean padres de familia, y los casos patéticos en los que se ven envueltas familias enteras comienzan a florecer".

El sector servicios asiste impávido ante su actual problemática a la falta de planificación del mismo y en él se refleja una baja rentabilidad debido a los precios contenidos, y a los costes crecientes en el mercado turístico, "como ocupaciones que solo sirven para cubrir gastos. Lógicamente esto se traduce en una contención de empleo y rentas salariales".

Finalmente, la Federación Provincial de Asociaciones Familiares de Santa Cruz de Tenerife, eleva al Gobierno las siguientes peticiones:

- Cumplimiento del III plan para nuestra provincia.
- Celebración de un Consejo de Ministros en la región.
- Apoyo al escrito presentado por un procurador en Cortes sobre los problemas del sector turístico.
- Subasta inmediata de las obras complementarias del aeropuerto sur.
- Existencia de un coeficiente de inversión obligatorio para la banca privada asentada en la provincia.
- Que se lleve a cabo una revisión y actualización anual de las tarifas de arbitrios en ánimo de proteger la producción local.

EL RETABLO de las MARAVILLAS

El boletín de la asociación CEDEDE, autotitulada "Círculo español de amigos de Europa" —se supone que en realidad tal amistad viene referida a la Europa de las svásticas y las camisas negras de los años cuarenta— publica en su último número, entre otras exquisiteces, esta foto con el curioso texto que la precede. Por supuesto, CEDEDE como su director-presidente Jorge Mota ha reiterado en varias ocasiones, no tiene nada que ver con el fascismo, el nazismo, etcétera, etcétera.

Colin Jordan tuvo la gentileza de dedicarnos esta foto suya.



BRITISH MOVEMENT

Fundado en 1968 por el camarada Colin Jordan, ha mantenido siempre las mejores relaciones de amistad con CEDEDE.

Colin Jordan es un ejemplo típico del nacionalismo revolucionario inglés, fundó el "The National Socialist Movement" que publica su "The National Socialist", una de las poquísimas revistas totalmente nacional-socialista de Inglaterra. Llegó a reunir un grupo muy importante perfectamente uniformado y preparado.

A partir del número 10 de esta publicación cambió el nombre por el "British Movement" y su línea se hizo más claramente nacional revolucionaria, dejando algo de lado la simbología nacional socialista que no le beneficiaba tácticamente.

Leonardo
Galería Sala de Arte
 PERPETUO SOCORRO, 2
 ZARAGOZA

próxima apertura
 con obra de:
FELIX ADELANTADO



GALERIAS de ARTE

GALERIA ITXASO

EXPONE: **JOSE FLORES**
 OLEOS

Del 15 al 31 de Septiembre
 Horario Expposición de 5 tarde a 2 madrugada

DATO 13-15 TELEFONO 21-72 34

GALERIA PRISMA

EXPONE: **MAIRAL**

Horario: De 12 a 2, Del 17 Septiembre
 y de 5 a 9 al 4 de Octubre

Teléfono 225784 - Temple, 10

Galeria N'art-Naharro

INAUGURACION SABADO
 DIA 20, A LAS 7'30

MONCHOLC

(OLEOS)

MANIFESTACION, 9

LOCALES COMERCIALES

Dr. Horno	121 m ²
Leopoldo Romero, 28, (acogido) (Las Fuentes)	70 "
	42 "
Dr. Palomar (Coso Bajo)	85 "
Ramírez (S. Vicente de Paúl), local	107 "
	116 "
Cereros (Acogido) (General Franco)	56 "
	96 "

FINCAS J. CASAMIAN

(AGENTE COLEGIADO)

SAN MIGUEL 9



● Nueva reunión de la ponencia que estudia el desarrollo del asociacionismo

pisará a fondo

- Aunque no se sabe si la letra de la ley asociativa dará de sí para una ampliación trascendente
- "Diccionario de la política" y "España y el socialismo", dos libros de Tierno Galván que pueden hacer mucho ruido

MADRID, 18 (Crónica especial, para ARAGON/exprés.)

Va a ser importante la reunión de la ponencia que estudia el desarrollo del estatuto jurídico del derecho de asociación política. Cinco consejeros nacionales, Gonzalo Botija Cabo, Melitino García Carrero, José Ramón Herrero Fontana, Licinio de la Fuente y Eduardo Navarro Alvarez, integran desde la primavera esta ponencia. Ya han realizado dos reuniones anteriores y ésta será la más decisiva. Así me lo confirma Herrero Fontana. "Esta vez se entrará ya en el fondo de la cuestión: el desarrollo reglamentario del Estatuto".

—¿Qué medidas propondrá la ponencia para que el asociacionismo pueda remontar más altos vuelos? Desde luego se va a tratar de desarrollar al máximo el Estatuto, aunque lo que no se sabe es si la letra de la Ley asociacionista dará de sí para una ampliación que pueda considerarse trascendente. Por cierto: Herrero Fontana no ha leído el artículo sobre asociacionismo de José María Alfaro...

DOS LIBROS QUE HARAN RUIDO

—Hay dos libros inéditos de Tierno Galván que pueden armar mucho ruido cuando se publiquen, si es que se publican, porque "Ediciones Tucar", que tiene los manuscritos, ni quiere, por ahora, mandarlos a censura voluntaria ni se atreve a darlos a la publicidad por miedo al secuestro. Se titulan "Diccionario de la política" y "España y el socialismo". Me habla de



ello Andrés de Blas, director de "Tucar", una editorial nueva y con ganas de despuntar "Hemos querido hacer una editorial de ciencias sociales centrada en temas españoles, que no existía con esta exclusividad". Vienen publicando un libro al mes desde febrero, todos de gran interés. Los dos más leídos han sido "Los orígenes del facismo", de Manuel Pastor, en el que su autor, profesor de Ciencia Política, presenta una parte importante de los

estudios que actualmente realiza sobre el facismo en nuestro país; y "Poder económico en España 1939-1970", de Carlos Moya.

"EL MUSEO DEL AÑO 2000", DURAMENTE CRITICADO

—Dos meses lleva ya abierto el Museo de Arte Contemporáneo, el "museo del año 2.000", según se ha dicho. Me cuentan en la directiva que el éxito de visitantes ha sido rotundo. "No disponemos todavía de cifras, pero durante todo el verano la asistencia ha sido grandísima". Sin embargo el museo no ha sido bien acogido en algunos sectores. "Estamos teniendo muchísimas críticas, la mayoría expresando sus dudas sobre la funcionalidad del edificio"... el museo tiene 1.528 pinturas, 800 grabados, 400 dibujos y 400 esculturas. El pintor mejor representado es Solana, con cuatro obras. Pero la representación de Picasso, Miró y Tapiés, por citar tres maestros actuales, es muy pobre. "Por ahora —me dice también— no hay previstas nuevas adquisiciones".

HOMENAJE AL MARQUES DE LOZOYA

—Don Juan sigue causando estupor a medio Madrid. Don Juan Contreras y López de Ayala, más conocido por su título de marqués de Lozoya. El último en hablarme de él fue Pedro Gómez Aparicio. "Sigue tan tieso; lo vi en Segovia y me dejó atrás andando"... y ochenta y muchos años y tan campante. "Camino dos kilómetros diarios", me decía hace unos meses. Y pronuncia conferencias una tras otra, asiste a actos culturales y sociales, discute, dialoga... Ahora —el próximo sábado— se le va a rendir un homenaje más, esta vez en su tierra segoviana, que consistirá en la entrega de "la gran singladura", un trofeo creado por el Club Náutico de Los Angeles de San Rafael para premiar a nuestros grandes personajes. Allí estaremos, don Juan...

Millán Clemente de DIEGO

RUIZ GALLARDON

No tajante al partido comunista en el futuro español

MADRID, 18 (Europa Press).— Don José María Ruiz Gallardón publicó ayer un comentario en "ABC" en el que afirma que consideraría válida la afirmación del catedrático Manuel Jiménez de Parga, según el cual debe aceptarse la exclusión de ciertos partidos en el futuro político español siempre que no respeten la soberanía nacional y los principios de la democracia y así se declaran tribunales competentes.

Ruiz Gallardón subraya por su parte que el partido comunista español "respete la soberanía nacional. Es un trasunto, un calco, un cipayo del partido comunista soviético. Obedece las órdenes de Moscú. ¿Tópico? Sí, pero verdad. Es, además, por definición, un partido "internacionalista". Eso sabe muy bien Jiménez de Parga. Para el partido comunista español la soberanía nacional y patria son "prejuicios burgueses". Simples manifestaciones de superestructura capitalista impuesta por la clase burguesa a la que hay que reducir a cenizas por medio de la revolución".

Añade el comentarista que "en cuanto al respeto a las reglas de la democracia la cosa es ya hasta cómica. El partido comunista, todo partido comunista, cualquier partido comunista ha vulnerado, violado, execrado y aborrecido la democracia, y sus reglas tantas cuantas veces se creído que le convenía. En Hungría, en Praga y, mucho antes, en España".

"Ninguno de los que dice luego Ruiz Gallardón refiriéndose a él mismo y a Jiménez de Parga. Queremos un partido comunista en el futuro español porque ni respetar ni ha respetado, ni respetará las reglas de la democracia y porque atenta, ha atentado y atentará contra la soberanía nacional".

"En cuanto al tema formal de que así se declaren los tribunales competentes —concluye Ruiz Gallardón— yo puedo creer que el jurista Jiménez de Parga niega competencia al Tribunal Supremo Español, ni a los tribunales de justicia de nuestro país. Por lo cual es muy claro que Jiménez de Parga, y yo estamos de acuerdo: el partido comunista español no lo recibo. "De lege posita, ataque de lege ferenda".

Traducción

Inglés, francés, italiano. Teléfono 21 64 99, tardes.

FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - cine - cámaras, proyectos, ampliadores, materiales blanco-negro, color, accesorios - nueva ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación de películas, aficionados. Calatayud, 3.



reloj de
la ciudad

LA CIUDAD, PENDIENTE
DEL REAL ZARAGOZA



Cuando el Real Zaragoza juega un partido importante, incluso los que no son aficionados al fútbol, lo "viven" o se interesan, al menos por su desarrollo. Y es que al fin y al cabo el Zaragoza es una entidad de nuestra ciudad de veinte mil socios que arrastra multitudes y que pasea el nombre de la capital de Aragón, por muchas naciones, incluso pertenecientes a otro Continente que el nuestro. Sino, ahí está su reciente participación en la Minicopa del Mundo disputada en Caracas.

Hoy el Real Zaragoza juega en Checoslovaquia, concretamente contra el Inter de Bratislava, su primer partido de la temporada perteneciente a la antigua Copa de Ferias —que ya ganó en una ocasión en los tiempos de "los magníficos"— llamada ahora de la U.E.F.A. El partido, como todos, es difícil, pero nuestro equipo puede y debe salvar la eliminatoria. Pero en fin, estos son comentarios, para la sección de deportes. Lo que aquí queremos hacer constar que, esta tarde, miles y miles de zaragozanos estarán pendientes de las noticias que, en directo, nos han de llegar a través de la radio. Ojalá que todas estas noticias sean optimistas.

PIEDRAS GRABADAS, EN UNA
EXPOSICION FOTOGRAFICA



En la sala "Gambrinus", de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, se nos ofrece una exposición fotográfica que es una verdadera maravilla. La muestra está organizada por "La Gaceta del Norte" que nos presenta "Las piedras grabadas de Ica (Perú)" (Existió otra humanidad).

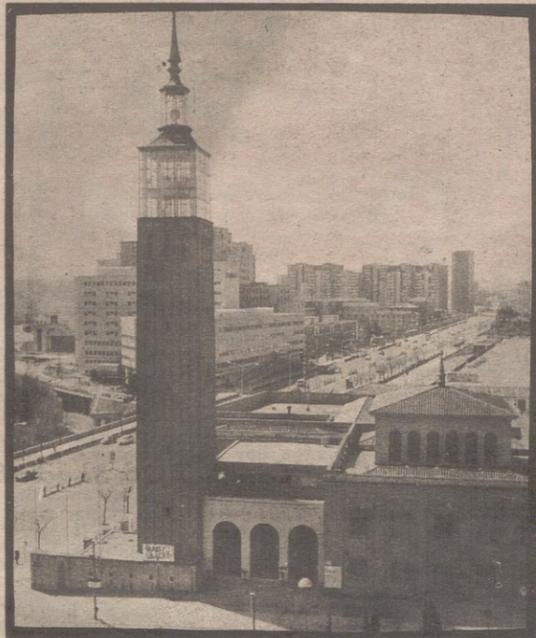
Más de cincuenta mil piedras grabadas han sido descubiertas en Perú. Al parecer constituyen un fantástico "mensaje", dejado por una civilización remota que alcanzó numerosos y profundos conocimientos sobre las más diversas materias.

Una parte de esas cincuenta mil piedras grabadas, ha sido rescatada por el profesor iqueño don Javier Cabrera Darquea, quien ha dedicado ocho años a la investigación de esta "biblioteca" lítica.

"La Gaceta del Norte" —que ha dado a conocer este hallazgo— ofrece ahora, a través de esta exposición de fotografías y dibujos-desarrollo obtenidos en Perú por sus enviados especiales Fernando Múgica y Juan José Benítez, una muestra de esta "biblioteca" prehistórica.

Por cierto, que esta semana Juanjo Benítez, uno de los reporteros de "La Gaceta del Norte" presentará en nuestra ciudad, un libro sobre este viaje realizado al Perú, donde "descubrieron" las piedras grabadas de Ica que, como ya decíamos al principio, se pueden admirar a través de la estupenda exposición fotográfica que nos ofrece la sala "Gambrinus".

PREPARANDO LA "ENOMAQ" 1976



Se reunirán en nuestra ciudad la Comisión Asesora del Salón Bienal de la Maquinaria y Equipamiento de Bodegas, ENOMAQ, que celebrará su primera edición en Zaragoza, entre los días 14 y 18 del próximo mes de enero.

La Comisión Asesora está formada por firmas expositoras representantes de los distintos sectores en los que está dividido el Salón y proceden de las provincias de Alicante, Barcelona, Burgos, Gerona, Logroño, Tarragona, Valencia y Zaragoza.

En el transcurso de la reunión, el Director General de ENOMAQ, don Alberto Manuel Campos Lafuente, informó sobre la presencia del mismo en la recientemente celebrada edición de "Intervitis'75" en Stuttgart (República Federal Alemana).

Se apuntó en la reunión, la favorable acogida que se advierte en el Ciclo de Conferencias Técnicas, que tendrá lugar coincidiendo con el Salón y con el tema general: "Modernización de las instalaciones de bodegas".

A pesar de su carácter nacional se está promocionando en el extranjero este Salón Monográfico de la Maquinaria y Equipamiento de Bodegas, con la finalidad de atraer al mismo a compradores extranjeros y completar en los mercados exteriores la importancia que en el interior tiene el sector.

VUELVE A LUCIR EL SOL

Vuelve a lucir el sol en nuestra ciudad, después de las lluvias caídas estos días, e incluso la temperatura ha subido, para recordarnos que todavía estamos en verano.

La mayoría de los veraneantes han regresado ya a sus hogares y se puede decir que la normalidad más absoluta ha vuelto a la cotidiana vida zaragozana.

Casi sin darnos cuenta, las fiestas del Pilar las tenemos a la vuelta de la esquina y por eso la Comisión de Festejos de nuestro Ayuntamiento, trabaja a tope, para que nada falle en los numerosos actos programados.

Las manifestaciones culturales, poco a poco también van volviendo a su actividad habitual y en general Zaragoza se prepara para recibir al otoño que es la época en la que generalmente, mejor tiempo disfrutamos.

BREVES

BACHILLERATO TECNICO: El día veinticinco, Jueves, a las ocho de la mañana, deberán acudir al Instituto "Goya" de Zaragoza todos los alumnos que tengan que realizar los ejercicios del grupo teórico de la Reválida de este Bachillerato Técnico inscritos en este Distrito Universitario. Los ejercicios del grupo práctico se realizarán el viernes, día veintiseis, por la mañana; los alumnos deberán acudir a las ocho de la mañana provistos de las máquinas necesarias para mecanografía y taquigrafía o stenotipia.

BACHILLERATO GENERAL: Los exámenes de Bachillerato General comenzarán en este Distrito Universitario el día veinticinco del corriente, jueves, a las ocho de la mañana.

En los tabloneros de anuncios de los Institutos puede verse la convocatoria correspondiente a cada Centro, en la que se indica el día en que deben acudir los examinandos.

CAMARA DE COMERCIO. Como inauguración del curso sobre Dirección de Marketing, patrocinado por esta Cámara de Comercio y desarrollado con la colaboración de la Escuela Superior de Marketing y Administración de Barcelona (ESMA), don Alvaro Rodríguez Redondo, Vicepresidente de la Federación Española de Marketing, Ex-Presidente del Club de Marketing de nuestra capital y Director Comercial de Industrias del Cartonaje, S.A., pronunciará una conferencia sobre el tema: "El Marketing y el consumidor". El acto que será público se celebrará el próximo viernes día 19, a las ocho de la tarde en el Salón de Sesiones de la Corporación. D. Jaime I, núm. 18, pral.

CURSOS DE LENGUA ITALIANA. Como en años anteriores, la Sociedad "Dante Alighieri" ha organizado cursos regulares de lengua y cultura italiana.

Fecha de comienzo, segunda quincena de octubre, en "Dante Alighieri" C/Blancas, 2. 4-G. donde pueden matricularse todos los días de 4 a 8 de la tarde, recibiendo al mismo tiempo información.

Al final del Curso se concederán, diploma y premios a los alumnos más aventajados y becas para asistir a cursos veraniegos en algunas universidades italianas.

Serán dirigidos por un profesor nativo, lector de italiano en nuestra Universidad de Zaragoza.



ZARAGOZA
se
CONFIESA

LA RABIA

EN Málaga han tenido últimamente un tiempo de perros. Y hace poco, les ha dado por morder a todo planetario que se encontraban delante. Por si fuera poco, se han puesto de acuerdo con los gatos, que también la han emprendido a mordiscos con la gente. Así es que por el Sur, están llevando una vida de perros y de gatos.

De todo esto nos hemos enterado los españoles, porque ya se sabe que cuando le pelan las barbas al vecino todos tenemos que poner la mandíbula a remojo. Es posible que todos los perros de España empiecen a morder al ciudadano. De momento han empezado con los de Málaga. Se acabó la feliz época en que el chuchero era el mejor amigo del hombre. Quizá lo siga siendo; menos de los malagueños. Porque les está metiendo la rabia dentro del esqueleto.

A partir de ahora, la fama de Málaga no estará en las pasas; estará en sus perros y en sus gatos.

En Zaragoza hemos de tener cuidado, porque anda mucho canino suelto. Y no digamos de los gatos. Claro; que esa especie de fauna, es la mar de ingenúa, porque no asustan ni a las ratas, que se pasean tan panchas por delante de los hocicos de los perros y de los bigotes de los mininos.

Nuestra Ciudad ha sido, desde siempre, muy desmanotada en eso de los bichos caseros. Se vigila poco su grado de sanidad y el ciudadano es poco amigo de vacunar al perro y al gato. Se cree que con echarle los desperdicios de la mesa, tiene bastante. Y en cuanto a collares y bozales, pues lo mismo. Debe ser una especie de contagio, por lo que ve en la calle. Si las bocas de riego no las tapa el Ayuntamiento, ¿por qué razón habrá que tapar la boca del perro?

Pues, sí, señor. Hay que poner censura a los ladridos, ¡faltaría más! Y nada de ser tan quijote con el chuchero o el gato abandonado. Aquí, en seguida nos enteraremos con el vagabundo. Igual le damos un duro a la gitana que pide por vicio, que nos llevamos a casa al primer perro que vemos refugiado en un ruinoso solar. Y luego pasa lo que pasa. Que se queda uno sin pan y sin perro. Y a lo peor, le deja la rabia dentro.

Hace mucho tiempo que no se ve por nuestras calles el típico furgón de la perrera, escoltado por los habilidosos laceros que cazaban a los chuchos como los vaqueros de las películas atrapaban caballos salvajes en la pradera. Era un espectáculo callejero y gratuito, que gozaba del favor popular. Por eso lo habrán quitado. Y si es que continúa, se deja ver menos. La cosa es que cada día tenemos más perros sueltos por los caminos y más gatos maullando por los tejados. Los unos no nos dejan dormir y los otros nos dejan en las aceras la reliquia de sus resbaladizas caquitas, que ponen en peligro nuestros zapatos y nuestro cráneo si patinamos al pisarlas.

Las instalaciones de la Perrera Municipal están ahora muy hermosas y muy modernizadas. Por eso, quizá, no cazarán tantos perros vagabundos; para que no las ensucien.

En nuestra Ciudad, los perros y los gatos nos dan la rabia, por lo cochinos que son. Claro, que también revienta el que les dejen hacer eso y encima que no lo limpian. Aunque ésa es otra clase de rabia, que no tiene vacuna.

BENIGNO

El Senado, la Cámara de Representantes y la Casa Blanca

OTRA VEZ ENZARZADOS

Ahora por culpa de la CIA

WASHINGTON, 18 (Crónica por Miguel LARRAYA, de Efe especial para ARAGON/exprés.)

La delegación del presidente Ford, que está estudiando algunos cambios en la Agencia Central de Inteligencia, aparece como el primer triunfo del Congreso en su batalla por la reforma de los servicios de inteligencia norteamericanos.

Mientras el Comité de Inteligencia del Senado continúa sus audiencias públicas sobre el almacenamiento ilegal de veneno por la CIA, el comité de la Cámara de Representantes mantiene con la Casa Blanca una batalla legal por la posesión de documentos secretos.

El presidente Ford en una conferencia de prensa celebrada el martes afirmó que su administración realizará "recomendaciones legislativas" al Congreso sobre la Agencia Central de Inteligencia y que "propondrá algunos cambios administrativos".

La declaración del presidente confirma la tarea de los comités de inteligencia del Congreso que iniciaron su labor investigadora tras las revelaciones de que la CIA realizaba operaciones al margen de los fines para los que fue creada.

El principal cargo contra la CIA en este sentido fue su participación en actividades de espionaje dentro de Estados Unidos.

A la investigación e informe de la comisión Rockefeller, comisión creada por el Gobierno, ha seguido la labor del comité de inteligencia del Senado, que en las próximas semanas hará público su informe sobre el capítulo que la comisión Rockefeller dejó en la oscuridad: los planes de la CIA para asesinar líderes extranjeros.

El comité de la Cámara de Representantes ha centrado su investigación en la eficacia de los servicios de inteligencia norteamericanos para prever las crisis políticas internacionales.

El comité de la Cámara, pese a recibir la censura de la Casa Blanca por la "fuga" de informaciones secretas sobre la actitud de los servicios de inteligencia en la crisis de Oriente Medio en 1973, continúa exigiendo bajo pena de documentos secretos al Gobierno.

La labor de los comités del Congreso coincidirá presumiblemente en muchos de sus puntos con las recomendaciones de los expertos de la Administración sobre la reforma de los servicios de inteligencia.

En medios autorizados se cree que la reforma tenderá a un mayor control político de la dirección de la Agencia Central de Inteligencia y a concretar más exactamente las funciones a que está destinada.

El presidente Ford aclaró en sus declaraciones del martes que la reforma de los servicios de inteligencia no significa el fin "de las actividades políticas" de la CIA en el exterior, y subrayó que estas seguirán realizándose "siempre que esté en juego la seguridad de Estados Unidos".

La reforma parece apuntar por tanto a una depuración de los cuadros del servicio y a un mayor control sobre lo que se ha llamado "el Ejército secreto

del presidente norteamericano".

LA CAMARA DE REPRESENTANTES NO DEVOLVERA A FORD LOS DOCUMENTOS SOBRE LA CIA

WASHINGTON, 18 (Efe).— La Cámara de Representantes no devolverá al presidente Ford una serie de documentos reservados sobre la CIA, que la Casa Blanca había entregado al Congreso para la investigación sobre el organismo de inteligencia y ahora quiere recuperar.

La decisión la adoptó el comité sobre inteligencia de la Cámara de Representantes, que al mismo tiempo adoptó una serie de precauciones con objeto de que no se filtre el contenido de los documentos reservados.

La semana pasada la prensa publicó informes clasificados sobre la CIA, que causaron profundo malestar en la administración y el propio organismo de inteligencia.

Sin embargo, el presidente del Comité de Inteligencia de la Cámara Baja, Otis Pike (demócrata por Nueva York), acusó ayer a un funcionario de la Casa Blanca de ser el responsable de no manejar con cuidado el material reservado.

El comité está dispuesto a conseguir más documentos necesarios para la investigación y procedentes de la Casa Blanca, aunque tenga que recurrir a los tribunales, anunció Pike ayer tarde.

En la conferencia anual del Partido Liberal, fue lanzada la idea por Thorpe

Poder compartido para la oposición

LONDRES, 18 (Crónica por Ramón-Luis ACUÑA de la agencia Efe, especial para ARAGON/exprés.)

Tras dividir adrede al mundo árabe en dos bloques contrapuestos, con la ocupación de la embajada egipcia en Madrid, los palestinos partieron hoy también en dos a los liberales británicos, esta vez sin querer. Más de trescientos jóvenes liberales, que habían llevado a la conferencia anual del partido a dos miembros de la "Organización de la Liberación de Palestina", como observadores, abandonaron la sala de la misma esta mañana a guisa de protesta por no permitírsele el uso de la palabra a sus invitados.

Pero sus diferencias con sus mayores no se detienen en éste asunto de alta política internacional, que por otra parte bien les sirve para cuidar su imagen y airear el nombre del tercer partido de los británicos: también disienten en cuanto a su líder, Jeremy Thorpe. Crean que su cargo debiera ser colectivo y elegido por la conferencia anual que comenzó hoy en Scarborough, y no están de acuerdo con la actitud general del partido.

Thorpe, empero, consiguió cortarles la hierba bajo los pies con un discurso inaugural sobrio y de gran seriedad, en el que pidió poder compartido para todos los partidos de oposición en el Parlamento de Westminster, con objeto de hacer frente al gran desastre económico que se cierne sobre el país.

Razonó que si le parecía bien el "poder compartido" para el Ulster, por qué no había de aplicarse el mismo sistema en Westminster, y pidió también que los partidos de oposición celebren contactos con los sindicatos y los empresarios para contribuir a la solución de la crisis.

Los mil trescientos delegados de la conferencia anual del partido liberal, entre los que se encontraban los jóvenes liberales, reincorporados después de su salida espectacular, aplaudieron las palabras de Thorpe tan calurosamente que hicieron callar todos los rumores de posible cambio en el liderazgo de un partido que éste último dirigirá hasta las próximas elecciones generales. El problema de los liberales siempre es el mismo: demostrar que a pesar de su exigüidad —tiene 13 parlamentarios por 318 laboristas y 277 conservadores— son útiles.

Y en él se detuvo Thorpe. Centró todo su discurso en los

El objetivo es salvar la aguda crisis económica en Gran Bretaña

avatares económicos, que no definió para Gran Bretaña sólo como inmediatos sino que, en su opinión, deben ser abordados a largo plazo, al menos con diez años de perspectiva. El otro gran tema, el de la proporcionalidad del voto será debatido mañana, pero ya Jeremy Thorpe arremetió contra el molino de viento recordando que en dos ocasiones en los últimos ocho meses el partido liberal cosechó cinco y seis millones de votos, lo que probaba su fortaleza y no centraba ya el problema en su supervivencia.

Por obra y gracia del sistema electoral actual estos cinco millones de votos —5.348.193— le conceden a los liberales trece escaños en el parlamento, mientras once millones —el doble largo— dieron a los laboristas trescientos diecinueve escaños y diez millones doscientos setenta y seis a los conservadores.

Los liberales saben que de todas formas no pueden gobernar solos. La última vez que lo hicieron fue en 1910 y sólo les queda el recurso de la coalición con uno u otro partido o con los dos para llegar al poder. En los ocho años que lleva Jeremy Thorpe al frente del partido liberal no pudo conseguir la coalición ni últimamente a pesar de la gran crisis económica. Ahora hay pocas posibilidades de ello y es por esto por lo que lanzó la idea del "poder compartido", de la oposición en el Parlamento de Westminster, amenazando al Gobierno con no conceder votos para su política económica, sobre todo si después se practica una política de nacionalización a ultranza preconizada por la izquierda del laborismo.

Pero para lograr el poder compartido lo primero que tiene que hacer Thorpe es que todos los miembros de su partido compartan sus puntos de vista, incluidos los jóvenes. Y su declaración de que está más cerca del acuerdo Egipto-Israel-Estados Unidos sobre el próximo oriente que de la posición palestina, no es lo único que le aparta de éstos.

"EL ELOISA" HACE ESTRAGOS

EN PUERTO RICO Y LA REPUBLICA DOMINICANA HA PRODUCIDO YA 37 MUERTOS

WASHINGTON, 18 (Efe).— El huracán "Eloisa" ha barrido Puerto Rico, donde causó al menos 28 muertos y diez millones de dólares en pérdidas.

La guardia costera y la armada de Estados Unidos han iniciado la búsqueda de personas desaparecidas.

Las carreteras de la isla han quedado cortadas en 40 puntos distintos, y una veintena de localidades aisladas, al cortarse las comunicaciones telefónicas.

VEINTE POBLADOS EVACUADOS

MEJICO, 18 (Efe).— Unos veinte poblados de la costa del Golfo de Méjico han tenido que ser evacuados, y aproximadamente 70.000 hectáreas de terreno se hallan cubiertas por las aguas, en tanto que se anuncia que las tormentas tropicales "Eloisa" y "Lili" se aproximan al país, con lo que se espera que se agraven las inundaciones.

EN SANTO DOMINGO: 10.000 FAMILIAS, EVACUADAS

SANTO DOMINGO, 18 (Efe).— Nueve muertos, cuantiosos daños y la pérdida de las cosechas, es el resultado del huracán "Eloisa" que afectó ayer a la República dominicana.

En Santo Domingo cerca de diez mil familias hubieron de ser evacuadas a centros deportivos, institutos educativos y organismos gubernamentales.

La capital dominicana permanece incomunicada con el resto de la República. La comisión de defensa civil ha prohibido el desplazamiento de personas hacia el interior del país, ya que la mayoría de las carreteras se hallan inundadas y afectadas por hundimientos.

EL TRIBUNAL DECIDIRA SI SU HIJA DEBE VIVIR



LANDING (Nueva Jersey).— Los señores Quinton esperan en su casa la decisión del Tribunal sobre si se debe parar la máquina que mantiene viva a su hija de 21 años Karen, que está en estado de coma desde el 15 de abril, en el hospital de Santa Clara de Benville. La joven vive gracias al aparato que le proporciona la respiración artificial. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

BEIRUT, EN LLAMAS

BEIRUT, 18 (Efe).— Grupos políticos rivales han mantenido combates con cohetes, morteros y ametralladoras esta mañana en diversos puntos de Beirut.

Todas las calles en la capital son inseguras y están bloqueadas por grupos de hombres armados, informa radio Beirut.

Cuatro incendios se hallan incontrolados en la zona central de la capital, tras la peor noche de violencia en la actual oleada de luchas civiles que se produjeron hace más de dos semanas, informa.

EGIPCIOS E ISRAELIES, REUNIDOS DE NUEVO

GINEBRA, 18 (Efe).— Las delegaciones egipcia e israelí, que negocian la puesta en práctica del acuerdo provisional de paz en el Sinaí, se han vuelto a reunir hoy a las 10,38 (hora española), según ha declarado un portavoz de las Naciones Unidas.

LUDER INTRODUCIRA NUEVOS CAMBIOS

MINISTROS NO PERONISTAS

BUENOS AIRES, 18 (Efe).— El presidente provisional de la Argentina, Italo Luder, introducirá nuevos cambios ministeriales dando entrada en el Gobierno a —por lo menos— una personalidad política no peronista, según versiones de fuentes autorizadas.

Al respecto se menciona con insistencia al senador José Antonio Allende como futuro ministro de Educación, en reemplazo de Pedro Arrighi.

Allende es una de las principales figuras del Partido Popular Cristiano, uno de los aliados del peronismo en el Frente Justicialista de Liberación ("Frejuli", coalición de Gobierno).

Un estrecho colaborador de Allende informó ayer a la agencia Efe que Italo Luder había ofrecido la cartera de Educación al dirigente popular cristiano.

Allende, que fue presidente del Senado hasta abril de este año, es una de las figuras políticas de mayor prestigio del "Frejuli". Actualmente se encuentra en Alemania y tiene previsto regresar a Buenos Aires el sábado próximo.

En medios políticos y periodísticos se mencionan los nombres del actual embajador de Argentina en Perú, Joaquín Díaz de Vivar, y del ex-canciller Hipólito Paz para ocupar el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El anterior canciller, Angel Robledo, asumió el lunes la titularidad de Interior, en reemplazo del coronel Vicente Damasco.

Las fuentes políticas consideran inminentes los relevos de los actuales ministros de Educación, Pedro Arrighi, y de Bienestar Social, Carlos Emery. Estiman, también probable el cese del titular de trabajo, Federico Rackauf.

Italo Luder asumió el sábado pasado en forma interina la presidencia de la nación en su calidad de presidente del Senado.

Sustituye a María Estela Perón, que solicitó licencia de hasta 45 días por razones de salud.

AMERICO GARCIA, AL FRENTE DEL SENADO

BUENOS AIRES, 18 (Efe).— El senador Americo García, del movimiento de Integración y Desarrollo (MID-frondizista) pasó a desempeñar interinamente la presidencia de la Cámara Alta, ante la petición de licencia presentada por Carlos Evans, del Partido Justicialista (PJ-peronismo).

Américo García es el vicepresidente segundo de la Cámara; su titular es el senador Italo Luder, que está desempeñando interinamente la presidencia de la República.

Carlos Evans es el vicepresidente primero del Senado actualmente muy controvertido por considerarse lópezreguista, lo que le ha impulsado a solicitar, también una licencia, para no quedar como presidente interino de la Cámara.

PORTUGAL

REPRESENTANTES DE MARINA EN EL CONSEJO DE LA REVOLUCION

LISBOA, 18 (Efe).— La asamblea de la Marina que se reunió ayer por la tarde ha elegido a sus tres delegados ante el Consejo de la Revolución. Se trata del almirante Rosa Coutinho y de los comandantes

Almada Contreiras y Martins Guerreiro, quienes ya pertenecían a dicho Consejo de la Revolución antes de su reestructuración.

La asamblea de la marina,

que es el arma más izquierdista de las Fuerzas Armadas no ha rehabilitado al comandante Víctor Crespo, firmante de "Documento de los Nueve" y antiguo alto comisionado de Portugal en Mozambique.

NUEVO ATRACO EN OPORTO

OPORTO, 18 (Efe).— Cuatro individuos armados asaltaron ayer una sucursal del Banco de Londres y Sudamérica

en la ciudad de Oporto y se escaparon con unos 500.000 escudos (1.200.000 pesetas), ha

declarado la policía según informa la agencia Reuter.

Según testigos oculares uno de los cuatro sujetos llevaba una metralleta y los otros iban armados con pistolas.

Este ha sido el

segundo robo de importancia en Portugal en una semana. El pasado jueves tres individuos armados irrumpieron en la sucursal de Lisboa del Banco Portugués de Atlántico y escaparon con un millón de escudos (2.400.000 pesetas).

Hoy continúan las audiencias

USA: EL AZOTE NUCLEAR PREOCUPA

El Senado pone en cuarentena la doctrina de la "reacción flexible" de Schlesinger

WASHINGTON, 18 (Crónica de Murrey MARDER, del "The Washington Post"), exclusiva para ARAGON/exprés.)

La cifra de muertos en una guerra nuclear "limitada" con la Unión Soviética sería inmensamente superior a los cálculos hechos anteriormente por el Departamento de Defensa, ha considerado hoy una subcomisión senatorial de los Estados Unidos.

De acuerdo con los datos extraídos de los informes del Departamento de Defensa, la subcomisión entiende que en un solo tipo de ataque soviético contra las instalaciones americanas de misiles balísticos intercontinentales morirían hasta 22 millones de personas, cifra cuantiosamente más elevada que los 800.000 muertos estimados anteriormente.

El ataque contra una sola base de misiles —la montada en la base aérea de Whiteman, en las proximidades de Sedalia,

estado de Missouri, entre Kansas City y St. Louis—, podría significar la pérdida de 10 millones de muertos sólo por la caída de polvo nuclear llevado hasta estas regiones tan pobladas por los vientos de marzo. Estos cálculos han sido efectuados para poner en cuarentena el concepto de guerra nuclear limitada o "doctrina de reacción flexible" de la que es preponderante campeón el secretario de Defensa James Schlesinger.

Al dar idea de las nuevas e incrementadas variaciones de posibles bajas nucleares, el Departamento de Defensa sostiene que "el escenario más representativo de todos los ataques contra las instalaciones nucleares estratégicas norteamericanas, se puede estimar en 6,7 millones de muertos.

"Estas nuevas estimaciones ya ofrecen una idea más clara de los posibles costos para nuestros ciudadanos de estos llamados ataques "limitados" contra nuestros objetivos militares", ha declarado el senador Stuart Symington, presidente de la Subcomisión de Control de Armamento, organizaciones internacionales y acuerdos de seguridad del comité senatorial de Relaciones con el exterior.

La subcomisión tiene prevista para hoy jueves una audiencia sobre las nuevas estimaciones, resultado de las discrepancias que un panel encabezado por Jerome Wiesner, presidente del Instituto de Tecnología de Massachusetts, ha planteado contra las proyecciones militares originales.

Schlesinger declaró el año pasado ante una subcomisión que con el establecimiento de una nueva doctrina de objetivos nucleares, con la opción de atacar las instalaciones militares soviéticas, los Estados Unidos quedaban capacitados para hacer frente a "una agresión nuclear limitada", sin necesidad de tener que entrar en una guerra nuclear total. En el caso de que fallasen los elementos disuasorios y la guerra se produjese bajo tales circunstancias, las bajas

norteamericanas podrían ser "menos del uno por ciento de las muertes que se registrarían en un ataque masivo contra los Estados Unidos en el que quedarían incluidas nuestras ciudades", declaró Schlesinger.

Los críticos sostienen que este concepto de "guerra limitada" no es una estrategia en la que se pueda confiar dado que un conflicto nuclear se maximizaría inmediatamente, y al mismo tiempo acusan a Schlesinger de, en cualquier caso, minimizar las cifras de víctimas.

En una carta dirigida a Symington el día 15 de este mes Wiesner dice que en los nuevos datos sometidos a la consideración de la subcomisión se descubren los fallos registrados en los cálculos originales. "Por ejemplo, señala Wiesner, en las estimaciones originales presentadas a la comisión se reflejaba que en un ataque soviético limitado exclusivamente contra nuestro sistema de ICBM podrían morir unas 800.000 personas. Los nuevos resultados demuestran que las muertes generadas por un ataque semejante podrían estar entre los 3,5 a 22 millones de muertes".

"En los cálculos previos se decía que un ataque contra los ICBM Minuteman distribuidos por la zona próxima a la base aérea de Whiteman, en Missouri, causaría entre 1.000 y 26.000 muertos entre la gente que vive en St. Luis. La actual revisión de estimaciones demuestra, que de resultados de semejante ataque podrían morir entre dos a diez millones de personas".

En estas cifras no se incluyen —según pone de relieve Wiesner— las víctimas que "podrían resultar por incendios, exposición a la radioactividad, los efectos interactivos, por la falta de comunicaciones, instalaciones hospitalarias, etc."

Estos cálculos fueron presentados el 11 de julio al comité de Relaciones con el Exterior por el secretario adjunto de Defensa E.C. Aldridge.

Pinochet, Gran Cruz al Mérito Militar de España

SANTIAGO DE CHILE, 18 (Efe).— La Gran Cruz al Mérito Militar de España recibió ayer el presidente de Chile, general Augusto Pinochet, en ceremonia efectuada en el edificio "Diego Portales", sede provisional del Gobierno.

La distinción le fue impuesta, en nombre del jefe del Estado español, Francisco Franco, por el jefe del Estado Mayor Central del Ejército Español, teniente general Emilio Villaescusa, en presencia de los integrantes de la delegación militar hispana que asisten a los actos conmemorativos del aniversario patrio chileno, y representantes del Ejército chileno.

El teniente general Villaescusa, al imponer al

jefe del Estado la distinción, dijo que para él era un gran honor representar en ese momento a su patria para imponer la Gran Cruz al Mérito Militar, "la máxima distinción del Ejército de Tierra en tiempo de paz, que os ha sido concedida por el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos de España", dijo.

El presidente chileno, al agradecer la distinción expresó su profunda emoción al recibir tan alta distinción, añadió que siempre había estado junto a España, por razones de tradición, de afecto y sobre todo por razones de América.

"España —dijo— nos dio la vida como nación y formó esta raza chilena. En mi



calidad de soldado sabré llevar esta distinción como corresponde a un militar chileno".

DESPUES DE LAS TORMENTOSAS DECLARACIONES DE KISSINGER

Puntualizaciones obligadas

■ QUISO DECIR QUE LA DEFENSA DEL CANAL DE PANAMA SERA UNA OBRA CONJUNTA DE LOS EJERCITOS NORTEAMERICANO Y PANAMEÑO

PANAMA, 18 (Efe).— La defensa del canal de Panamá será una obra conjunta de los ejércitos de Estados Unidos y Panamá, dijo en Panamá el embajador especial Ellsworth Bunker, poco antes de partir para Washington.

La declaración de Bunker, formulada tras una consulta con el departamento de Estado, tenía como finalidad aclarar las informaciones de prensa que atribuyen a Kissinger la afirmación de que "Estados Unidos tienen el derecho unilateral de defender el canal por tiempo indefinido".

Bunker calificó las informaciones de prensa aludidas de "mal intencionado o distorsionadas".

La defensa del canal, añadió Bunker, será objeto de una asociación y cooperación creciente entre los dos países y la guardia nacional panameña desempeñará un papel especial.

Según el embajador norteamericano, todo el curso de las negociaciones, hasta ahora, ha caminado en este sentido y nada ha cambiado fundamentalmente.

Las informaciones de prensa sobre las declaraciones de Kissinger causaron una gran sorpresa en Panamá, ya que el día anterior, el mismo Bunker afirmó que se había llegado a un acuerdo conceptual sobre el punto de defensa del tratado.

De acuerdo con los términos conocidos localmente, el acuerdo conceptual prevé que la defensa será una obra conjunta, con participación creciente de Panamá y decreciente de Estados Unidos, cuya presencia militar desaparecerá al término de la vigencia del convenio.

Bunker aclaró los conceptos emitidos por el secretario de Estado resaltando que lo que Kissinger quiso decir fue que "Estados Unidos tiene la responsabilidad de la defensa del canal hasta que se llegue a un acuerdo definitivo con Panamá en esta materia".

Los acuerdos conceptuales logrados establecen también que las

responsabilidad primaria de la defensa del canal corresponde a Estados Unidos.

El canciller Tack comentó, después de conocer las declaraciones del secretario de Estado, que introducían elementos de inflexibilidad en las negociaciones.

El negociador Bunker regresó ayer a Estados Unidos. Fue despedido en el aeropuerto a Tocumen por el canciller Tack, el embajador de Estados Unidos en Panamá, William Jordan, y otras personalidades.

Bunker volverá a Panamá la próxima semana. Entretanto, las negociaciones proseguirán aquí entre los negociadores panameños y los asesores del embajador especial norteamericano.

LAS ENTRADAS A LA EMBAJADA USA Y AL CANAL, BLOQUEADAS

PANAMA, 18 (Efe).— Empleados de la Confederación panameña de Trabajadores del Transporte bloquearon ayer con autobuses y taxis, durante 45 minutos, las calles aledañas a la Embajada norteamericana y las entradas a la zona del canal.

La protesta de la confederación, que agrupa a 20.000 trabajadores en todo el país, está motivada por las declaraciones formuladas anteayer por el secretario de Estado Henry Kissinger en Florida, afirmando que Estados Unidos tiene derecho a ejercer la defensa del canal por tiempo indefinido.

"Aunque sabemos que el departamento de Estado se ha retractado de las declaraciones formuladas por Kissinger, los panameños no podemos permitir que los norteamericanos hablen a su antojo, rompiendo los acuerdos que ellos mismos han exigido", manifestaron a "Efe" dirigentes de los transportistas.

La declaración de Kissinger causó sorpresa en este país, ya que el día anterior el embajador especial Ellsworth Bunker había anunciado la consecución de acuerdos conceptuales sobre la defensa del canal.

La posición panameña en este punto exige que la presencia norteamericana en Panamá finalice al concluir la vigencia del tratado, que no debe sobrepasar el año 2000.

El canciller Juan Antonio Tack dijo anteayer que las declaraciones de Kissinger impedirían seguir las negociaciones con la flexibilidad necesaria. "En cualquier caso, esperamos que en el año 2000 ningún soldado norteamericano estará presente en Panamá", añadió Tack.

J. V. Colchero

EE

ENVIADO ESPECIAL

a la U.R.S.S.



La pugna territorial ruso-china

NADIE PIENSA EN LA GUERRA

TACHKENT, 18 (Crónica del enviado especial de la agencia Logos a la U.R.S.S. José V. COLCHERO, en exclusiva para "ARAGON/exprés".)

La cordillera de Pamir es la nueva "muralla china". Desde Samarcanda he podido aproximarme en automóvil por territorio soviético al imperio de Mao. Hemos seguido una carretera en bastante buen estado, que corresponde a la antigua ruta de camellos por la que se hacía el negocio de la seda.

Dejamos atrás los campos de algodón del Usbekistán y los "koljoses" (cooperativas agrícolas) del fértil oasis de Samarcanda. El paisaje se ha tornado árido y polvoriento. De repente, un letrado en la cuneta anuncia en tres idiomas —ruso, usbekistaní y tadchiki, los tres escritos en caracteres cirílicos— que empieza la república de Tadchikistán. Hemos cambiado de república socialista soviética con la misma facilidad con la que en las carreteras españolas cambiamos de provincia. No hay policía. No hay controles. No hay tampoco un poblado hasta donde alcanza el ojo humano. Remontamos montículos que parecen gigantescos terrones de barro seco o colinas desarrolladas de vegetación.

EL FINAL DEL MUNDO

Al fondo de este desértico escenario se levantan las estribaciones del Pamir. Detrás de los primeros montes asoman en lontananza grandes picos con nieves eternas. Al sur de aquí está Afganistán, al este China. La república soviética de Tadchikistán (cuya extensión es, aproximadamente, la mitad

que la de España) se halla cubierta por montañas en un noventa y tres por ciento de su territorio. El pico del comunismo, el más elevado de la URSS, tiene siete mil cuatrocientos noventa y cinco metros de altura. Esto parece no sólo el final de la Unión Soviética, sino también el final del mundo.

—Y ¿por veinte mil kilómetros cuadrados de montañas casi deshabitadas podría llegar a haber un conflicto con China —pregunto a mi acompañante, que es un tadchiki inteligente y políglota, miembro de las fuerzas vivas y que ahora desempeña un cargo equivalente a lo que son en España los delegados de Información y Turismo.

—No se cuántos kilómetros querrán los chinos, pero para nosotros no existen territorios "en discusión". Ellos atraviesan a veces la frontera y lo hacen para provocar. Tenga usted también en cuenta que lo que hay al otro lado de la cordillera no es propiamente China, sino Sinkiang, bajo soberanía de Pekín, aunque étnicamente sus habitantes pertenecen a la misma familia de pueblos que los de esta parte de la frontera" —responde con absoluta normalidad a mi

inesperada pregunta. Y a partir de entonces y por espacio de varias horas gira la conversación en torno al tema chino, que, en contra de lo que yo esperaba al venir a la URSS, ni es "tabú" ni se aborda con falta de naturalidad.

bandos. Tuvo lugar en un islote del archipiélago de las Damanski y sobre las aguas heladas del caudaloso río Usuri. Según unánime convencimiento de mis interlocutores soviéticos, independientemente de quienes fueran

- Pekín reivindica unos veinte mil kilómetros cuadrados de la zona montañosa del Pamir
- "Si Mao provoca, habría que darle un nuevo escarmiento", opina el hombre de la calle

NO HABRA GUERRA

Todos los soviéticos de Moscú, de Siberia (en Irkutsk viven alrededor de un centenar de exiliados chinos) y del Asia Central, con quienes he abordado el asunto de la polémica con Pekín se han mostrado muy convencidos de que no habrá guerra. Si los chinos atacasen, los soviéticos les obligarían a retirarse, como en la región del Usuri en mil novecientos sesenta y nueve, cuando tropas de ambas potencias libraron una escaramuza con numerosas bajas en los dos

entonces los primeros en abrir fuego, la responsabilidad de aquel incidente armado recayó en los chinos por haber provocado repetidas veces a la URSS violando su territorio. La opinión pública rusa es partidaria de "volver a dar un escarmiento a los chinos si provocan" —"Después de aquella operación de limpieza en las Damanski no ha vuelto a haber problemas en la frontera del Usuri" —me dijeron en Irkutsk (Siberia) recordando aquellas jornadas de marzo de mil novecientos sesenta y nueve.

LA MAS LARGA FRONTERA

La frontera entre China y la URSS es la más larga del mundo. Discurre a lo largo de siete mil quinientos kilómetros, en dos tramos: de Afganistán a Mongolia en el oeste y de Mongolia al Pacífico en el este. Nunca han tenido dos estados entre los que existiese tirantez política, unos límites comunes tan largos, si bien a ambos lados hay franjas de territorios desérticos o poco poblados. En la mayoría de los parajes fronterizos no hay absolutamente nada que merezca una disputa, ni siquiera pastos para el ganado de tribus nómadas.

Lo que los chinos en verdad reclaman (en las conversaciones que con múltiples y largas interrupciones se vienen celebrando en Pekín desde mil novecientos sesenta y nueve) son unos veinte mil kilómetros cuadrados en esta región montañosa del Pamir y varios centenares de islas e islotes en los ríos Amur y Usuri. Piden, además, que la Unión Soviética reconozca que la Rusia zarista se anexionó territorios pertenecientes al imperio del centro, es decir, China, en "tratados desiguales". Pekín quiere que Moscú admita que los zares abusaron de la debilidad del imperio manchú, pero no es cierto que haya reclamado en el trazado de las fronteras más revisiones que las mencionadas.

Un portavoz oficial soviético me recuerda que Mao Tse Tung dijo hace ya años a socialistas japoneses que "Rusia había robado a China un millón y medio de kilómetros cuadrados". Y con una ironía un tanto cínica señala que Pekín se anexionaría si pudiera (o sea, si la URSS se lo tolerase) todos los territorios de Asia que en algún momento histórico formaron parte del imperio del centro. Concluye su argumentación diciendo que si Londres se dejara llevar por los mismos "sueños chauvinistas" que Pekín, podría pedir que Estados Unidos se reintegrara a la corona británica, pues hace "sólo" doscientos años que alcanzó su independencia.

La PROTECCION FORESTAL de la CAPITAL SOVIETICA



Los científicos han calculado que una hectárea de bosque absorbe de 220 a 280 kilogramos de gas carbónico y emana de 180 a 220 kilogramos de oxígeno. Las hojas de los árboles retienen más del setenta por ciento del polvo y del gas sulfuroso. Un tercio de la superficie de Moscú, es decir, más de treinta mil hectáreas lo ocupan los parques, jardines y bulevares. Y junto, con los bosques que rodean la ciudad, las plantaciones forestales superan el doble al área de la misma capital. Por eso los moscovitas respiran un aire más puro que los vecinos, por ejemplo, de Londres, Nueva York, o París.

Moscú es una de las capitales más frondosas del mundo. Y, no obstante, todos los años se plantan miles de árboles y arbustos, se crean bulevares y jardincillos. Cada moscovita le corresponde unos treinta metros cuadrados de plantaciones, mientras que a los londinenses ocho metros y a los parisienses cuatro metros.

Se hace mucho para proteger el agua y el aire de la capital. En los últimos años se han gasificado más de mil quinientas calderas y se han trasladado fuera de los límites de la ciudad a unas trescientas empresas, grandes y pequeñas. Como regla, en Moscú y en los bosques de sus alrededores, no se construyen fábricas, ni talleres. Los arquitectos planean las barriadas partiendo de las peculiaridades del paisaje, de manera, que no se destruyan los macizos forestales, los embalses y las praderas durante los trabajos de construcción.

(Reportaje gráfico de A.P.N. para "ARAGON/exprés".)



telex financiero

BANCO GUIPUZCOANO

El próximo día 20 tendrá lugar la inauguración de los nuevos locales de la sede regional del Banco Guipuzcoano en Barcelona. El acto de inauguración se llevará a cabo tras el Consejo de Administración que se reunirá en las nuevas dependencias.

La nueva sede, enclavada en uno de los sectores más activos de la vida barcelonesa de negocios, en la Vía Augusta 13 y 15, esquina a la calle Conde de Salvatierra, ocupa una superficie total de cerca de cinco mil metros cuadrados repartidos en seis plantas. El edificio construido por la empresa Agromán—del grupo del Banco Guipuzcoano— dispone de diversos servicios no sólo para las oficinas bancarias, sino para el resto de oficinas y despachos que han escogido el edificio para instalarse.

La, hasta ahora, Sede Regional, del popular Bancogui, pasará a sumarse a la lista de agencias urbanas de Barcelona, convirtiéndose en la número cuatro.

Del acto de inauguración y más detalles del edificio, esperamos dar más información en el telex de la semana próxima.

ELECTRO METALURGICA DEL EBRO

Esta firma, del Grupo Cross, con el propósito de ampliar su base industrial decidió la construcción de una nueva fábrica de Carbonato Potásico, proyectada bajo las más modernas técnicas.

La nueva planta, instalada en La Zaida (Zaragoza), según proceso de Bertrams, tendrá una capacidad de producción de 8.500 toneladas al año, lo que supondrá para la empresa un aumento del 450 por ciento en su producción.

Se trata de un producto de características óptimas, destinado al mercado interior, que atenderá debidamente, y a la exportación. Sus principales campos de aplicación son los colorantes, industrias del vidrio, fabricación de productos químicos inorgánicos. La nueva planta se encuentra ya terminada y está en período de puesta en marcha.

INSTITUTO HIPOTECARIO ESPAÑOL

Recientemente le ha sido concedido al "Instituto Hipotecario Español S.A." el premio "Mejor Imagen de Empresa Financiera", otorgado con motivo del 75 aniversario de la revista "Gaceta Financiera", de Madrid. Se trata de una joven empresa que está presente en el mercado de capitales, cumpliendo una amplia función económica en la promoción financiera del sector servicios, construcción e industria. Últimamente ha ampliado su zona de acción, creando delegaciones propias en Madrid, Valencia y Zaragoza, para corresponder a una demanda de mercado.

AZUCAR

La industria azucarera española ha cerrado uno de los ejercicios más flojos de su historia. Los cultivadores sembraron poca remolacha, porque los precios fijados por la Administración resultaban escasamente remuneradores. Y encima, la calidad de la raíz en la zona andaluza sufrió un fuerte deterioro como consecuencia de las adversas condiciones climatológicas y de selección de semilla. Total: que mientras los objetivos oficiales señalaban una producción cercana al millón de toneladas, apenas se ha llegado a las 550.000 y ha habido que importar la diferencia con el desastroso gravamen para nuestra balanza comercial.

Según datos de primera mano, he aquí, los rendimientos logrados por los "cuatro grandes" del sector.

1. Ebro, Cía de Azúcares y Alcoholes, 200.100 toneladas.
2. General Azucarera, 128.800
3. Cía de Industrias Agrícolas, 109.300
4. Coop. Onésimo Redondo de León, 49.800

POCLAIN

Poclain, primer constructor mundial de excavadoras hidráulicas, ha adquirido la mayoría de acciones de la sociedad francesa Hidraulique Gury S.A. a la sociedad Applied Power Inc.

Applied Power es una sociedad americana

que produce y comercializa a nivel internacional sistemas de transmisión y de componentes mecánicos.

Por ser la sociedad Gury desde hace años proveedor de Poclain y habiendo participado activamente en la puesta a punto de bombas hidráulicas para las excavadoras, la sociedad Poclain ha decidido consolidar su posición en el mercado de los componentes hidráulicos.

La sociedad Gury emplea a unas 300 personas y su cifra de negocios en 1974 fue de 37 millones de francos. La factoría principal está situada en Xrépy-en-Valoise (Oise).

Poclain cuenta desde hace tiempo con una división específica Poclain Hydraulics que fabrica en Vèrberie (Oise) una gama de componentes hidráulicos, comercializados desde 1970 a nivel internacional y distribuidos concretamente en nuestro país por la sociedad Tusa.

VI SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL

Bajo la iniciativa del Grupo Mundo, del cual es principal cabeza el conocido empresario Sebastián Auger, se va a celebrar, la sexta edición de esta Semana, con la intención de convocar a las primeras figuras mundiales en el conocimiento de los problemas que se van a debatir. El tema elegido en esta ocasión ha sido la crisis económica internacional, sus efectos en España y su repercusión en la empresa.

Entre los invitados españoles se cuentan los ministros de Hacienda y Comercio y una larga serie de personalidades tales como Nemesio Fernández Cuesta, José María López de Letona y Agustín Cotorrueco Sendagorta, que aportarán sus valiosos puntos de vista así como una larga experiencia en la elaboración de la política económica. Como representantes del sector privado van a estar presentes Francisco Fernández Ordóñez, Antonio Argandoña, Antonio Garrigues Walker, Ramón Tamames, Rafael Martínez Cortiña y González Casanova, hombres todos ellos que por su quehacer diario conocen profundamente la realidad del actual momento.

Color más exótico dará la presencia en los actos de otra no menos serie de figuras de marcado renombre internacional, tales como el consejero económico de Henry Kissinger, Fred Bergsten; Jean Claude Colli, delegado del Gobierno francés para nuevas energías; Ota Sik, ex ministro de reformas económicas del Gobierno de Dubcek en Checoslovaquia; Jean Louis Servan-Schreiber, fundador de "L'Expansion"; Paul Frabra, director de la sección económica y financiera de "Le Monde", etc.

Nos comentaba hace días Sebastián Auger que el éxito de las anteriores semanas económicas hace pensar que también en esta ocasión se alcanzarán los objetivos de contribuir a la clarificación de ideas, esta vez en torno a un tema como es el de las empresas ante la honda crisis económica que azota a una buena parte del mundo en estos momentos.

TELEFONICAS

Esta semana ha comenzado en Bolsa, la tradicional ampliación de Telefónica, que, como es habitual, se realiza en la proporción de una acción nueva por cada cinco antiguas y a la par. La emisión se prolongará hasta el próximo 18 de octubre y supone un desembolso superior a los 20.000 millones de pesetas, la mayor operación de ampliación que se realiza en España de una sola vez. En los medios bursátiles se estudia con gran atención lo que vaya a pasar con dicha ampliación, ya que podría ser indicativo del próximo rumbo de la Bolsa, actualmente bastante decaída.

SINORGAN

El holding de empresas químicas con importante participación del Banco Industrial de Cataluña, que cuenta con sus filiales de Sinorka, Sinorgan-Corrandini, Día Proxim Ibérica, Sinorgan Portugal limitada, y que recientemente entró a participar en Proalan y Sinorgan Corrandini Navarra, acaba de adquirir un cincuenta por ciento del capital de COPRIMA S.A. sociedad dedicada a la fabricación de materias de base para la industria farmacéutica, reforzando así su posición en el dinámico sector de los productos químicos, especiales. Sinorgan amplió su capital a ciento quince millones de pesetas.

Juan Manuel SEBASTIAN

La bolsa hoy

CONTINUA LA BAJA EN TODOS LOS VALORES

SE HA RETIRADO MUCHO PAPEL

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya)

MADRID

Con muy discreto negocio y bastantes valores sin operar, se ha desarrollado la tanda, con debilitamiento moderado en la mayoría de los grupos. Los descensos son menos acusados que en la sesión precedente, debido en gran parte a la retirada de papel. Con todo esto la tendencia ha sido de un mayor equilibrio.

En bancos hay todavía recortes de importancia, bajando nuevamente 40 enteros el banco Latino y 10 Central y Urquijo y fijando posición de papel Banco de Navarra (-25), Banesto y Santander. En industriales los descensos más fuertes son de 10 en Fomento e Indubán y 4 en Noroeste, que deja atrás un gran ciclo de repeticiones. Sostenido alimentación, flojos cementos y más entonado el grupo de inversión, cuyo índice particular recupera 0,24 puntos. Equilibrio en químicas y mayoría de descensos en siderúrgicas, el grupo más afectado por las pérdidas, con descensos de 1,18 en su índice particular. Repetición en Telefónica.

Al cierre ambiente indeciso. Índice de la bolsa de Madrid 92,22 -0,40.

BILBAO

Una sesión más, al estilo de las transcurridas esta semana, en que la oferta ha seguido presente y únicamente al final se ha notado una mayor tibieza de ambiente, como propiciando un fin de semana de más tranquilidad. Sin embargo las cotizaciones se siguen moviendo en línea descendente y hay pérdidas que suponen limaduras de importancia. Para bancos bajas de entidad de 14 en Banesto, 12 en Central y Urquijo y 10 en Indubán y Cataluña.

Se han seguido produciendo deméritos en Eléctricas, que son algo más que deslizamientos, con Iberduero -4, y Sevillana -3. Desgastes intentos en siderúrgicas con Olarra -20, Aceros -4 y Hornos -7. Más equilibrio en químicas y repetición en Telefónica. Los grupos finales de inversión y varias con mínimas variaciones.

Índice de la bolsa de Bilbao: 89,74 -1,07

BARCELONA

Parece que las bajas en cuanto a profundidad no son tan fuertes como ayer. Ha existido un algo de mayor tranquilidad, aunque se continúa con predominio de bajas. Estas son muy uniformes en Cementos, Sansón -7, Fomento -6 y Asland -4 y de mayor suavidad en papeles con Tommas -3, Sarrió y Reunidas -2. También son de menor profundidad los recortes de Químicas y en siderúrgicas destaca Hornos -5,5. Pocas cotizaciones en bancos industriales y en comerciales. Lo más destacado Central -11 y Banesto -8.

El cierre no es diferente de días anteriores, aunque hay posiciones vendedoras de menos importancia que ayer.

BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	871	---
Banco Exterior	515	---
Banco Central	900	890
Banco Español de Crédito	563	---
Banco Hispano Americano	500	500
Banco de Santander	768	---
Banco Popular Español	654	650
Banco de Bilbao	734	732
Banco de Vizcaya	630	605
Banco Occidental	428	---
Banco Atlántico	630	---
Banco Industrial de Cataluña	385	---
Banco Ibérico	609	598
Banco Urquijo	580	570

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro. Española	149,5	148,50
Sevillana	131,5	131,50
Cantábrico	140,5	140
Eléctrica Viesgo	127	---
Hidro Cataluña	114,5	113
Iberduero	210,5	205,50
E. Reunidas	102	100
Unión E. Madrileña	128	128
Fenosa	117	116
Fecsa 5.000	126	---
Fecsa 1.000	129	126,50

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada	162	160
Duro Felquera	102	101

Siderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos	134	130
Auxiliar F.C.	74	---

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera	151	---
Ebro	690	690
Aguilas	165	164

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos	295	295
Explosivos	295	297
Energías	150,5	150

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados	652,5	655
Urbis	210	210
Inmobiliarias Metro	240	230
Vallehermoso	211	211

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica	190	190
Galerías Preciados	410	---
Campsa	200	200
Tabacalera	370	345
Astilleros	68	---
Metro	122	122
Unión Fenix	528	528
Ahorrofondo	1450,91	1.441,84
Seat	148	148

Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

41 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

480 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

Antes de dar un paso



Aprobado por el Banco de España con el número 649



BANCO DE BILBAO desde 1857

¿Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.

Si le incomoda atender a su administración.

Si necesita poseer mayor información.

Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.

de por tes

AVISO A LOS "PROFETAS" DEL PELOTON

Velocidad, divino tesoro

TRAS los torneos veraniegos en los que, muchos equipos han equivocado a sus "fieles" con resultados aparatosos, presentándolos como "líderes" de las competiciones oficiales españolas, ocasionando el consiguiente desencanto y nerviosismo, se presentó la Liga, que, en realidad es la que apasiona domingo tras domingo y mantiene el "fuego sagrado", del pelotón encendido.

Torneos veraniegos en los que sólo han ganado económicamente, los de siempre. Han servido de rodaje a los equipos españoles. Entre ellos al Zaragoza. Puesto que, se diga lo que se diga, esos contactos le han servido. Le han debido de servir, puesto que en ellos se han puesto una vez más en claro defectos y virtudes. Aunque del amistoso de Pamplona haya traído una baja importantísima en su línea medular que tendrá que recuperar con un jugador idóneo al lesionado Planas.

El Zaragoza, frente al Santander jugó muy bien. Y acaso lo mejor sería afirmar ambas cosas. No fue sorprendente para nosotros, que habíamos anunciado la lentitud manifiesta puesta sobre la pradera de "La Romareda", tanto por el Zaragoza —vencedor— como por el Atlético de Madrid, que fue el vencido. Los resultados de la Liga demostraron a ambos conjuntos en la siguiente jornada, dónde estaba su fallo: en la lentitud.

Entrados en el panorama en el plazo de ocho días se presentaba, no dejamos de señalar la comodidad del calendario —teóricamente analizado— puesto que el Santander, no era de los equipos calificados para los puestos de cabeza, ni tampoco el Oviedo

—que vendrá por añadidura con la baja de Marianín— cuyos equipos, en unión del partido internacional a disputar hoy contra el "Inter" de Bratislava, podían dar idea de lo que podía dar de sí el equipo en éste primer acto de la Liga. En esta primera vuelta que, también suele equivocar a los "profetas" del pelotón.

Tengo en mi archivo comentarios en los que se anunciaba a principio de la Liga un equipo como favorito, convirtiéndose más tarde en uno de los que entraban en la zona del peligroso descenso y de las preocupaciones. Como los hay que también profetizaron el descenso, teniendo que ver más tarde, como el equipo que en sus comentarios juzgaban a priori en Segunda División, se elevaba en la clasificación en un "sprint" final, llegando a considerarse como uno de los mejores de la Liga en Primera División.

El fútbol equivoca a muchos de estos "profetas" a principio de la Liga. Y conste que, con ello no queremos frenar a los impacientes. Solamente ver las cosas con el color natural del desapasionado. Y poder esperar que el Zaragoza frente a los checos —que no se encuentran en un momento brillante de juego—, y el domingo, frente a los asturianos, puede adquirir esa forma, que hemos de reconocerlo, aún no ha conseguido.

El partido de hoy frente a los checos puede servir de mucho. Como el Oviedo debe servir también a contribuir en la consecución de forma y juego que anhelamos. Y sobre todo, para tranquilizar a los nerviosos de siempre. Verán como cambia su equipo con el curso de la Liga. Como todos, por supuesto, con sus altibajos. Que la irregularidad es el mayor aditamento que han proporcionado a nuestros equipos las masivas importaciones de jugadores extranjeros. Y la mayoría de los clubs los han contratado. Si en Santander no se ha llegado aún a presentar el Zaragoza en forma, tras estos dos encuentros puede conseguirla. Lo grave sería que no llegara. Nosotros creemos que tan pronto haya adquirido velocidad, las cosas rodarán mejor.

Antonio MOLINOS

Fútbol mecánico contra fútbol clase

Todo es posible en Bratislava



ESTA tarde, para terminar por ahora el ciclo de fútbol europeo a escala de competiciones varias, el Real Zaragoza se enfrenta en Bratislava al Inter Slovnaft, conjunto checoslovaco de trayectoria ciertamente irregular, pero siempre peligroso en su terreno deportivo. Fútbol mecánico quizá el que practican los puppos de Svec, pero con ideas claras de la permuta de posiciones, la dureza que caracteriza a los conjuntos checos y una preparación física excelente.

El Inter de Bratislava debuta en el Torneo de la UEFA, se muestra equilibrado en todas sus líneas y cuenta con elementos de singular valía. Desde luego, no será rival fácil para el Real Zaragoza, sino todo lo contrario. Esta es una de sus formaciones habituales: Kovarik, Sajanek, Zlocha, Juekemik (una de sus grandes figuras) y Barmos; Novotny, Luprichh, Bajza; Levicky, Petras (máximo goleador) y Mraz (alineación ofrecida de acuerdo con el sistema del cuatro-tres-tres). También alterna en sus formaciones, Kollath, Solga, Hudek y algunos elementos en edad juvenil. Ocupa el Inter el décimo lugar en la Liga de su país, con siete puntos, y perdió el último domingo en casa del Stania por 2-0.

"Carriega", según ha manifestado en diferentes ocasiones, respeta a toda clase de rivales, pero sobre todo si los desconoce relativamente y juegan en terrenos deportivos embarrados buena parte del año. El mister blanquillo considera difícil la eliminatoria, pero confía en la capacidad de sus muchachos y en que podrán salvarla. Como ustedes ya saben la expedición zaragocista viajó a Bratislava desde Santander, vía Bilbao, Barcelona, Zurich, Viena y el punto de destino. Una especie de pequeña vuelta al mundo, que se podía haber evitado utilizando un vuelo charter.

Estos son los jugadores desplazados: Irazusta, Nieves, Rico, González, Royo, Duñabeitia, Violeta, Rubial, García-Castany, Diarte, Pepe González, Juanjo, Bastos, Porta, Simarro y Emilio. El equipo a presentar diferirá muy poco del que se viene alineando últimamente, y el encuentro será retransmitido por las tres emisoras zaragocinas. Al menos así estaba previsto. Baza importante para el Zaragoza, que esperamos y deseamos resuelva de manera positiva. Incluso un resultado corto en contra podría considerarse positivo, pensando siempre en que el día primero de Octubre, salvo variantes de última hora, el Inter de Bratislava disputará en "La Romareda" el partido de vuelta. Lo de Santander, desde luego, debe olvidarse. ¡Aupa el Zaragoza, pues, y pelillos a la mar! Borrón y cuenta nueva.

E.P.

DON PABLO Y EL BUEN PASTEL

EN las tertulias deportivas locales se comentan los más variados temas, es un continuo y sustancioso "bla, bla, bla", del que cualquier informador puede sacar tajada. Vamos con los ejemplos...

Don Pablo Porta, Presidente de la Federación Española de Fútbol, da la impresión de que ha venido a enderezar el deporte que a todos nos apasiona, pero como del dicho al hecho siempre queda un buen trecho, mejor será esperar los acontecimientos para poder juzgar. Obras son amores...

Dice don Pablo Porta, para empezar, que si continuamos importando futbolistas extranjeros y no se cuida debidamente nuestro fútbol juvenil,

nuestro fútbol de cantera, la selección española del futuro puede ser una birria, o un camuflaje descarado. Esto ya lo decían en la arca de Noé...

Habla de reestructurar la Tercera División, de limitar edades y "recomponer" los grupos, de convertirla en más digna, más positiva, más rentable y menos metalizada. También esto lo dijeron los antecesores de don Pablo y seguimos en las mismas. Decir cuesta tan poco...

Ha prometido constituir una Liga de juveniles a escala nacional, (que buena falta hace), controlar los presupuestos de los clubs (que buena falta hace), evitar la violencia en el deporte rey y solucionar los problemas arbitrales (que buena falta hace). ¡Hala,

hala, que "pa" luego es tarde! ...

De momento, don Pablo, les ha leído la cartilla a los entrenadores (éstos le han echado la culpa a los árbitros de todo lo que ocurre), pero también a los árbitros (quienes, para no ser menos, devuelven la pelota a los entrenadores). Y si esto es la guerra, ¡más madera! ...

Y ya que vamos de presidentes de Federación pelotonera, dejando en paz por el momento al bueno de don Pablo Porta, o al ingenuo de don Pablo Porta, que todo puede ser, nos ocuparemos de lo nuestro, de nuestra Federación Aragonesa, para la que se anuncian elecciones "a nivel superior".

Se dice, bueno, se

asegura, que además de presentarse don Jaime Dolset a la reelección (caso todos creían que deseaban olvidarse de estos trotes) aparecerán también como candidatos los señores Molinos, Moros y Gómez, bien conocidos en el mundillo pelotonero local. ¡Esto se pone bueno! ...

Se comenta, por otra parte, la dimisión irrevocable de Angel Mallo como Presidente de Centro Natación Helios asegurándose que los socios en masa deberían impedirle en Asamblea General Extraordinaria, porque resulta que su gestión no ha podido ser más fructífera en todos los aspectos. Este es un punto que no debemos marginar de ninguna manera. Angelito, por favor...

Gloria ARIAS

**Escrache
sueña con
pegarse
con Urtain**

QUE NO SE FIE EL MORROSCO

**«Golpe
bajo,
¿qué es
eso?»**

LAS cosas del boxeo no andan muy finas, que digamos. No importa a qué nivel. Sanciones, ceses, y dimisiones, están a la orden del día.

El deporte de las doce cuerdas se encuentra desde hace tiempo, demasiado traumatizado. Ultimamente su hombre fuerte, que sancionaba y cerraba a discreción ha caído en desgracia amenazado a su vez de desaparecer del mapa boxístico nacional. O sea que el señor Sainz Huerta, hombre conflictivo, por excelencia va a convertirse, o a estas horas quizá ya se haya convertido en el cesador, cesado.

Su última arrogancia quitándose de delante a Roberto Duque como federativo fue la gota de agua que colmó la paciencia de la D.N.D. Y tras de ser repuesto en su cargo el expresidente, se le ha anunciado su cese inminente al señor Sainz.

Pero mientras esto ocurre en las altas esferas federativas, en el gimnasio de la Federación Aragonesa de Boxeo, encontramos a Benito Escriche entregado a su habitual entrenamiento. Esperamos a que termine y después de duchado enhebramos el diálogo.

ME PEGARE CON URTAIN

—¿Qué opinas tú de esas cosas raras que están ocurriendo en la Federación Nacional? Reposiciones, ceses... De momento la pelea se la ha ganado Roberto Duque a Sainz Huerta. ¿Cuál de estos hombres te cae mejor?

—Ya, quiere usted que me coja el toro. Yo no entiendo de política aunque sea deportiva. A mí lo que me interesa es mi combate con Urtain.

—Que por lo que se ve han surgido dificultades para que se celebre. ¿O no?

—Lo que ha ocurrido simplemente es que al no autorizar la Federación Nacional la pelea a doce asaltos ha habido necesidad de remitir otros nuevos, a la distancia exigida de ocho rounds. Ahora ya no hay pegas.

—A pesar de tu seguridad, ¿no podría ocurrir que quedara tu proyectado enfrentamiento con Urtain en agua de borrajas?

—De eso nada. Yo no doy un paso atrás. Y mi adversario tampoco es de los que se rajan. Sería la primera vez. Lo que no se podrá celebrar es en la fecha anunciada. Habrá que trasladar dicho combate al 18 o al 25 del próximo Octubre.

DE GOLPE BAJO NADA

—¿Y si es la F.E.B. la que pone los inconvenientes?

—No creo que la Federación ponga ningún obstáculo. Legalmente con el reglamento en la mano es lícito que lo autoricen. No olvide que soy un segunda serie profesional.

—¿Estás bien mentalizado para dicho combate?

—Mentalizado e ilusionado. Controlo mi corazón como nunca. Es la pelea más importante de mi vida.

—¿Opinas que puede pasar algo raro en el transcurso de esta prueba de fuego para tí.

—No lo entiendo. No puede ocurrir nada más que uno pierda y el otro gane. O que el combate sea nulo.

—Pero hay distintas formas de perder o ganar. Por ejemplo, está el golpe bajo.

—No ha pasado eso por mi cabeza. Además, jamás he dado yo en mi vida un golpe bajo. Y que recuerde, a Urtain tampoco se le ha ido nunca la mano.

—Sinceramente, ¿opinas que tienes alguna posibilidad, no digo de ganar el combate, sino de aguantarle al morroso los ocho asaltos?

—¿Por qué no? ¿No se los aguanté a Tony Machado? No pierda usted de vista a este hombre y puedo ganar también. Una vez salió un tiro de una caña. No se equivoquen con Escriche.

ENCADENADO

En el curso de la conversación al bueno de Escriche se le ha escapado algún que otro taco inocente. Pero no de calendario ¡Qué más quisiera él!

De verdad que está entusiasmado con medir su fuerza y destreza en el oficio con el mozo de Cestona.

Al final le gastamos una broma a Benito que la soporta con la campechanía y bondad en él habitual. Le preguntamos.

¿Viste la portada de Zaragoza Deportiva en la que aparecían encadenados los jugadores zaragocistas después de su ridículo ante los rusos? Pues igual método habría que emplear contigo. Pero antes de subir al ring. Para que no te escapes. En fin, lo que sea sonará.

Antonio SARRIA



Marcador de ayer

MADRID, 18 (Logos).	(Yugoslavia), 9 ; Reumelinger (Lux), 0	Chernomorest, 1 ; Lazio 0
COPA DE CAMPEONES DE LIGA	Ladden Reipas (Finlandia), 2 ; West Han United (G. B), 2	Voets Linz, 2 ; Vasas de Budapest, 0
Ujpest Doza (Hungria), 4 ; Dyna Zurich (Suiza), 0	Real Madrid España, 4 ; Dynamo de Bucarest, 1	Vojvodina, 0 ; A.E.K. de Atenas, 0
K B Copenhague (Dinamarca), 0 ; Saint Etienne (Francia), 2	Spartak Tranava (Checoslovaquia), 0 ; Boavista de Oporto (Portugal)	Torpedo, 4 ; Nápoles, 1
Glasgow Rangers (Escocia), 4 ; Bohemias Dublin (Irlanda), 1	Skeid Oslo (Noruega), 1 ; Rzeszow (Polonia), 4	Roma, 2 ; Dunay Russe, 0
Olympiakos de Pireo (Grecia), 2 ; Dinamo de Kiev (URSS), 2	COPA DE LA U.E.F.A.	Everton, 0 ; Milán, 0
Slovan de Bratislava, 1 ; Derby Conty (Gran Bretaña), 0	Bohemians, 1 ; Honved, 2	Rapid, 1 ; Galatasaray, 0
Ruch Chorzow (Polonia), 5 ; Kuopin Palloseura (Finlandia), 0	Molde de Noruega, 1 ; Oester Vaexjoe, 0	Colonia, 2 ; Copenhague 1903, 0
Linfield Selfast (Irlanda), 1 ; PSV Eindhoven (Holanda), 2	Estrella Roja, 3 ; Universitatea, 0	Gotenberg, 2 ; Slaak, 1
Jeunesse Esch (Luxemburgo), 0 ; Bayern Munich (Ale. Occ), 2		Royal, 4 ; Aston, 1
Racing Molenbeck, (Bélgica), 3 ; Viking Stavacer (Noruega), 2		Hipermiám, 1 ; Liverpool 0.
Borussia Moench (A. OCCC), 1 ; Wacher Innsburck (Austria), 1		Corl Zeiss, 3 ; Olimpique, 0.
Scka Sofia (Bulgaria), 2 ; Juventus (IT), 1		Herta, 4 ; Hjk, 1
Floriana La Valletta (Malta), 0 ; Hajduk Split (Yug), 5		A.I.K. 1 ; Spartak, 1
Omnia Nicossia (Chipre) - Akranes Eaykiavik (Islandia) (día 21)		
Malmoe (Suecia), 1 ; Fc Magdeburgo (Ale Oriental), 0		
Benfica de Lisboa - Fereghbace Estambul (Turquia) 7-0		
COPA DE CAMPEONES DE COPA (RECOPA)		
Besiktas Estambul (Turquia), 0 ; Fiorgerrentina (ITA), 3		
Haladas Vasutas (Hungria), 7 ; La Valleta Mata, 0		
Ararat (URSS), 9 ; Anorthor (Chipre), 0		
Vejle BK (Dinamarca), 0 ; Den Hagg (Holanda), 2		
Valur Reykiavir (Islandia), 0 ; Celtic de Glasgow, (Escocia), 2		
Eintrach Francfort, 5 ; Coleraine Beelfast (Irlanda), 1		
Panathinairos Atenas (Grecia), 0 ; Sachsenring Zwickau, 0		
Rapid Bucarest (Rumania), 1 ; Andericht BL, 0		
Basilea, 1 ; Atlético de Madrid, 2		
Sturm Graz (Austria), 3 ; Slavia Sofia (Bulgaria), 1		
Wrexham Gales, 2 ; Djurgarden Estocolmo (Suecia), 1		
Home Banja Lua		



**¡Ya
rueda el balón!
ahora**

es el momento de suscribirse a "Zaragoza Deportiva" y la recibirá puntualmente en su domicilio cada lunes durante toda la temporada

BOLETIN DE SUSCRIPCION

(Recorte y envíe este Boletín a "Z. D.", Apartado de Correos, 29 - ZARAGOZA) (Precio del semestre: 300 pts.)

Don domiciliado en calle núm. se suscribe a "Z. D." por un semestre prorrogable si no envía su baja a la terminación.

Cobro por recibo directo Cobro cargando en su c/c banco/ Libreta Caja de ahorros núm. de

A los primeros MIL suscriptores les enviaremos un libro de regalo.

CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — 8 tarde. Concierto por la Polifónica «Miguel Fleta». Director: Emilio Reina.

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11. (May. 18). Domicilio conyugal. Un film de François Truffaut, con Jean Leaud, Claude Jade.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: Oscar (una maleta, dos maletas, tres maletas). Louis de Funès.

AVENIDA. — 5-7-9-11. (Todos públicos). 9.ª semana: Peró... ¿dónde está la 7.ª compañía? Jean Lefebvre, Pierre Mondy.

CERVANTES. — 5-7-9-11. (Mayores 18 y de 14 acompañados). Un hombre como los demás. Panavisión - Technicolor. Sonia Petrova, Alessio Orano.

COLISEO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: Carnaval de las águilas. Robert Redford, Susan Sarandon.

COSO. — 3.ª semana. 5-7-9-11. (Mayores 18). Clara es el precio. Eastmancolor. Amparo Muñoz, Juan Luis Gallardo.

DON QUIJOTE. — 4-5-7-9-11. (Mayores 18 y 14 acompañados). French Connection 2.ª Color de Luxe. Gene Hackman, Fernando Rey, Bernard Fresson. 2.ª semana.

DORADO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: La conspiración. Sidney Poitier, Michael Caine.

FLETA. — 4-5-7-9-10-11. (Todos públicos). 3.ª semana: El mundo está loco, loco, loco. Ultra - Panavisión - Pantalla gigante. Spencer Tracy, Jimmy Durante.

GOYA. — 5-7-9-11. (May. 18). Venga a tomar café con nosotras. Francesca Romana, Milena Vukotic.

MOLA. — 5-7-9-11. (Todos públicos). La isla del fin del mundo. 3.ª semana. Donald Sinden, David Hartman. Technicolor. Teléfono 235088.

PALACIO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: El amor es un extraño juego. Catherine Deneuve, Michel Piccoli.

PALAFOX. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Ella, yo... y el otro. Eastmancolor. Un film de Claude Sautet, con Yves Montand, Romy Schneider, Samy Frey.

REX. — 5-7-9-11. (Mayores 18 y 14 acompañados). La tercera víctima. Eastmancolor. Kirk Douglas, Jean Seberg.

VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). Mansión embrujada. Technicolor. Frankie Howerd, Ray Milland. Último día.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11. 2.ª semana. (May. 18). La mandrágora. Según la obra de Maquiavelo, con Rossana Schiaffino, Philippe Leroy.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Colmillo blanco. Color y techniscope. Franco Nero, Virna Lisi. Último día.

DUX. — 4-5. (Todos públicos). Es grande ser joven. Technicolor. 6-45. Continua. (Mayores 18). La Celestina. Julián Mateos, Elisa Ramírez. Technicolor.

GRAN VIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Cuando el cuerno sueña. Eastmancolor - Techniscope. Alfredo Landa, Africa Prat.

LATINO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Soidado azul. Candice Bergen, Peter Strauss.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11. (Mayores 18). Hotel Internacional. Panavisión - Metrocolor. Elizabeth Taylor, Richard Burton.

SALA 2: 5-7-9-11. (Todos públicos). Toma el dinero y corre. Technicolor. Woody Allen.

NORTE. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Había una vez un circo. Gaby, Fofó, Miliki y Fofito.

OLIVER. — 5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). Arabesco. Sofia Loren, Gregory Peck.

PARIS. — 5-7-9-11. (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). ¡Yo la vi primero! Eastmancolor. Manuel Summers, María del Puy.

PAX. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Sube y baja. «Cantinfias».

RIALTO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Sábado inesperado. Marcelo Matronianni, Oliver Reed.

ROXY. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Su nombre gritaba venganza. Cinema scope - Technicolor. Anthony Steffen, Evelyn Stewart. Último día.

SALAMANCA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La vida del diablo. Ava Gardner, Ian McShane.

VENECIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18 y 14 acompañados). Las granjas ardientes. Alain Delon, Simone Signoret.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1-30. Tarde, continua desde las 4 hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo.

Teatro Principal

VI CICLO DE ACTIVIDADES CULTURALES

Organizado por la Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento

HOY, TARDE, A LAS 8
CONCIERTO POR LA

Polifónica
"Miguel Fleta"

DIRECTOR

Emilio Reina

PRECIOS POPULARES

Butaca, 25 ptas.

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREMESA

2,15 **CARTA DE AJUSTE.** Luis Aguilé.

2,31 **AQUI, AHORA.** Un programa de los Servicios Informativos de RTVE.

3,00 **TELEDIARIO.**

COLOR Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero.

3,30 **FAVOR ENTRE AMIGAS.** ♦ ♦

Autor: Marisa Tejedor. Realización: Antonio Chic. Intérpretes: «Glen Taylor», Miguel Palenzuela; «Lily Scott», Alicia Agut; «Doris Halford», Mercedes Alonso; «Rick», David Vidal; «Robert», José Minguell; «Margaret Wilkes», Mari Sol Ayuso; «Salf Morton», José María Prada; «Inspector Wallis», Manuel Andrés; «Williams», Enrique Casatmijana; «Enfermera», Lourdes Barba; «Crisda», Flora Soler.

4,00 **CONCIERTO.**

SEGUNDO PROGRAMA

7,30 **CARTA DE AJUSTE.** «Folklore: La Mancha Alta» (Albacete).

8,01 **PLANETA VIVO.** «Historia del portaviones».

9,00 **MUSICAL POP.** «Status Quo» (I).

TARDE

6,31 **AVANCE INFORMATIVO.**

6,35 **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.**

8,00 **EL CAMPO.** Dirección: Sabino Aranaiz Zardoya. Presentadores: María Luisa San Clemente y Gustavo Cantolla. Información meteorológica: Eugenio Martín Rubio. Realización: José María Quesada.

8,30 **BALLET.**

NOCHE

9,00 **TELEDIARIO.** **COLOR** Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.

9,30 **EL CINE.** ♦ «Rosa Silvestre». Dirección: Gregory Rattoff. Intérpretes: Peggy Cummis, Víctor Maturín, Ethel Barrymore, Vincent Price, Margo Woode.

11,20 **ULTIMAS NOTICIAS.**

COLOR 11,25 **REFLEXION.** Espacio religioso.

11,30 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

9,30 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.**

COLOR Información nacional e internacional.

10,00 **RECITAL.** Salvatore Accardo (violín). Leonardo Leonardo (piano) (I).

10,30 **TEMAS 75.** 11,30 **ULTIMA IMAGEN.**

PARQUE MUNICIPAL DE ATRACCIONES **HOY**

ABIERTO de 4 a 10 noche
PISCINA de 10 mañana a 9 noche
AUTOBUSES DESDE PZA. DIEGO VELAZQUEZ



CADA TARDE Cada Noche... CANCELAS

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/Moncalvo. CASETAS

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

STORK-CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

SALA de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE

Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

PARSIFAL

Hasta el día 20, actuación del Ballet Internacional de Mario Patiño. Dos pases noche. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

SENECA

NEUVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA, 5.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

POLINESIAN-BAR

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos, lo que Vd. desea. Liñán 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl). -Teléfono 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

Festival Internacional de San Sebastián

Sorpresa en el Festival de San Sebastián

ARGENTINA, EL MEJOR CINE

"La Guerra del cerdo", plantea por unos excelentes cauces el eterno conflicto generacional

SAN SEBASTIAN, 18 (Crónica del enviado especial de la agencia Logos, Antonio CRESPO, para "ARAGON/exprés".)

UNA película de interesante contenido y notable realización ha sido la argentina "La guerra del cerdo". Es la historia de un jubilado que ve estallar la violencia en torno suyo, provocada por grupos juveniles que odian a los viejos de la ciudad y deciden exterminarlos.

En una rueda de prensa, el director Torre Nilsson, ha explicado claramente su intención: "El film no es agresivo contra los viejos ni contra los jóvenes, sino contra ciertos viejos y contra ciertos jóvenes. Hay en él dos aspectos, el conflicto generacional, que ha existido siempre y el conflicto entre quienes fanatizan su dogmatismo y los que tienen capacidad de amar y de convivencia, que son los que construirán el mundo del futuro".

La película es fiel a estos principios, narra unos hechos que no han sucedido todavía, pero que son posibles en un futuro puesto que los viejos y los jóvenes —según ha subrayado el director argentino— dialogan muy mal entre sí. Estamos, por tanto, ante una película denunciadora de una situación social, como es la falta de entendimiento entre dos generaciones, a través de un cargamento en el que se lleva el problema a su máximo punto de dramatismo: el asesinato de los ancianos por unas bandas juveniles amparadas en la oscuridad.

Aunque todo esto se parezca a la "ciencia ficción" o poco menos, la película transmite una sensación de realidad, de autenticidad, y llega a producir en el espectador un clima de tensión e inquietud sobre la suerte que pueda correr el protagonista. Este es un maestro jubilado, cuyo hijo único forma parte de los grupos juveniles que odian a los ancianos, aunque no comparta sus métodos violentos.

La película está bien narrada, con sobriedad y buen estilo y ha provocado una cierta "división de opiniones" al ser estrenada: ovaciones de los espectadores maduros y muestras de protesta del público juvenil de las localidades altas. Con ello viene a demostrarse, una vez más, que el conflicto generacional existe incluso a nivel de espectadores cinematográficos. Personalmente creo que es la producción más importante que hemos visto hasta hoy, y que la postura de su realizador es una llamada al entendimiento y la buena convivencia entre los seres humanos. Quizás hay un poco de concesión a lo comercial en la forma de expresar el desenlace, pero es un aspecto secundario dentro del tono general de una obra en la que se afronta un tema de gran impacto y lo desarrolla con honestidad y dentro de unos patrones muy clásicos.

No quiero dejar de recoger una frase de Torre Nilsson, procedente de un artículo que ha publicado hoy en la revista que edita la organización



del festival: "Hay películas que amamos; sin ellas el mundo sería menos bello y los hombres menos dignos".

ESTADOS UNIDOS: UNA PELICULA DESCONCERTANTE

El otro estreno de San Sebastián ha sido "Una mujer bajo influencia", de Estados Unidos. Es una película algo desconcertante, porque narra una historia dramática salpicada de detalles humorísticos. Se trata de una mujer, madre de tres hijos muy pequeños, que ha de ser internada en un sanatorio de enfermos mentales. Hay que destacar la difícil interpretación de su protagonista femenina, que fue candidata al "oscar" hace unos meses. Gran trabajo el suyo, que puede darle el premio a la mejor actriz en este festival. Todo lo demás es mediocre,

con detalles excesivamente sentimentales en las relaciones entre la enferma y sus hijos.

El papel del marido lo hace Peter Falk, muy conocido por su personaje de la serie de televisión "Colombo".

LA LOLLOBRIGIDA, A SAN SEBASTIAN

Como es costumbre en el festival de San Sebastián, la gala de clausura tendrá como anfitriona a una gran personalidad del mundo del cine. Será la actriz italiana Gina Lollobrigida, que se desplazará exclusivamente con este objeto a España. Gina saldrá el próximo día 23 de Roma, viajará en avión a Madrid, de donde se trasladará en tren hasta aquí. Con su presencia se continúa la tradición de traer a una figura importante a estas jornadas cinematográficas.

LOS ESTRENOS

Director: Alberto Lattuada. Fotografía en color. Intérpretes: Ugo Tognazzi, Francesca Romana Goluzzi, Milena Vokotic y Angela Goodwin.

Lattuada, uno de los directores más interesantes que nacieron con el neorealismo italiano, se convertirá poco a poco en un honesto artesano de cine de consumo como bien pueden demostrarlo las últimas películas estrenadas en Zaragoza bajo su firma. "Venga a tomar café con nosotras", es una comedieta frívola a la italiana con algunas intenciones de crítica social y costumbrista, crítica que ya llega prevista con la simple presentación de los personajes principales: un funcionario que pretende casarse con la única intención de buscar una vida cómoda llena de "cariño, calor y comodidad", y unas hermanas solteras que esconden su represión bajo la respetable careta de beatidad.

Ya se pueden suponer el resto: un día, el funcionario, consigue que le inviten a tomar café consiguiendo sus propósitos. Por su parte no tiene más que mostrar su respetabilidad y sus insignias y condecoraciones; por parte de ellas, les basta con mostrar su interés en tener rápidamente un macho en la mansión. Sólo que el tiempo y la edad también entran en escena...

Cine GOYA

"VENGA A TOMAR CAFE CON NOSOTRAS"

Un film entretenido y discreto en el que Lattuada vuelve a demostrar que podría hacer cosas más interesantes, conformándose con vivir de las rentas. Apropiada interpretación de Tognazzi y de las tres caricaturescas solteras.

Cine COLISEO

"CARNAVAL DE LAS AGUILAS"

Director: George Roy Hill. Fotografía en color. Intérpretes: Robert Redford, Bo Svenson, Susan Sarandon y Margot Kidder.

El Cine Coliseo, remozado con nuevas butacas y equipo técnico, y con un aspecto más atractivo, cómodo y agradable, volvió a abrir sus puertas la pasada semana con un sugestivo espectáculo cinematográfico: "Carnaval de las Águilas", cuyo título puede parecer en principio la clásica película de aventuras o hazañas bélicas aéreas. Aunque algo haya de eso, este film de Roy Hill —uno de los directores que más han llamado la atención en el nuevo cine americano— es un recuerdo nostálgico y al propio tiempo un homenaje a cuantos hicieron posible el desarrollo de la aviación en sus primeros tiempos. El protagonista es un auténtico

aventurero que hizo de todo: pruebas, vuelos, alquileres, números circenses, etc. Por necesidad económica y por afición, se convertirá en un auténtico mago del aire que con sus acrobacias llamará la atención de todo el mundo.

La película persigue ante todo el espectáculo y el entretenimiento, y lo consigue de veras. Estamos ante el producto comercial e industrial realizado con medios y con inteligencia, sin que en ningún momento defraude al espectador. Y aunque en muchas otras circunstancias no aceptemos este tipo de cine de consumo, debemos reconocer las excelentes cualidades y calidades de esta película que, sin esconder sus propósitos, consigue hacer pasar dos horas francamente entretenidas.

A.S.M.

Cine REX

"LA TERCERA VICTIMA"

Director: Daniel Petrie. Fotografía en color. Intérpretes: Kirk Douglas, Jean Seberg, John Vernon y Sam Wanamaker.

El cine de suspense es posiblemente uno de los géneros más degradados con el actual mimetismo del cine europeo (el público es el que manda en la industria cinematográfica), hacia el cine negro americano, sin que en ningún momento haya conseguido superar las obras maestras que han pasado a la historia del cine. Sin embargo siguen llegando a nuestras pantallas algunas muestras realizadas en Norteamérica, que, sin demasiada ambición, superan cualquiera imitación de receta. Al menos en el aspecto temático y formal.

Exenta de simbolismos, de malabarismos técnicos y con una gran honradez artesanal nos llega "La Tercera Víctima", que aprovechando todas las fórmulas del cine comercial (atractivo reparto, estructura clásica, tendencia a un contenido melodramático, etc), logra los fines que se propone: captar la atención del espectador durante toda la duración de la película.

El protagonista es un profesor con



no pocos complejos que resiste las vejaciones de una sociedad y de una juventud que le marginan, hasta que su resistencia física y moral se desbordan convirtiéndolo en un asesino. La causa es el abandono de su esposa para vivir con un acaudalado arquitecto que le ofrece mejores condiciones de vida. El cariño que siente por su hijo perdido (aunque en realidad pueda pertenecer a otro), le lleva a una locura que está a punto de tener un trágico final. El trágico final llega, pero no el que el público espera, sino la destrucción total y moral de este personaje estupendamente encarnado por Kirk Douglas bajo una inteligente caracterización.

A.S.M.

¿sobran monumentos?

MADRID, 17 (Por Cesar de la LAMA.)

DOSCIENTOS dieciocho monumentos histórico-artísticos están siendo restaurados actualmente en España, una vez aprobados los correspondientes proyectos de obras por un importe de 474 millones y medio de pesetas. Entre los edificios en reparación figuran diez catedrales —de las cien existentes en nuestro país—, dieciocho monasterios, dieciocho iglesias y dieciséis monumentos.

Pero esta medida de saneamiento y conservación, que merece el máximo elogio, no es suficiente para mantener el valor artístico de nuestro patrimonio cultural, en un país que cuenta con más de treinta mil monumentos declarados, tanto individuales como formando conjuntos histórico-artísticos, y los seis mil setecientos castillos inventariados. Siendo la provincia de Gerona la que cuenta con mayor número de ellos, con sus quinientos cincuenta castillos, y la provincia de Jaen, la que tiene mayor número de monumentos declarados.

Pero los presupuestos del Estado para su mantenimiento arquitectónico se quedan cortos. Lo que viene a corroborar definitivamente la idea de "una crisis universal del arte monumental" que equivale a una crisis del espíritu de la historia.

Esta falta económica hace que sucedan pequeñas catástrofes artísticas, como el hundimiento de la techumbre de la capilla de Santa Tecla, de la catedral de Burgos y un deterioro paulatino de innumerables obras de gran valor que constituyen el preciado estrato histórico y cultural de nuestro pueblo.

Realmente lo que sucede es producto de la propia historia, en la que los acontecimientos de este tipo han pasado a ocupar un segundo plano, relegados por nuevos fenómenos socio-políticos que preocupan seriamente a los modernos estados.

Para el comisario del Patrimonio Artístico con los cien millones que estima por provincia, "se podrían hacer restauraciones en cuatro notables conjuntos históricos o monumentales singulares, y otras cuatro restauraciones menores en conjuntos o monumentos de menor entidad".

Entre los monumentos religiosos actualmente en restauración figuran diez catedrales —las de Barcelona, Cuenca, Gerona, Oviedo, Ciudad Real, Tarazona, Las Palmas, Valladolid, Cádiz y Salamanca—. Dieciocho monasterios —entre otros, los de San Isidoro, de León, Gradefes (León) Osera (Orense), Carboeiro (Pontevedra), Santa María de Pedralbes (Barcelona), Poblet (Gerona), La Rábida (Huelva), San Jerónimo de Granada y Santa María de Najera (Logroño). Y dieciocho iglesias.

Entre los monumentos de

a) Teniendo en cuenta que nuestro patrimonio histórico-artístico constituye, lo mismo que en Italia, uno de los motivos fundamentales de atracción del turismo, especialmente el de la cultura, que es el más permanente y el que más interesa, bastaría con que en el cuarto plan de desarrollo se incluyera en el programa de restauración del patrimonio monumental una cifra equivalente al 3 por ciento de los ingresos que nos proporciona el turismo. Esto es, noventa millones de dólares al año, de los más de tres mil que suponen anualmente los ingresos del turismo. Esta cifra cubriría las necesidades por provincia.

ESPAÑA, PRIMERA POTENCIA

No hay que olvidar que uno de los motivos fundamentales de nuestro prestigio cultural y del significado de España en Europa, radica en su importantísima riqueza monumental. Nuestro país es la primera potencia en este aspecto, tanto por la variedad como por la calidad y distintas épocas a que pertenecen los millares de monumentos extendidos por la geografía española.

b) Teniendo en cuenta que más del 90 por ciento de las inversiones que se realizan en los monumentos corresponde a la mano de obra, sería muy adecuado que en esta acertada política iniciada hace dos años de los "créditos de acción coyuntural para remediar el paro", se destinara una cantidad de treinta o cuarenta millones de pesetas por provincia a la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural para restauración de monumentos. En este momento contamos con proyectos de

restauración, cuyo coste se eleva a dos mil millones de pesetas, redactados por los arquitectos y aprobados por el Consejo Asesor de Monumentos, que se podrían poner en marcha inmediatamente si cuando llegue el momento de distribuir los créditos citados se pudiera destinar una cantidad a estas atenciones. Con lo que acentuaríamos nuestras inversiones en restauración, en aquellas provincias en que el paro fuera mayor, ya que en todas ellas hay muchos e importantes monumentos a restaurar.

EL DETERIORO Y SUS CAUSAS

El señor Falcón añade que las causas más frecuentes que influyen en el deterioro de los monumentos, además del tiempo, son de tipo sociopolítico, como es la constante emigración del campo a la ciudad, con el consiguiente abandono de importantes edificios rurales. Dentro de unos años es posible que una corriente migratoria de la ciudad al campo compense, este desplazamiento actual, ya que entre la alta sociedad se está produciendo un deseo de adquirir nobles e históricos edificios alejados de las grandes ciudades".

Otro factor que contribuye al deterioro puede estar en el abandono de los conventos y monasterios, que quedan desatendidos por sus órdenes y congregaciones religiosas en determinadas provincias por falta de vocaciones religiosas, o el traslado a las grandes ciudades. "Es muy importante —según el señor Falcón— que el Estado atienda la restauración durante estos próximos años, para evitar el desfase migratorio deje solos a los viejos monumentos rurales".

- Unos 238 están siendo restaurados pero son más de 30.000 los declarados
- Para poder restaurar nuestro valiosísimo patrimonio histórico-artístico sería preciso una inversión de unos cien millones de pesetas por provincia

CIEN MILLONES POR PROVINCIA

"Sería preciso una inversión de unos cien millones de pesetas por provincia española para poder restaurar nuestro valiosísimo patrimonio histórico-artístico, en un plazo de diez años, y luego limitarse a una inversión más reducida para gastos de conservación, como la que tenemos actualmente". Esta es la opinión del comisario nacional del Patrimonio Artístico español, don Ramón Falcón Rodríguez, quien muestra su inquietud ante el panorama económico que se presenta a este organismo para hacer frente a las numerosas obras de restauración.

Según el señor Falcón no se dispone de créditos presupuestarios necesarios para poder tramitar presupuestos como el que se presentó de la catedral de Burgos, por valor de 53 millones de pesetas, que hubiera evitado el desmoronamiento de más de cien metros cuadrados de cubierta.

"Los créditos del plan de inversiones del Estado en 1975 —añade— para la dirección del Patrimonio Artístico y Cultural, ascienden a cuatrocientos setenta y cuatro millones y medio de pesetas, lo que representa menos de diez millones de pesetas por provincia.

MIL MILLONES EN 1972

Evidentemente resultan insuficientes y la cantidad estipulada es menor que la del año 1974 porque el tercer plan de desarrollo se ha aprobado con carácter regresivo. Lo que explica que en 1972 dispusiéramos de ciento cincuenta millones más, que unidos a una transferencia de cuatrocientos millones, contamos ese año con cerca de mil millones. A esta disminución presupuestaria hay que añadir la elevación del coste de mano de obra, que en materia de restauración supone más del noventa por ciento de la inversión.

arquitectura militar, sometidos a restauración, están los castillos y fortalezas de Mérida, Alcazaba de Almería, Salobreña, Mora de Rubielos, Ciudadela de Pamplona y las murallas de Trujillo, Avila y Lugo, hasta un total de dieciséis monumentos.

También son restaurados el teatro romano de Sagunto, los anfiteatros de Itálica y Baelo (Cádiz), los palacios Recasens, "Palau de la Música", Pia Almoína (Barcelona) y Medina Zahara (Córdoba), "Casa de las Veletas" (Cáceres), de Juan Segundo (Madrigal de las Altas Torres), de los Fucares (Almagro) y de Amarante (Santiago).

¿SOBRAN MONUMENTOS?

O sobran monumentos o falta dinero, es evidente. Aunque tengamos la idea de que en España hay excesivos monumentos artísticos, los treinta mil existentes se quedan cortos junto a los doscientos siete mil declarados en Inglaterra.

El problema está claro: falta dinero en función del tiempo de desgaste. Con la cifra que el patrimonio cuenta actualmente para restauraciones, no podrá dar alcance al permanente desgaste a que están sometidos los treinta mil monumentos españoles. De aquí que con los cien millones que solicita el señor Falcón, se podría caminar a la par: restauración igual a erosión exterior.

De lo contrario, se continuarán reparando techumbres, portadas, cúpulas y bóvedas interminablemente. Porque cuando unas se levantan, otras se habrán caído.

SOLUCIONES

¿Cómo solucionar la falta manifiesta de créditos? Hay muchos caminos posibles —señala el señor Falcón—, pero limitándonos a los medios económicos para una acción directa del Estado, puede pensarse en dos fórmulas:



A/e

Un ejemplo de lo que no debe ser ni ocurrir lo tenemos presente en Zaragoza, en el mismísimo casco viejo de la ciudad: La Capilla Cerbuna, vieja biblioteca universitaria, que un aciago día comenzó a venirse abajo ante la más absoluta indiferencia por parte de todos los organismos responsables en evitarlo. Pero ante la evidencia de estos hechos, tenemos también la que hoy se pone de relieve en el presente reportaje. Lo cual puede llevar a algunos hasta la duda sobre a qué carta quedarse. ¿Qué hacer realmente? ¿Qué se puede hacer, mediando como median problemas económicos graves para resolver esta situación a nivel nacional?

**ASI
FUE**



MONZON

**UNA CIUDAD
PARA EL
FUTURO**

FOTOS ALTEMIR

**ASI
ES**



FIESTAS 75

Esta es su Reina



COMO SERA?

MONZON, un enclave histórico, es hoy una ciudad moderna, pujante, sensible a sus problemas e inquietudes. Ha acertado a vivir la hora actual, a

incorporarse al progreso sin reserva alguna. Sabe que no debe olvidar el pasado, pero sabe también que el porvenir está ahí, a la vuelta de una hoja cualquiera del calendario. Sí, Monzón, vive. Y vivir significa una vigilia permanente, un centinela sin reposo, en aras de un futuro que, forzosamente, hay que presentir estallante.

SRTA. QUELI LLARAS USON

Don JOSE ESCUTIA

UN PRESIDENTE QUE REPITE

- FALTA UNA BECERRADA O TOROS
- EL SHOW MUSICAL, UN EXITAZO

CON José Escutia Gourmaux repite en el cargo. Por segunda vez es presidente de la Comisión de Fiestas de Monzón. Tanto él como los demás componentes de la Comisión me informaron de cuanto precisé para confeccionar mis notas. En los locales del Ayuntamiento le abordé para que me comentase esos detalles que pican la curiosidad de los habitantes montisonenses y para que me dijese cómo iban las cosas unos días antes de dar comienzo las fiestas de San Mateo.

—Sr. Escutia, ¿con qué presupuesto entran en las fiestas?

—Faltan de ultimar detalles pero en cifra redonda puedo decirle que está sobre los dos millones de pesetas.

—¿Es completo este año el programa de festejos?

—No, para mí, no. Creo que falta una corrida de toros o una becerrada.

—Y... ¿a quién atribuye esta falta de espectáculo taurino?

—La Comisión tiene muchas cosas que organizar y solucionar. Hay personas que tienen mucha afición a los toros y que podrían organizarlos pero no quieren colaborar.

—A Vd. como presidente, ¿cuáles son los actos que más le gustan de las fiestas?

—El Pregón, la Presentación y Coronación de la Reina y sus Damas.

—Existe algún acto que por sus características llama poderosamente la atención?

—Es un fenómeno extraño pero le diré que el Show Musical



es un éxito completo. ¿Por qué? No lo sé. Lo que sí puedo decirle

es que el primer año que lo organizamos fue un fracaso de

asistencia pero resulta que los que asistieron apreciaron las buenas maneras de los actores y les encantó. Lo transmitieron a sus compañeros y amigos resultando al año siguiente un exitazo impresionante y así ha venido sucediendo hasta hoy.

—¿Cuál es acto que más dinero les cuesta?

—Es precisamente el Show Musical, pero, por contra, es el que no nos produce déficit, pues cubrimos los gastos perfectamente.

—¿Han programado muchos actos que resulten gratuitos?

—Hay verbenas en la plaza, galas infantiles, películas y todos los demás actos que se celebran al aire libre, atletismo, carrera ciclista, desfile de carrozas, etc. creo que hay muchos.

—Son dos los años que lleva como presidente de la Comisión de Fiestas, ¿le gusta el cargo?

—Tenga en cuenta que un presidente sin un buen equipo de colaboradores es nulo. Sí que yo soy el presidente pero a mi alrededor, todos los componentes de la Comisión, son personas que trabajan incansablemente para que resulten las fiestas lo mejor posible.

—Sr. Escutia ¿hay colaboración?

—Sí, hay colaboración de todo el pueblo. Hay grupos de jóvenes que piden ayudas al Ayuntamiento el día dos de Septiembre, cuando el presupuesto está otorgado, y al no hacerlo antes no se les puede atender. Les pediría que lo hiciesen antes porque el Ayuntamiento y la Comisión quieren colaborar con todos.

—¿Da por bien empleados los minutos que pierde por las fiestas cuando contempla su desarrollo?

—Desde luego. Ver al pueblo en fiestas y observar cómo se divierte la gente me hacen olvidar los malos ratos y esfuerzos hechos por la organización de las fiestas. Merece la pena perder algunas horas de nuestra ocupación.

Faltan pocas horas para que el apogeo festero brille por todo lo alto en la populosa ciudad de Monzón. Reuniones durante meses, horas perdidas, sacrificios altruistas y algún que otro mal rato van a desembocar en siete días de intenso jolgorio. Qué resulten un completo y prolongado éxito las fiestas por que Monzón y la Comisión se lo merecen.

Monsanto Iberica

DIVISION QUIMICA DE

AISCONDEL, S. A.

La Dirección y empleados de la
factoría de Monzón, desean unas
felices fiestas de San Mateo a
sus conciudadanos y visitantes

FABRICAS EN MONZON (HUESCA)
Y VILASECA (TARRAGONA)

LOS PROBLEMAS DE MONZON, EN EL QUIROFANO



ASI LOS VE EL ALCALDE

LA RESIDENCIA SANITARIA, ALGO URGENTE E IMPRESCINDIBLE

ES NECESARIA UNA SOCIEDAD DEPORTIVA

MAS DE 25.000 HABITANTES EN EL AÑO 2.000

que se practican. La síntesis de esta multiplicidad deportiva está en los destacados elementos de categoría nacional e internacional con un palmarés francamente extraordinario. Somos, pues, sensibles a este desarrollo y por esto estamos intentando la construcción de un polideportivo y la ampliación de las instalaciones del campo de fútbol.

—¿Recibe Monzón, las debidas, lógicas y necesarias ayudas de los organismos superiores, como ciudad perteneciente a la provincia de Huesca?

—Las necesarias, no. Se reciben ayudas, y muy importante, de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos con las cuales han podido desarrollarse numerosos programas de acción municipal, especialmente para los planes de urbanización. Pero como Monzón está en constante crecimiento y nuestros recursos no tienen capacidad para financiar las muchas y lógicas necesidades que esta evolución exige, resulta insuficiente la ayuda que se recibe.

—Hemos hablado del continuo desarrollo demográfico de Monzón, mas creo que también es necesario saber cuál es el desarrollo cultural actual del pueblo monzonense.

—La pregunta es complicada por la amplitud de la palabra cultura. Elimino los aspectos enseñanza, centros y civismo ciudadano. La cultura está ahora en Monzón en el momento de la inquietud que creo es el verdadero punto de la cultura adquisitiva y creativa. Hay una verdadera inquietud, especialmente entre los jóvenes, por llegar a la formación de grupos que pongan en marcha y faciliten el desarrollo cultural en las facetas: cine, teatro, música, pintura, filatelia, folklore, historia... Ahí está la Asociación Municipal de Cultura, que, aglutinando en todo o en parte a estos grupos lleva a cabo durante el año la programación mensual de actividades con realizaciones tan espléndidas como la Feria del Libro, el Festival de Jota, un curso de pintura de seis meses de duración, el mercado del sello, el grupo local de teatro dirigido por Daniel Nieto, las representaciones teatrales de este verano, exposiciones constantes... y que ahora está a punto de poner en marcha la Escuela Municipal de Música con un profesor titulado que la asistirá permanentemente.

—Se rumorea insistentemente que el Campo de Deportes dejará de pertenecer al Ayuntamiento, ¿qué hay de cierto?

—Lo que en este momento se está gestando es la creación de una sociedad deportiva que garantice la continuidad y desarrollo de unas instituciones deportivas y les de personalidad jurídica, para moverse dentro del marco de las normas legales establecidas para ellas. Por otra parte, interesa aglutinar, dentro de un mismo centro, las múltiples secciones de esta naturaleza que existen hoy en nuestra ciudad para que, juntas, tenga mayor capacidad de acción. Entonces es cuando el Ayuntamiento estudiará las formas de una cesión formal —conforme determina la Ley de Régimen Local— de las instalaciones municipales, y, por supuesto, la tutela de la Corporación para estimular su pervivencia.

—¿Cómo será, observando la evolución actual de las cosas, el Monzón del año 2.000 a vista de alcaldía?

—Muy lejos está el año 2000 para hacer un vaticinio de esta naturaleza... Mas si juzgamos la evolución de estos últimos 25 años, a este mismo ritmo, Monzón alcanzará una población superior a los 25.000 habitantes y podrá ser la cabecera lógica de una extensa zona de nuestra geografía oscense. Sus recursos naturales, su privilegiada situación geográfica y la capacidad de sus habitantes, hacen de este rincón altoaragonés el lugar altamente sugestivo para asentar aquí cualquier objetivo, tanto de la iniciativa privada como pública.

Daniel LLAGUERRI

Monzón es hoy por hoy, una de las ciudades con más brillante porvenir de Aragón. Su pujanza industrial, su crecimiento demográfico y urbanístico, originan inevitablemente dificultades que deben ser solventadas, e incluso previstas, por sus rectores. Precisamente, sobre estas cuestiones que afectan hoy a Monzón y que a la larga decidirán su futuro, hablamos con su alcalde don Isidro Calderón.

—Monzón está llevando un ritmo trepidamente en cuanto a su desarrollo, ¿la Corporación está sobre el asunto programando y activando las medidas necesarias?

—Absolutamente. Conocemos bien los problemas que provoca esta evolución constante y para ello establecemos unos programas de acción periódica con ánimo de acomodar las necesidades a las exigencias de cada momento. Pero no siempre los planes se desarrollan al ritmo deseado por fallos en los recursos de financiación, unas veces y otras, por razones de carácter público. Son efectos coyunturales.

—Un problema que se comenta con bastante asiduidad es el de la contaminación, ¿está el Ayuntamiento sobre este asunto? ¿Busca las soluciones más adecuadas?

—Efectivamente, se habla bastante de la contaminación de Monzón. Tal vez, en algunos casos, intencionadamente... Una ciudad como la nuestra en donde el sector industrial ha crecido de forma tan rápida ha producido también esta dificultad, preocupante, desde luego, de generar una perturbación en la atmósfera de nuestro pueblo con la expulsión de humos poco saludables. En coordinación con los Organos provinciales competentes se está verificando el grado de contaminación posible para determinar las medidas correctoras precisar en orden a evitar al máximo las causas.

—Parece ser que la agricultura de Monzón ha quedado desplazada por la industria pero lo cierto es que Monon antes de implantar la industria era un pueblo agrícola y ahora sigue siéndolo, ¿es consciente de esto el Ayuntamiento?

—Creo que sí, que el Ayuntamiento es consciente de la situación del campo, de la crisis promocional que padece, de las servidumbres que le imponen las actuales exigencias evolutivas de otros sectores y del trauma que sufren, muchos, por aferrarse a toscos tradicionalismos. ¿No es acaso, el labrador monzonense el que ha conservado las tradiciones más esenciales, en las formas de servicio, de comportamiento político-social, de participación en la evolución de su municipio? Nosotros nunca hemos dejado en el olvido sus problemas, ni desoídas sus inquietudes, y sí hemos participado en lo que pudieron ser cauces de su promoción. La agricultura de Monzón tiene aún capacidad bastante para modificar sus explotaciones y alcanzar niveles de auténtica fisonomía empresarial. Será preciso para lograrlo: solidaridad sectorial y ágil tutela estatal.

—Parece ser que hay en cartera algunos proyectos ambiciosos y a la vez necesarios para Monzón pero que tan sólo se conocen y rumorean en unos círculos muy reducidos, ¿puede hablarnos de ellos?

—Sin ningún inconveniente. El gran problema de Monzón y su zona de influencia es la carencia de centros sanitarios, en donde se disponga de especialidades médicas, camas etc. El estudio que se ha hecho a este respecto, de una veracidad impresionante, acusa una realidad definidora de que en esta ciudad es muy necesario contar con una Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de acuerdo con las exigencias derivadas de una comarca singularmente industrial y una agricultura muy floreciente.

Y otro, especialmente importante, es el enorme censo de pensionistas radicados en nuestra ciudad y que, por muy diversas circunstancias, necesitarían acomodarse en un internado. Lograr una residencia para estos ancianos con una capacidad de 150 a 200 camas es un objetivo que no cejaremos hasta verlo realidad.

—El aumento considerable de la población acarrea consigo otros problemas como el de las escuelas; ¿los padres de Monzón están tranquilos ante esta situación o su intranquilidad es creciente por el escasez, como en tantos otros lugares ocurre, de plazas para sus hijos?

—En la práctica hay serias dificultades para escolarizar debidamente a la gran demanda de plazas. Un desarrollo demográfico constante de la ciudad y el interés de la comarcalización inciden fuertemente en la necesidad de crear nuevos establecimientos, tanto de E.G.B. como de Bachillerato, porque estamos con los mismos de hace 15 y 5 años aproximadamente. Están programados dos centros de 16 unidades cada uno y la ampliación del Instituto. Pero éstos no llegan, a pesar de la urgencia y de nuestra insistencia.

—Monzón es uno de los principales centros deportivos de la región aragonesa; su desarrollo deportivo es creciente. ¿Qué proyecto más inmediato tiene el Ayuntamiento para cubrir perfectamente las necesidades de este importante sector?

—Pocas poblaciones, de nuestra capacidad, poseen una riqueza de este sector, como la nuestra. Conozco la situación, de nuestro deporte en el ranking nacional y la cantidad de deportes federados,



Hotel VIANETTO

- HABITACIONES CON BAÑO
 - BANQUETES Y CONVENCIONES (CONSULTEN PRESUPUESTOS)
 - RESTAURANTE Y CAFETERIA
- LOCALES REFRIGERADOS

Teléfono 40 19 00

MONZON (Huesca)

TRANSPORTES ARAGON, S.A.

SERVICIOS REGULARES DE MERCANCIAS CON CAMIONES

BARCELONA, ZARAGOZA, HUESCA, BARBASTRO, MONZON,
BINEFAR, TAMARITE DE LITERA, GRAUS, VALLES DE BE-
NASQUE, AINSA, BOLTAÑA, BROTO Y BIELSA

EN ZARAGOZA:

TRANSPORTES MAIRAL, S. L.

POLIGONO INDUSTRIAL DE COGULLADA
Calle F, parcela 103 -:- Teléfono 29 44 21

EN MONZON

C/Palomar, s/n.
Teléfono 40 03 77

Larás

DECORACION
MUEBLES

TALLER: SANTA ANA, 7 - TELEFONO 400243
EXPOSICION Y VENTA:
SANTA ANA, 3 y 5 - TELEFONO 40 05 19
MONZON (HUESCA)

SUPREMON, S.A.

Caldereria

Equipos para la industria química

Montajes de buques

OFICINAS Y TALLERES:

CARRETERA DE LERIDA, KM. 141 - TELEFONOS 401638
401338

MONZON

DELEGACION GALICIA:

FRUTOS SAAVEDRA, 202, 1º
TELEFONOS 353627

EL FERROL DEL CAUDILLO

DELEGACION CATALUÑA:

ROSELLON, 375 ENTLO.
TELEFONOS 2072697 2072849

BARCELONA

Electro JOSMA

JOSE MARIA SERRANO

DISTRIBUIDOR

OFICIAL DE:

KOLSTER

TV. - SONIDO - COLOR

LES DESEA FELICES FIESTAS

AVDA. DEL PILAR, 14
TELEFONO 40 18 56
MONZON

AUTOMOVILES

AVENTIN

AUTOCARES DE ALQUILER

MURET, 11 TELS. 401763 - 400774

MONZON (HUESCA)

Nueva promoción de 21 viviendas y locales comerciales en

AVENIDA PUEYO Y NUESTRA SEÑORA DE LA ALEGRIA -MONZON

VIVIENDAS CONSTRUIDAS CON LA AYUDA FINANCIERA DE LA CAJA
DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

PROMOTORES
Arturo Rey Grife
Javier Fuertes Rojo

CONSTRUCTOR:
José Guarné Clá

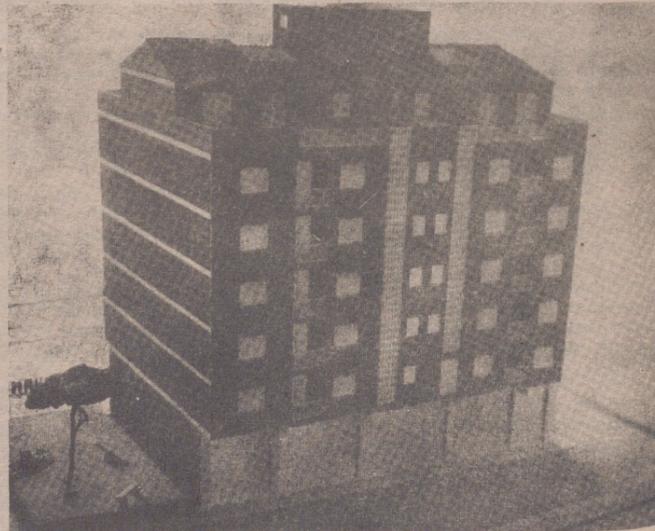
APAREJADOR:
D. Pablo Moreno Muñoz

ARQUITECTOS:
D. Luis Villanueva Bartrina
D. José Martín Martín

VIVA EN UN AMBIENTE LIMPIO, CERCA DEL INSTITUTO,
DE LA GUARDERIA, PISCINAS, CON PARADA DE AUTOBUSES

PISOS DE GRAN CALIDAD A PRECIOS AJUSTADOS

Pisos desde 70 a 115 m² - Fabulosos áticos. ACABADOS: Termos HEKLA - TEDI, cocinas BALAY,
ascensor GIESA, ventanas GRAVENT, carpintería de calidad, material sanitario ROCA, calefacción
individual, portero eléctrico automático GOLMAR, parque infantil propio, etc.



PARA INFORMES Y VENTA,
EN LA OFICINA DE LA MISMA OBRA

TELEFONOS 40 12 53 y 40 13 89

(Vea maqueta en la misma obra)

MONZON, CAPITAL de la JOTA

376 PARTICIPANTES DE LAS TRES PROVINCIAS ARAGONESAS CONCURRIRAN AL CONCURSO REGIONAL.

MONZON es un pedazo de Aragón y como tal su folklore está bajo la batuta de la recia y agradable jota aragonesa. Cuenta con uno de los mejores grupos de la región y además con un público que ama y gusta de vivir las evoluciones de la Jota Aragonesa. Ante tal circunstancia la Asociación Municipal de Cultura a cuyo frente está el concejal señor Franco Barrera Revilla quiso organizar algo que en estos momentos ha tomado un auge extraordinario en pro de la Jota Aragonesa, pero dejemos que sea el propio señor Barrera el que nos cuente estos pormenores.

—¿Cuánto hace que se creó el Concurso Regional de Jota que se está celebrando en Monzón durante estos días?

—El pasado año se llevó a cabo por primera vez con la iniciativa de la Asociación Municipal de Cultura y el apoyo total del pueblo y la estimable prestación de personas que sienten muy adentro nuestro folklore.

—En pleno desarrollo del II Concurso Regional de Jotas, ¿se pueden dar cifras concretas en relación con años anteriores?

—Los participantes este año son más numerosos, nada menos que trescientos setenta y cinco participantes en total se están dando cita en Monzón durante este mes de septiembre.

—Ese número está dividido en especialidades, ¿cuántas son?

—Rondallas, Grupos de Baile, Parejas de baile, cantadores, Jotas a dúo, en total cinco especialidades del folklore regional.

—¿Qué sistema de puntuación utilizan?

—Si han llevado a cabo eliminatorias, o mejor más que eliminatorias son puntuaciones que cada sábado van dándose a los que actúan y el día veintuno de septiembre los dos primeros clasificados de cada especialidad serán los que deberán actuar una vez más para decidir los vencedores.

—¿Asisten muchas personas a las actuaciones de los sábados precedentes al día de la final?

—El local en el que se desarrolla el concurso está capacitado para albergar a unas ochocientas personas y acuden alrededor de las mil.

—¿Los participantes de dónde proceden?

—Dada la importancia del Concurso contamos con participantes de las tres provincias aragonesas a los que se les paga una dieta según los kilómetros que deben recorrer en su desplazamiento.

Agradecemos al señor Franco Barrera, estas manifestaciones que nos ha hecho y hacemos votos para que este Segundo Concurso Regional de Jota resulte más completo y con más éxito que el primero.

D.L.L.



SALUDO del ALCALDE

Ya estamos, de nuevo, en las Ferias y Fiestas de San Mateo y, como siempre, esperadas con la misma ilusión. Más bien diría con creciente ilusión. Porque es bien cierto que cada año van tomando nuevos bríos y mayor trascendencia. Y ésta ya no sólo en la periferia de su propio término, sino que su influjo alcanza los más lejanos rincones de nuestra geografía.

Nuestras fiestas tienen ya su propia filosofía, la que da sentido humanístico a todo lo festivo y la que ha sabido armonizar, en pocos días, la inquietud y el dinamismo de su creciente desarrollo material con la espiritualidad de los hombres que en él participan. Tal vez esta forma de ser de los monzonenses sea producto de ese legado histórico recibido de aquellos tenaces e ilustres antepasados, que vieron en Monzón la encrucijada determinante de grandes acontecimientos futuros y la fecundidad de su espíritu. Tal vez, el deleite de su embriagador panorama geográfico, de su riqueza y de su amplia resonancia y trascendencia, enraizaron estos valores que han sido la singladura de este pueblo. Mas también hoy, conexas con aquellas virtudes, siguen con la misma dimensión esencial porque en la entraña misma de nuestro ser poseemos voluntad de porvenir lo mismo que hubo voluntad de pasado. "Hay ciudades cuya historia es el resumen de la vida de un pueblo" afirma Camón Aznar, refiriéndose a Monzón—. Y aquellas actitudes, lo mismo que las de hoy, van perfilando la realización de un Monzón próspero, fecundo y trascendente.

Y en este quehacer sí que nadie puede ni debe sentirse insolidario porque forma parte, en cada uno, la

dimensión social de la vida humana. Vivir es convivir. Y como de este pensamiento de vida colectiva, sin diferenciaciones individuales, viviendo de su sustancia geográfica e histórica, hemos hecho la razón vital de nuestro modo de ser, de ahí que este rincón eminentemente oscense sea contemplado con justa admiración.

Concretamente, en este sentido es donde creo adivinar el porvenir de nuestro pueblo. Aquí, donde la audiencia al foráneo ha sido siempre admitida noblemente; aquí, donde todo significa algo para todos porque hay espíritu de integración, vivificado por la imaginación —la facultad más sustancial, según Unamuno, la que nos hace penetrar en la sustancia de las cosas y de nuestros prójimos—, con el que se ha logrado la concordia estable en que vivimos y la que ha permitido despertar a un resurgimiento inaudito

Gozosos podemos estar todos, sí, por esta situación. Más como no nos bastan las singladuras realizadas hasta hoy, queremos cortar la amarra de un golpe de corazón, soltar el alma y seguir remando para alcanzar nuevos límites a nuestras ilusiones.

San Mateo seguirá también aquí, presente, con nuestras inquietudes y con nuestro gozo. Porque él siempre será actualidad, aunque se haga más viva, más ruidosa y más callejera en estos días setembrinos.

Que esos rezos que vayan colándose entre las alegres manifestaciones de estos días festivos sean el mensaje al cielo, de toda una comunidad, deseosa de seguir viviendo en paz y para que siga iluminando los destinos de Monzón.

ISIDRO CALDERON SOLANO
ALCALDE

FERIAS y FIESTAS de MONZON



FIESTAS DE SAN MATEO 1975
17 AL 13 DE SEPTIEMBRE

GALAS MUSICALES

DIA 19: Presentación del estelar Show 1975, con Luis Lucena, José Casas, América Imperi, Marlik y Plans, Sonny And Mayka, y la colaboración extraordinaria de Mari Carmen y sus muñecos y Mario Beut popular locutor de RTV. Orquesta Roxana. Actuaciones en el Palacio del Entoldado en sesiones de 7 tarde y 11 noche.

FOLKLORE

DIA 21: En el Palacio del Entoldado a las 10,30 de la noche, gran Gala Final del II Concurso Regional de Jota.

BOXEO

DIA 22: En el Palacio del Entoldado a las 11 de la noche extraordinaria velada de Boxeo Amateur entre la selección Aragonesa (Subcampeona de España) y Selección Navarra-Rioja.

FESTIVALES DE ESPAÑA

DIA 23: En el Palacio del Entoldado a las 11 de la noche presentación de la Compañía de Baile Español de ANTONIO GADES, con Bodas de Sangre de Federico García Lorca y Suite de Flamenco.

EXPOSICIONES Y CONCIERTOS

—En los Salones de Exposiciones del Excmo. Ayuntamiento Exposición de Pintura, Obras del II Certamen Provincial, y Exposición Internacional de Filatelia.

—Conciertos a cargo de Coral Polifónica "Airon Club", Banda Armonica Musical Barcelonesa, Banda de la Cruz Roja de Caspe, Banda de la Cruz Roja de Barcelona y Banda de la tercera Región Aérea de Zaragoza.

COMPETICIONES DEPORTIVAS

Boxeo, Encuentro Internacional de Natación, Tiro al plato y de Pichón. Competición Internacional de Atletismo, Tenis Nacional e Internacional, Motocros, Fútbol, Karts, Ciclismo, Voleibol, Tiro con Arco, Ajedrez, Baloncesto.

FESTIVALES POPULARES

Desfile de Carrozas y Batalla de Flores, Festivales y Gymkanas infantiles, Teatro Giñol, Verbenas Populares, Fuegos Artificiales, Pasacalles, etc.



UN FUTURO HALAGUÑO Y PROMETEDOR

● NUCLEO DE GRAN EXPANSION INDUSTRIAL Y PUNTO CENTRO DE UNA COMARCA CON IMPORTANTE RED DE COMUNICACIONES

por recientes y crecientes explotaciones ganaderas. El término de Monzón comprende 10.656 hectáreas de las cuales 8.000 son de regadío y 1.200 de secano, estando tan buena parte de estas últimas a la espera de las nuevas reconversiones que prevén los regadíos del Canal del Cinca. El resto corresponden a eriales y montes, servicios, la propia ciudad, etc.

De recientes estudios realizados encontramos gran variedad de producciones agrícolas, en las que destacan el trigo, cebada, maíz, alfalfa y otras forrajeras, y últimamente el girasol en fuerte impulso, a los que se debe unir la dedicación en toda su más directa comarca de influencia de las

explotaciones frías y otros leñosos como el olivo, el olivo habiéndose establecido en la zona producción de hasta mil millones de kilogramos de frutas y en condiciones de normalidad. A esta suma tan progresivo desarrollo que ofrece este eje comarcal une a Litó producción de 5 millones de litros de leche, 17.000 toneladas de carne, 96.000 toneladas de ganado porcino, 1.800.000 en avicultura. Todo ello a través de gran número de medianas empresas.

Punto y aparte, es tan

"...Inclínase de pronto la frente ante esa población morada habitual de las antiguas Cortes, senado donde se decidían las guerras y las paces y las cuestiones de vida o muerte para la nación, templo, en fin, de las libertades aragonesas. En el espacio de tres siglos, del XIV hasta fines del XVI, mereció casi exclusivamente el honor de reunir dentro de su recinto al soberano y a los cuatro brazos del Estado; y mayor número de Cortes se cuentan reunidas en Monzón durante dicho período que en todas las ciudades juntas del reino".

*(J.M. Quadrado "Aragón 1844"
(Historia de Monzón, de doña María Teresa Oliveros de Castro)*

NO es posible ofrecer una síntesis del actual Monzón sin reflejar aunque sea resumidamente la irrenunciable trayectoria de todo su proceso histórico, de todo un auténtico destino que integra el ayer con el hoy en una sucesión de eslabones que aúnan una realidad incuestionable. Y para ello, no ha muchas fechas, contentámbanos también desde esta tribuna pública, de la prensa española, un ayer y un hoy a título de inmejorable introducción, obtenido de la extensa obra literaria del ilustre historiador don Francisco Castellón Cortada, Sacerdote y Escritor, hijo de Monzón, y como allí declamamos, paladín a la vez de una gran querencia ribereña por el Valle del Cinca.

LA PERSONALIDAD MONZONESA

Dice Castellón que el concepto monzonismo lleva aparejado necesariamente el deseo de integrar en su vida y costumbres todo lo que de bueno tiene el ser humano. La personalidad monzonesa se reestructura —ayer y hoy— a base de pedazos de la Corona de Aragón. Su posición geopolítica determinó siempre los caminos de la misma. Centro. Encrucijada. Casa Payral de la Confederación. Tesoro de las leyes y fueros de toda la Corona.

Ayer abrió sus puertas a las legiones romanas como cabeza de la comarca tolosate; la cultura árabe se entremezcló en todas las manifestaciones de su vivir. Fue reino con Sancho Ramírez, Pedro I, Alfonso el Batallador como reyes de Monzón. Sede Episcopal con Raimundo Dalmacio, Poncio, San Ramón, denominándose Obispos de Roda y de Monzón. Fue Ceca, Palacio, Capilla Real, Centro Templario... morada del futuro Jaime I....

El Castillo monzónés caracteriza e infunde personalidad a toda la población. A toda la Corona de Aragón. Es la integración de siglos de historia, de sensibilidad, de virtudes, de una trayectoria irrenunciable...

Continúa Castellón, que Monzón, hoy como ayer, abre sus puertas a todo hombre que acude en busca de despensa, escuela, amor, según la profética voz de su célebre hijo Joaquín Costa. Hoy como ayer, la onda expansiva, integradora no ha concluido. Tradición y progreso se conjugan a maravilla. Sentimiento continuo de sucesión, de organización, de creación, no es consorcio cualquiera, sino una profundización del ser monzónés que se encamina hacia un futuro halagüeño...

MONZÓN: AYER Y HOY

MONZÓN ENTRE ARAGÓN Y CATALUÑA

Sintetizamos esta singular perspectiva para encontrar el Monzón de hoy, en pleno desarrollo socioeconómico, cuya personalidad es fiel continuadora, de ese destino único conferido a lo largo de toda su historia, aunque en esta tarea repetamos algunos términos y conceptos ya reflejados en anteriores artículos.

Monzón, crece a orillas del caudaloso Cinca y el singular Sosa "a caballo de Aragón y Cataluña", siendo centro neurálgico de una amplia comarca altoaragonesa y núcleo de importantes comunicaciones por ferrocarril y carretera que aúna las Comarcas de Sobrarbe y Ribagoza, el Somontano, La Litera, el Medio y el Bajo Cinca.

La Ciudad ha vivido una extremada evolución demográfica principalmente en la década de los años sesenta, para seguir hoy una progresión ascendente pero ya más normalizada. Muestra indiscutible de esta evolución nos la ofrecen las estadísticas que en 1940 censaban (en números "redondos") a 4.500 habitantes. Nueve mil habitantes reunía la ciudad en 1960, para alcanzar en 1974 los 15.130 habitantes de derecho, si bien se estima una población de hecho que se aproxima a los 17.000 habitantes. Sin duda alguna este espectacular crecimiento es causa del fuerte impulso socioeconómico principalmente enmarcado en su desarrollo industrial, al que hay que añadir la continuidad de una dedicación agropecuaria que siempre fue base fundamental del desenvolvimiento monzonense al poseer fértiles tierras, en su mayor parte de regadío.

Monzón, pues, se ha convertido en la actualidad en el primer centro demográfico de la provincia tras la capital, Huesca.

AGRICULTURA E INDUSTRIA

Dentro de los avatares por los que atraviesa el desarrollo agropecuario —y sin entrar en los fenómenos sociológicos producidos— podemos señalar tanto en Monzón como en la zona circundante una floreciente agricultura que se ve secundada



aciones frías y otros cultivos como el trigo, el olivo y la vid, en la zona una cuenta millones de hectáreas, y en cosechas de frutas, y en cosechas de patatas. Además suma también un vivero que ofrece en la comarca una a Litera una producción de 500 toneladas de carne, 96.000 en cerdos, 100.000 en lanar y 100.000 en aves. Todo ello alrededor de un número de pequeñas y medianas empresas.

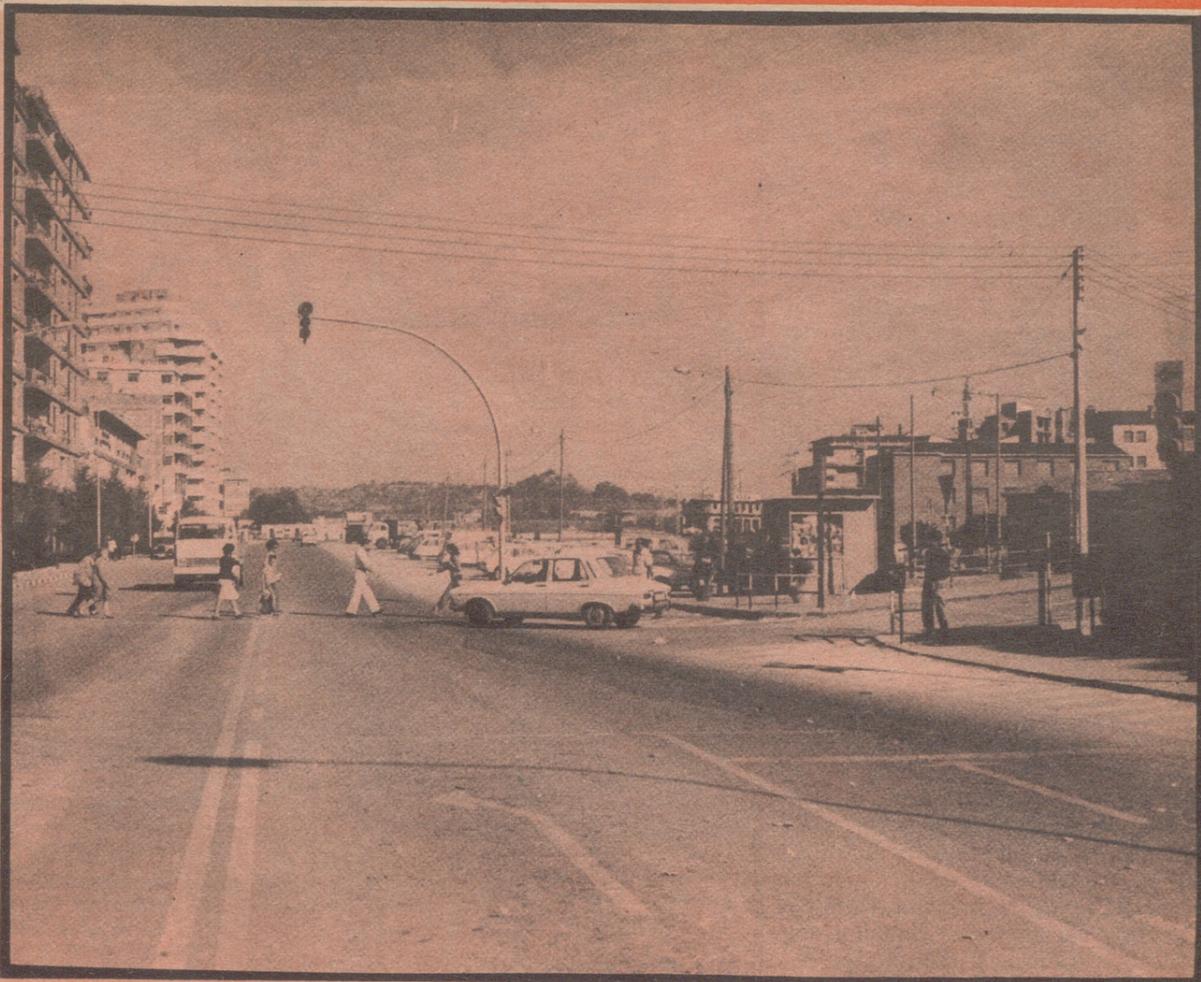
co y aparcial, es también el

desarrollo industrial de Monzón, circundado a la vez por la zona que le rodea, que le ha conferido en los últimos años, el carácter de centro principal de la Industria de la provincia, junto a Sabiñánigo.

Sus especiales condiciones y características de situación y servicios le significan como lugar idóneo para asentamientos industriales. Y la incidencia es palpable. En la actualidad se ubican en Monzón más de seiscientos empresas con trabajadores por cuenta ajena que responden a la más diversa tipología, y se dispone de excelentes perspectivas para futuras instalaciones al estar en plena fase de realización las obras que culminarán el Polígono Industrial de Paulés dentro de la Zona de Preferente Localización del Valle del Cinca. Es posible que en el próximo verano de 1976, y previsible por el mes de agosto, que el citado Polígono quede listo para el servicio. Naturalmente ello supondrá un refuerzo estimable en la esperanza de un porvenir halagüeño.

Encontramos un dato interesante que avala sin duda la opinión que tratamos en cuanto a estas especiales condiciones. A Monzón llegan 3 líneas eléctricas de 132 Kw, 3 líneas de 60 Kw, 1 línea de 45 Kw, y 1 línea de 15 Kw, convirtiéndose en el primer centro receptor de energía eléctrica de la provincia amén de las propias estaciones transformadoras que existen dentro de su término municipal y colindantes.

Entre esta nueva o más reciente personalidad industrial destacan algunas Empresas por su volumen de producción y nivel de ocupación. Así tenemos a Aiscondel S.A. División Química Monsanto Ibérica, que posee una plantilla aproximada a los novecientos empleados, dentro de la Industria Química cuyos productos —según recientes estudios realizados y publicados— pasan de las 100.000 tm/año y responden a derivados orgánicos e inorgánicos como, el



ER Y HOY



carburo cálcico, cloruro de polivinilo, poliestireno, santoflex, santocure, sosa cáustica, lustran, etc.

Hidro-Nito Española S.A. cuya plantilla sobrepasa los seiscientos empleados, también dentro de una concepción en la rama química ha alcanzado con creces la producción de 130.000 Tm/año con sus terminados de carburo cálcico, ferro-manganeso, ferrosilicio, cianamida, etc... y en orden a próximas inversiones recogemos la noticia de paulatinas ampliaciones con una inversión de más de mil trescientos millones de pesetas que darán al propio tiempo cuatrocientos nuevos puestos de trabajo, amén de su expansión energética al disponer de centrales propias y otras de inminente realización.

No podemos olvidar las industrias de Cementos —150.000 Tm. año—, Derivados del Plástico, Montajes Metálicos, materiales de construcción y otras que constituyen de forma auxiliar y complementaria un núcleo

de primer orden en el desarrollo no sólo provincial o regional, sino nacional.

La demanda de estos productos proviene, además de toda la geografía hispana, de muchos países del mundo como U.S.A., Francia, Italia, Bélgica, Alemania, Inglaterra, Israel, Rumanía, Japón, etc., por ello es trascendental el disponer de buenas comunicaciones y de facilitar toda clase de servicios, que en estos momentos todavía quedan sin resolver, no sólo por la concepción exportadora, sino en el sentido social y de infraestructura de toda una zona con elevado índice de posibilidades.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Es este un capítulo importante para dar paso a todo un proceso evolutivo y Monzón es hoy una ciudad que puede catalogarse de bien comunicada en cuanto a las rutas que afluyen o pasan por su término, aunque en algunos casos una deficiente señalización y determinados estados del firme de sus carreteras secundarias dejen mucho que desear. El ferrocarril por su parte juega una baza fundamental para el desenvolvimiento no sólo productivo sino humano.

No obstante, nuevas rutas se abren no sólo al tráfico sino también a la esperanza de un reconocimiento y atención ante las proporciones de sus necesidades. Un índice del tráfico humano en los últimos años señala un volumen de transporte de viajeros por líneas regulares de carretera de más de 60.000 viajeros anuales superando los 70.000 al año, los que utilizan el ferrocarril (Estación de Monzón) y de más de 106.000 por carretera (Cooperativa Comarcal de Transportes) a las que se deben añadir el movimiento efectuado por otras entidades particulares, que hacen que se disponga en Monzón como en su más directa comarca, de un parque de vehículos que se considera el mayor de la provincia.

INFLUENCIA COMARCAL Y PROBLEMAS IMPORTANTES

Un dato muy curioso y además consecuente de todo este desarrollo y de la concurrencia y centralización en esta zona, de importantes vías de progreso es el siguiente: la población de Monzón y

municipios distantes de él a menos de veinticinco kilómetros es de 57.500 habitantes; y la de Monzón y municipios distantes a menos de 52 kilómetros alcanza los 94.000 habitantes, circunstancias éstas que no reúne ningún municipio importante de la provincia, inclusive la capital. Toda la estructura multivariada que comprende este alcance, dentro de una provincia con elevado índice de despoblación en determinadas zonas, da carácter de conciencia y atención para confiar en un futuro esperanzador en cuanto a los planes de desarrollo, puesto que si el impulso ha sido extraordinario no lo han sido menos los problemas que de todo, ello se han planteado. Dejando aparte los frutos económicos derivados hacia diversidad de sectores y alrededor de estas zonas prominentes —es tema que precisa de mayor consideración— la consecuencia de todo este contexto ha significado la creación de agobiantes problemáticas que inciden con mayor crudeza en las poblaciones de alta demografía así como en donde se centraliza la repercusión de ciertos determinantes de intensa actividad laboral y por ende, de tipo socio-asistencial y de servicios. Monzón lucha hoy por resolver el tan aludido —aunque a veces exagerado— problema de la contaminación que afecta principalmente a la periferia de la ciudad —y aquí sí que cabe un gracias a los vientos dominantes— en la zona industrial, estando a la espera del cumplimiento de los plazos establecidos para que las Empresas realicen las inversiones destinadas a la ya hoy obligación de la defensa del medio ambiente, así como al mantenimiento ecológico de las zonas evacuación de residuos, singularmente los ríos, a donde deben vertirse las aguas residuales una vez depuradas. Monzón también lucha —junto a las inquietudes de toda una directa comarca de su influencia— por paliar las crecientes demandas de disponer de un Centro Sanitario Asistencial suficientemente capaz para absorber no sólo el volumen propio de necesidades mínimas sino como antes aludimos, las de una zona directa que por sus largas distancias a los actuales centros disponibles reciben asistencia incluso fuera de la provincia. En orden paralelo las necesidades de Centros Gerontológicos y de Subnormales, la problemática escolar en una población como la de la ciudad del Cinca que tan sólo de sus vecinos sobrepasa los 3.500 alumnos en edad escolar, la creación de nuevas urbanizaciones y zonas verdes en una ciudad donde parece existir fuerte especulación, etc. son temas de latente actualidad y preocupación que indudablemente se derivan asimismo de un rápido crecimiento demográfico que afectó fuertemente a los servicios y sobrepasó cualquier previsión.

Y no sin antes agradecer públicamente a un grupo de hombres de Monzón con quienes —realizamos unos estudios recientes, de los cuales hemos podido entresacar —aunque un tanto desordenadamente— algunos de los datos comentados, repetimos de nuevo, que no obstante Monzón camina sin prisas pero sin pausa, y siempre bajo ese signo aunador de gentes y pueblos, respuesta y continuidad de todo un destino histórico y un proceso socioeconómico que sin salir de la sencillez de un pueblo oscense, brilla en el Alto Aragón y por qué no, también en España.

Angel MARTINEZ TORO

CARTEL DE FIESTAS

DIA 19, VIERNES

A las 12 de la mañana.—Disparo de cohetes anunciadores de las fiestas y salida de comparsas de gigantes y cabezudos acompañados por la Banda de Música ARMONICO BARCELONESA.

GALAS MUSICALES/SHOW 1975

Inauguración Palacio del Entoldado con la intervención de figuras y atracciones internacionales presentadas por el conocido locutor de R.T.V.E. MARIO BEUT.

Sesiones:

7 tarde y 11 noche.

A las 7'30 tarde.—Concierto por la Banda ARMONICO MUSICAL BARCELONESA en Plaza de los Mártires.

A las 11'30 noche.—Verbena popular amenizada por el conjunto «BARRANCO-JAZZ» en Plaza de los Mártires y actuación del Grupo de Majorettes de Muret.

DIA 20, SABADO

A las 10 de la mañana.—Diana-pasacalles por la Banda de Música ARMONICO-BARCELONESA.

A las 11 de la mañana.—En los salones del Excmo. Ayuntamiento, fallo del concurso de Expositores y entrega de premios.

A las 11'30 de la mañana.—Competición Internacional de Natación entre Muret (Francia) y Monzón, en las Piscinas Municipales.

A las 12'30 de la mañana.—Concierto por la Banda ARMONICO-BARCELONESA en el Hogar del Pensionista.

A las 3 de la tarde.—Tiro al Plato en el Campo Santa Quiteria. Tirada general.

A las 4 de la tarde.—Encuentro de Tenis en las pistas de Airon-Club.

A las 5 de la tarde.—Festival de Atletismo en las pistas del Campo Municipal de Deportes entre los equipos: SELECCION LOT-ET-GARONE Y AVENIR MURETAIN de Francia, CLUB ATLETICO «Granollers», SICORIS CLUB LERIDA, ESCORPIO DE ZARAGOZA, REAL ZARAGOZA y CENTRO ATLETICO MONZON.

A las 5'30 de la tarde.—Competición de MOTOCROSS, organizada por Moto-Club Monzón.

A las 6'30 de la tarde.—«GYMKHNA» ciclista infantil en Plaza de los Mártires, patrocinada por la firma Cervezas «SAN MIGUEL».

A las 7 de la tarde.—Encuentro de VOLEIBOL en el Pabellón Polideportivo de Airon-Club.

A las 7'30 de la tarde.—Pasacalles por la Banda de música ARMONICO-BARCELONESA.

A las 9'30 de la tarde.—Brillante desfile de carrozas con batalla de flores e intervención del Grupo de Majorettes de Muret (Francia), bandas de música y grupos folklóricos.

ITINERARIO: Barrio Erolés, Plaza Monjas, General Mola, calle Santa Bárbara y J. Pano.

A las 11'30 de la noche.—Verbena popular en Plaza de los Mártires a cargo de la orquesta «Roxana».

DIA 21, DOMINGO

A las 9 de la mañana.—TIRO CON ARCO en las pistas del Colegio Nacional J. Costa, organizado por la Federación Oscense y la colaboración del Grupo de Empresa «HINE» y Club «Virgen del Pueyo» de Barbastro, puntuable para el XXVII Campeonato de España.

A las 9'30 de la mañana.—Encuentro de ajedrez entre el Club «JAQUE» de Huesca y «JAIME CASAS» de Monzón, en antiguas Oficinas del BANCO CENTRAL cedidas por esta Entidad.

A las 10 de la mañana.—Diana-pasacalles por la Banda de la Cruz Roja de Caspe.

A la misma hora.—Campo de Tiro Santa Quiteria. Tiro de pichón, categoría Nacional.

A las 10'30 de la mañana.—Encuentros de Tenis en las pistas de Airon-Club.

A la misma hora.—Competición de Pelota-Vasca en instalaciones de Airon-Club.

A las 11 de la mañana.—En la Iglesia Parroquial de Sta. María del Romeral, Misa solemne en honor de San Mateo, con asistencia de Autoridades y Reinas y Damas Fiestas/75.

A la misma hora.—Encuentro de Baloncesto en Pabellón de Airon-Club y Festival Infantil en las mismas instalaciones.

A las 12 de la mañana.—Pruebas de Natación en las Piscinas de Airon-Club.

A las 12'30 de la mañana.—Carrera Ciclista organizada por el Club Ciclista IBERIA, de Zaragoza.

A las 5 de la tarde.—Campeonato de Fútbol Primera Regional Preferente. Partido entre el ROBRES Y ATLETICO DE MONZON.

A las 7 de la tarde.—Festival cómicomusical en la plaza de los Mártires. Actuación de los payasos «LOS OPELLI», el mago PETER-DIZ y el famoso «GHARKAN».

A las 8 de la tarde.—Pasacalles por la Banda de la Cruz Roja de Caspe.

A las 10'30 de la noche.—En el Palacio del Entoldado, finales del II Festival Regional de Jota.

A las 11 de la noche.—Verbena popular en plaza Mártires, amenizada por el conjunto «JUVENS» y la pareja cómica «LOS OPELLI».

DIA 22, LUNES

A las 10 de la mañana.—Diana-pasacalles por la Banda de Música de la Cruz Roja de Barcelona.

A las 10'30 de la mañana.—Competición de MINI-BASKET, en las pistas de Airon-Club.

A las 11 de la mañana.—GALA INFANTIL en el Palacio del Entoldado por el grupo «Humor y Fantasía» de Zaragoza.

A la misma hora.—Campo Sta. Quiteria. Tiro al plato. Tirada local.

A las 12 de la mañana.—FUTBOL SALA en el Pabellón Polideportivo de Airon-Club.

A la misma hora.—Concierto en plaza Sto. Domingo por la Banda de Música de la Cruz Roja de Barcelona.

A las 5 de la tarde.—Teatro «guiñol» en la plaza Mártires.

A las 6 de la tarde.—Carrera de KARS, por circuito urbano.

A las 9 de la tarde.—Pasacalles por la Banda de Música de la Cruz Roja de Barcelona.

A las 11 de la noche.—Extraordinaria velada de BOXEO entre la SELECCION ARAGONESA (Subcampeona de España) y SELECCION CATALANA, en el Palacio del Entoldado.

A la misma hora.—Verbena en plaza de los Mártires a cargo del conjunto «HARMONIOS».

DIA 23, MARTES

A las 10 de la mañana.—HOMENAJE A LA VEJEZ. Misa y acto público en el Palacio del Entoldado. Salida de la comitiva del Ayuntamiento acompañada por la Banda de Música de la Tercera Región Aérea de Zaragoza.

A las 12 de la mañana.—Teatro «guiñol» en la C/. Huesca (Barrio Palomar).

A las 12'30 de la mañana.—«GYMKHANA» automovilística en el Paseo de Goya.

A las 5 de la tarde.—Encuentro de fútbol en el Campo Municipal de Deportes entre el FUTBOL-CLUB BARCELONA y ATLETICO DE MONZON.

A las 7 de la tarde.—Teatro «guiñol» en plaza de los Mártires.

A las 9 de la tarde.—Retreta fin de Fiestas a cargo de la Banda de Música de la Tercera Región Aérea de Zaragoza.

A las 10 de la noche.—Fuegos aéreos en el río Sosa (entrepuentes).

A las 11 de la noche.—FESTIVALES DE ESPAÑA. Actuación del famoso «Ballet» de Antonio Gades en el Palacio del Entoldado.

A la misma hora.—Verbena popular en plaza Mártires a cargo del conjunto «BALARTS».

Fiestas de San Mateo 1975 - MONZON

La Empresa MAS desea a todos sus clientes y amigos unas muy Felices Fiestas, y les presenta su programación de atracciones, artistas y conjuntos

Día 19, Pista Florida Tarde y noche:

Odin Group

y Eduardo Rodngo

con

Teresa Rabal

la gran actriz cinematográfica

Día 20, Pista Florida Tarde y noche:

La sesión dedicada a los matrimonios. Pasen una feliz velada bailando las melodías de siempre con la

gran orquesta internacional

La Principal de la Bisbal

Día 20, Palacio del Entoldado Tarde y noche:

Sensacional Orquesta

Marabú

y la presentación del artista del momento

Manolo Otero

Día 21, Pista Florida Tarde y noche:

Extraordinaria Orquesta

Selvatana

y la revelación del año

Miguel Gallardo

Día 22, Pista Florida Tarde y noche:

Gran Orquesta

Estrellas Negras

el Grupo de siempre

Janio Martí

y la internacional cantante

BETINA

Día 23, Pista Florida Tarde y noche:

ORQUESTA

Estrellas Negras

y el reciente vencedor del Festival de Benidorm

JUAN CAMACHO

Venta de abonos en Perfumería FLORIA, calle Calvario, 1

Las entradas y abonos servirán para Piscis "2", Pista Florida y Entoldado, día 20.

RECUERDE: tiene usted una cita con nosotros en Cafetería - Restaurante **PISCIS «1»**, siempre a su servicio.

LA DIRECCION

LEA SIEMPRE



Instalaciones comerciales "SECURIT"

CRISTALERIA

MONZON

J. BRANCHADELL

VIDRIOS - ESPEJOS - ALUMINIOS - ACRISTALAMIENTOS DE OBRAS

ORIENTACIONES TECNICAS Y ESTUDIOS DE PRESUPUESTOS

Estudios, 12 (Frente Ambulatorio)
Teléfono 401931
MONZON (Huesca)



BOTERIA J. TORRES



LES DESEA FELICES FIESTAS

Estudios, 12

MONZON (HUESCA)

El día 18 de Agosto cumplió sus 18 años de edad

JAVIER MORACHO

SUBCAMPEON de EUROPA JUNIOR de ATLETISMO (110 metros vallas)

JAVIER llegó a Monzón por sorpresa y de madrugada tras haber participado en los campeonatos de Europa Juniors de Atletismo con la Selección Nacional Española, y truncó un tanto nuestras aspiraciones de efectuarle un merecido recibimiento junto a su familia con quienes habíamos estado casi en permanente contacto. No obstante en el sentir de toda la ciudad de Monzón y sus vecinos está entroncado este deseo de tributarle su más reconocida felicitación y así lo hacemos constar desde estas páginas, porque Javier, este muchacho sencillo, rubio, espigado y con auténtica silueta de atleta no sólo representa hoy el sabor de un triunfo de un hijo de Monzón sino también un fruto de más de treinta años de dedicación sin pausa al deporte rey de los deportes en esta ciudad del Cinca. No vamos a reseñar una vez más las clasificaciones obtenidas en Atenas puesto que la prensa y radio españolas se hicieron eco destacadamente de esta medalla de plata, única de los Campeonatos, conseguida precisamente por un hijo de Monzón, ¡un aragonés!, que como, repetimos, es Javier Moracho.

Javier sonríe, satisfecho de esta hazaña conseguida, pero a la vez nunca confiado, puesto que él mismo sabe de los sacrificios que le esperan para un porvenir halagüeño.

—No es así, Javier?

—Sí, creo que sí. Esto ha sido en realidad el fruto primero de unos inicios deportivos y luego a través de distintas temporadas de práctica, el resultado de todo este año de duros entrenamientos... de preparación donde me he sentido plenamente satisfecho de cuanto he trabajado para conseguir este triunfo que a la vez supone una gran alegría y una nueva responsabilidad para superarme en el futuro.

Con anterioridad Javier ya quedó Campeón Nacional Juvenil de 1975. Tras los campeonatos nacionales participó en Birmingham (Inglaterra) en un triangular Inglaterra-Francia-España, venciendo en la prueba de los 110 m. vallas. Por último Atenas y esta medalla de plata. Cuéntanos un poco de todo este proceso y el momento de la gran final europea...

—El triunfo obtenido en Inglaterra supuso una prueba de confianza hacia mis posibilidades y fui a Atenas con gran moral y verdaderamente ilusionado por obtener un triunfo para el atletismo español. En las eliminatorias hice 14,39 con marcador electrónico que traducido al manual supone un 14,10 y esto fue una nueva inyección de moral para afrontar la carrera final. Y precisamente sucedió en este momento, tan importante que realicé una salida nula, que de repetirse, significaba mi eliminación. Me repuse y con la salida normal, un tanto, reservado, me repuse en la carrera y obtuve este subcampeonato europeo que ha significado tanto para mí. Pero la verdad es que no sólo iba mentalizado sino muy bien preparado para alcanzar podium.

—Javier, está becado en la Residencia Blume de Barcelona donde comparte su vida deportiva con sus estudios. ¿Cómo se reparte tu horario semanal entre estudios y atletismo?

—Estudio Informática y esta dedicación la tengo que compaginar naturalmente con el tiempo libre que resta de mi preparación deportiva. Es sacrificado pero hasta el momento no he encontrado grandes problemas para poderla realizar. En cuanto al atletismo, entreno con Jaime Enciso, un gran preparador; suelo entrenar seis veces a la semana, haciendo lunes y viernes pesas, martes coordinación, elasticidad y estiramientos; miércoles, series; el jueves lo dedicamos a la técnica; el sábado, playa o resistencia y el domingo descanso.



CONSIGUIO MEDALLA DE PLATA EN LOS CAMPEONATOS EUROPEOS CELEBRADOS EN ATENAS (GRECIA) EL PASADO AGOSTO

"AQUI NACI, ME HICE EN EL ATLETISMO, Y AQUI EN MONZON TENDRE SIEMPRE MI CLUB"

—Se nos había escapado una pregunta que deseábamos hacerte. ¿Pensaste en algo o alguien especial, tanto al tomar la salida final de este Campeonato europeo como al terminarla y luego subir al podium para recoger la medalla?

—Sí... en el momento de la salida me acordaba de muchas personas, mi familia, Bibrián, Enciso... tenía un poco de nervios por lo que podía hacer, puesto que a pesar de la ilusión tremenda que poseía, sabía de la gran calidad de los polacos, suizos y rusos, y me iba a resultar muy difícil. Luego al subir al podium, reconozco que emocionado, volví a tener ya más satisfecho un recuerdo para todas las personas queridas que imaginaba compartirían esta inmensa alegría.

—Volviendo al atletismo. ¿Qué significa para tí la Olimpiada de Montreal o la próxima?

—Con la marca conseguida en Atenas me he quedado a 35 centésimas de segundo (con marcador electrónico) de la marca mínima exigida para la Olimpiada de Montreal, y desde luego aunque soy joven, voy a trabajar con plenitud pues no descarto la posibilidad de participar en esta Olimpiada. Lo intentaré sin lugar a dudas.

—A través de esta carrera deportiva, ¿cómo has visto a tu club, el Centro Atlético de Monzón y qué piensas de esas proposiciones de otros Clubs más importantes?

—Es el Club de mi querido pueblo de Monzón, donde existen unos grandes hombres que lo dirigen que viven mucho y de cerca este deporte y a quienes debo agradecer todo lo que han hecho y vienen haciendo por mí, y de los que he recibido cuanta ayuda he necesitado. Respecto a las proposiciones para cambiar de Club es cierto que las he tenido principalmente en Barcelona, pero yo he nacido en Monzón, me he iniciado aquí y creo que me debo a este maravilloso Club de Monzón.

—El pertenecer a este Club y a esta Federación Oscense, significa algún problema para tu normal actuación fuera de Monzón?

—Bueno, en la mayoría de las ocasiones esta circunstancia me impide participar en encuentros que se realizan en Cataluña y otros lugares. Mi deseo sería que cuando menos se me invitara a las pruebas que se programan. Lo interesante en toda preparación es participar en competiciones.

—De cara a tu familia, a la afición de Monzón, a tu Club y tus compañeros, a la Federación Oscense, en fin... ¿deseas añadir algo más?

—Saludarles desde estas páginas con mi mejor agradecimiento hacia todos por esta preocupación e interés que sé que guardan hacia mi persona y expresarme mi deseo de conseguir metas más altas, así como desear que la gran labor que se realiza en Monzón y en la provincia se vea incrementada en todas las poblaciones con nuevas instalaciones y nuevas promociones de jóvenes que pueden dar mucho para nuestro atletismo...

Nuestro deseo, muy sincero, es que tus aspiraciones se cumplan y que prevalezca siempre en tí este amor por tu pueblo y el deporte, junto a la mejor forma de tu espíritu. Gracias Javier, y que tus éxitos sean continuos.

ANGEL

ELECTRICIDAD

LATRE

- LAMPARAS
- SONIDO Y ELECTRODOMESTICOS
- APLIQUES
- MAGNETOFONOS
- APARATOS DE ILUMINACION
- LAVADORAS
- TV COLOR,
- FRIGIRIFICOS
- BLANCO Y NEGRO

BARON EROLES, 14 TELEFONO 401449
MONZON



ALMACEN DE HIERROS

LOGROÑO	ZARAGOZA	MONZON (Huesca)
23 48 48	Teléfono 33 67 00	40 16 00
23 00 69	Avenida Navarra, 146	Teléfonos } 40 19 61
		Carretera Tarragona-San Sebastián, Km. 141

FRANCISCO ROS CASARES

EN

CASTELLON	MURCIA	BILBAO
VALENCIA	MALAGA	CANARIAS
SAGUNTO	MADRID	GRANADA
GANDIA	BARCELONA	SEVILLA

HE

HIDRO NITRO ESPAÑOLA, S.A.

OFICINA CENTRAL: CASTELLO 128 MADRID-6-TEL. 2624945

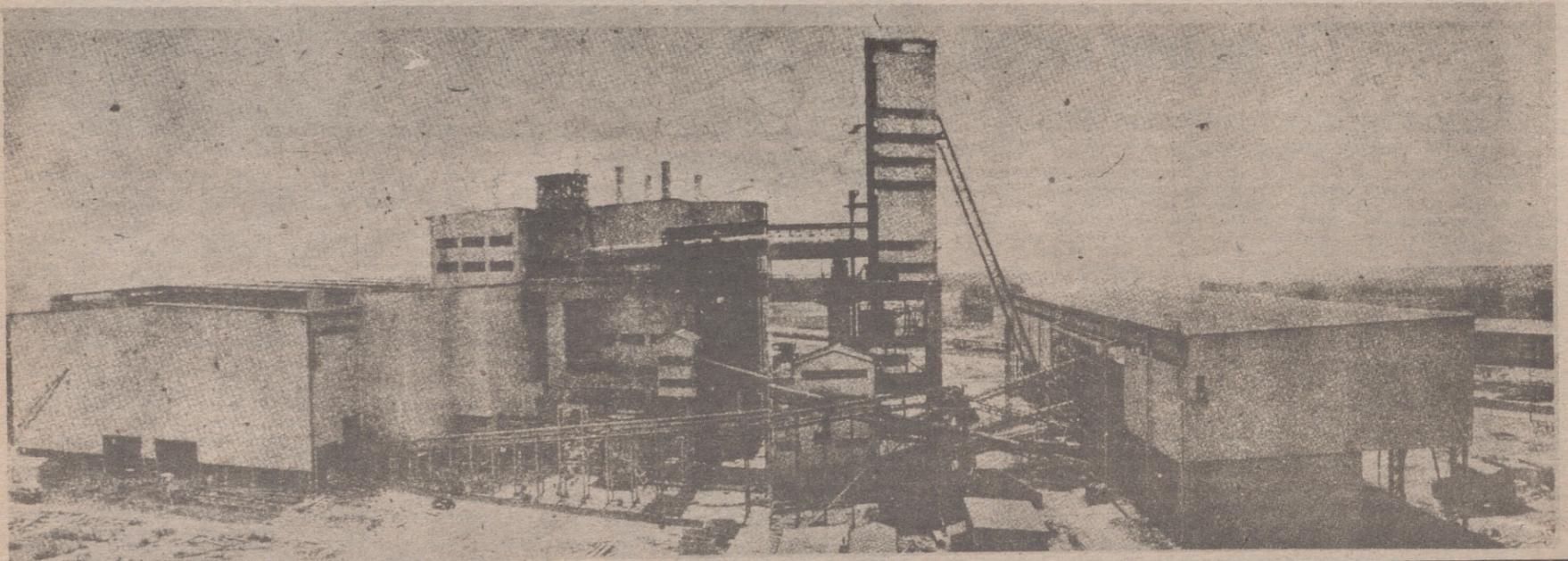
FACTORIA DE MONZON (HUESCA)

CENTRALES HIDRAULICAS:

BARASONA	ARIAS 2
ARIESTOLAS	ARIAS 1
EL CIEGO	

Fábricas de:

- OXIDO DE CAL
- CARBURO DE CALCIO
- FERROSILICIO 75 %
- FERROSILICIO 45 %
- CIANAMIDA CALCICA 21 % N₂
- DICIANDIAMIDA
- MELAMINA
- SILICO-MANGANESO
- FERROMANGANESO AFINADO (0'5 % C.)

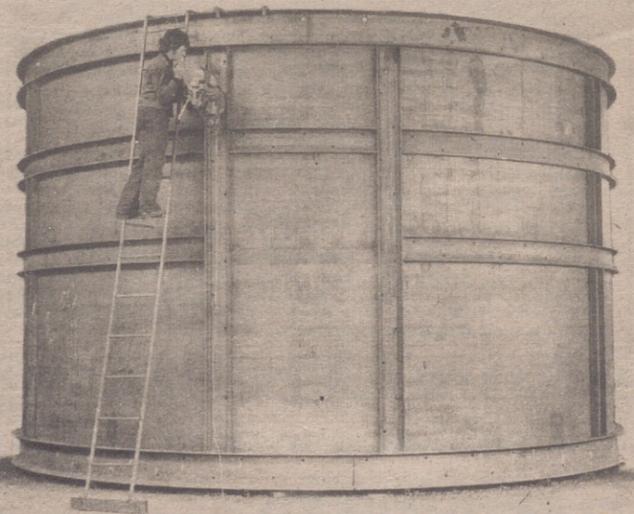


TALLERES MECANICOS

VANALES

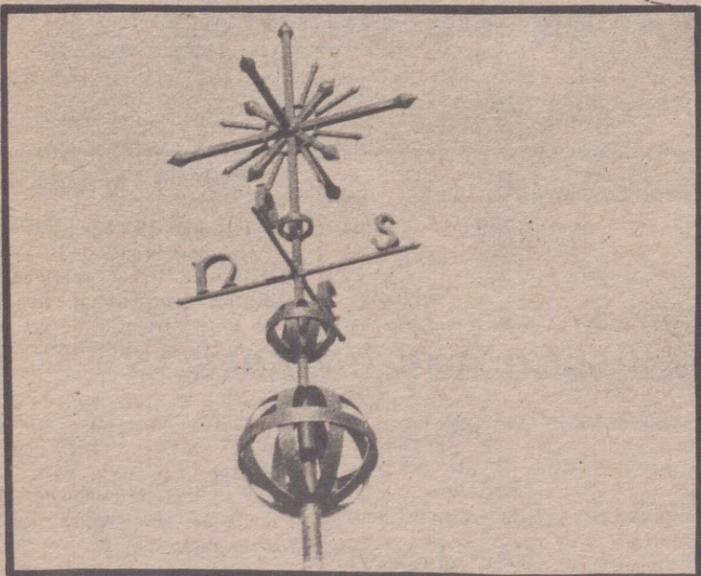
MONZON

- CALDERERIA EN HIERRO, ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE
- CERRAJERIA, MOLDES Y MONTAJES
- CONSTRUCCIONES AGRICOLAS Y DEL TRANSPORTE



CALDERERIA

Cuba - Hornos eléctricos instalados en la factoría de Hidro Nitro Española (Monzón)

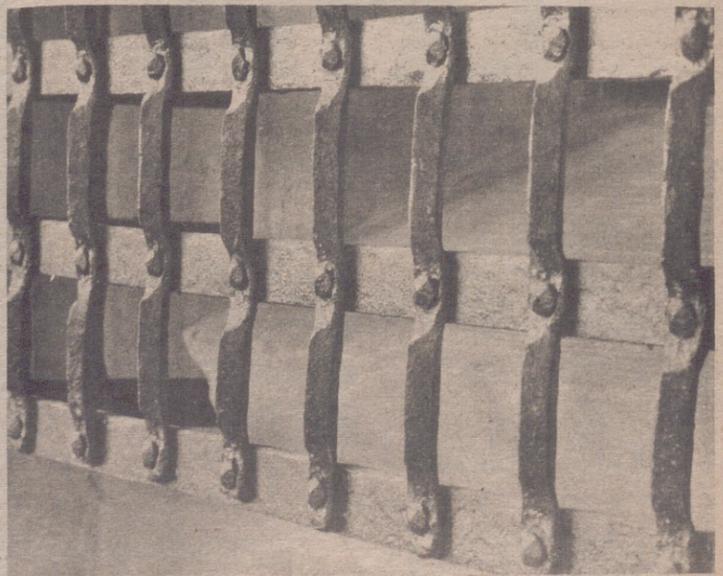


Cruz perteneciente a una torre del Santuario de Torreciudad trabajada artísticamente en todos sus aspectos

Particular: Generalísimo, 16
Teléfono 40 09 21

Talleres: Avenida Pueyo, s/n.
Teléfono 40 15 48

CERRAJERIA ARTISTICA PESADA



Detalle del trabajo artístico realizado en el santuario de Torreciudad correspondiente al enrejado de una de sus ventanas

PEDRO AROSTEGUI:

ILUSION, TRABAJO Y LUCHA



Tres armas para llegar a la III División

preferencias, Aragón, Barbastro, Fraga y Monzón.
—Sin el Huesca ni el Endesa, ¿todo será más fácil?
—Al desaparecer estos dos equipos la ambición y la ilusión



PEDRO Arostegui, un hombre sobradamente conocido en nuestro fútbol regional y sin pecar de elogioso, en nuestro fútbol nacional. La S.D. Huesca le catapultó a la más alta fama con la victoria en el Campeonato de España de Aficionados. Hoy, Arostegui, cuida del C.A. Monzón. No le importa entrenar en la regional porque lo hace en "su región" y en segundo lugar porque quiere ascender al Monzón a categoría nacional.

—¿Qué pensó cuando le insinuaron venir a Monzón?

—Monzón es una ciudad que está en condiciones de mandar en el fútbol regional. Por qué negarlo, era una de mis ilusiones entrenar al Monzón y aquí estoy. Además, aquí hay ambición por el ascenso.

—La liga ha comenzado, un ligero traspás el primer encuentro no quiere decir nada ¿sigue ilusionado?

—Sigo muy contento. Los jugadores me han demostrado que luchan y que hay que contar con ellos. Un ligero traspás no tiene la mayor importancia. Hay muchos partidos, la liga es larga.

—¿Está preparado el Monzón para ascender?

—Tiene capacidad para ascender pero hay que pensar en el contrario. Estamos empezando y no se puede calibrar con firmeza. Nosotros somos uno más y hemos de tener en cuenta que todos se esfuerzan

—¿Qué me dice de este fútbol regional "amateur" en el que se están pagando fichas de verdadera fábula?

—Se ha desorbitado totalmente. En el fútbol regional no hay economías suficientes para soportarlo. Para un club es una ilusión pero es también un gran riesgo ya que por una mala temporada puede desaparecer el fútbol en un pueblo.

—Arostegui, ¿le han dado toda clase de potestades en el Monzón?

—Totalmente. La directiva quiere lo mejor para el equipo y no me ha insinuado nada, aparte de los informes que les he dado.

—¿Cuáles son sus equipos favoritos para el ascenso?

—Por un igual y sin

por el ascenso parecen estar al alcance de la mano; todos palpamos el primer puesto.

—¿Cuándo se dilucidará el primer puesto con ventaja?

—Habrá de llegarse al último para dilucidar el primer puesto. Las fuerzas son muy equilibradas.

—Los aficionados comentan que hay excesiva veteranía en las filas del Monzón, ¿qué les responde?

—No hay excesiva veteranía. Únicamente está en las filas que debe estar, allí donde se necesita veteranía.

—Otro asunto que se cuchichea mucho es el del jugador Huerva, procedente del Tamarite, con diecisiete años y en el banquillo, ¿confía en él?

—Huerva jugará. Posee unas condiciones fenomenales para el fútbol si se presta las atenciones que le dé. Recuerdo que le garantice que jugaría ocho o diez partidos, pues ahora subo la cuenta. Está capacitado, si cuida algunos detalles que le faltan por completar, para vivir del fútbol.

—Parece ser que algunas voces le pedían la incursión en el equipo de Huerva, mientras usted lo aguantó en el banquillo. ¿Es que no está preparado para jugar en el Monzón y es mejor cederlo a otro equipo?

—Lo que me preocupa es el rendimiento del equipo y los consejos de los demás han de quedar aparte. Huerva no puede estar en el banquillo y no puede cederse.

Arostegui no ha podido ser más explícito. Todo el ataque que le hemos lanzado lo ha sujetado y contestado con palabras que hablan por sí solas. El Monzón cuenta este año con un entrenador que sólo tiene una meta: llevar al equipo a la Tercera División. ¿Lo conseguirá? Según él se sabrá en los últimos partidos pero creo que la decisión final, si sigue con tanto empeño, se sabrá bastante antes, con permiso del equipo que tanto se ha reforzado, claro, el Barbastro.

LLAGÜERRI

ANGEL MAS, UN PRESIDENTE ILUSIONADO



QUIERE DEJAR AL MONZON EN CATEGORIA NACIONAL ESTE AÑO SE CELEBRA EL XXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DEL CLUB

Angel Más preside por segundo año consecutivo los destinos del C.A. de Monzón. Quiere dejar al equipo en Tercera División sea como sea. Un presidente joven y de admirar porque los esfuerzos que realiza tienen que cristalizar a corto plazo.

—¿Aspiraciones ante esta temporada que acaba de comenzar?

—Las máximas. Lograr el ascenso.

—¿Olvidado el percance del final de la temporada pasada en el partido de promoción?

—¡Qué remedio!

—¿El presupuesto del Monzón para esta temporada a cuánto asciende? —Alrededor de cuatro millones de pesetas.

—¿Se ha reforzado el equipo lo suficiente para lograr el ascenso?

—Sí, hemos fichado buenos jugadores: Laporta del Barbastro; Pina del Aragón; Lis del Barbastro; Miguel del Algesí; Angel Tomás del Calvo Sotelo de Andorra; Miguel Angel del C.S. de Andorra y Huerva del Tamarite.

—¿Qué espera de estos jugadores?

—Tengo una confianza grande, porque veo en ellos a unos jugadores con ganas y con una gran responsabilidad. Si no pierden estos hábitos durante la temporada, lograremos buenos resultados.

—¿Qué me dices de esas cantidades monstruosas que ha pagado algún club por ciertos jugadores?

—Son cosas descabelladas. Indudablemente el fútbol regional por su concepto de amateur y por las posibilidades de los clubs no puede ir a una profesionalización. Si las cosas van mal llega el hundimiento.

—¿Hay algún acto que destacar este año?

—Sí. Este año celebramos el XXV aniversario de la fundación del club. Hemos programado algunos actos dentro de nuestras posibilidades

intentado darle realce y mantener la categoría que hemos tenido y la que esperamos seguir teniendo. Se ha realizado un homenaje a los ex-presidentes que ha tenido el Monzón. El día 23 celebraremos un gran partido entre el C.F. Barcelona y el Monzón en el que haremos un homenaje a Angel Mur y al que asistirán importantes figuras del fútbol nacional.

—¿Cuántos socios tiene el Monzón?

—Unos quinientos.

—¿Hay algún proyecto en cartera?

—Sí, un gran proyecto. Se trata de una tribuna cubierta, gradas alrededor del campo, vestuarios subterráneos, sala de prensa, sauna, sala de masajes, césped en el terreno de juego, etc.

—¿A cuánto asciende este proyecto?

—El presupuesto es de unos diez millones de pesetas.

—¿Qué pasa con esos rumores que circulan diciendo que el Monzón es filial del Lérida?

—No es por menosprecio hacia el Lérida, con quien nos unen unos grandes lazos de buenas relaciones, pero no hay nada de nada en cuanto a ser filiales. El Monzón no es filial de nadie.

—¿Un deseo para esta temporada?

—Que ascendamos a la Tercera División y hacer realidad los proyectos que tenemos, creo que sería un gran broche de oro a la temporada y un exitazo para celebrar el XXV aniversario.

Todos deseamos que estos importantes proyectos se realicen porque Monzón tiene solera deportiva suficiente como para poseer un hermoso campo de fútbol y militar en una categoría nacional. ¡Suerte, presidente!

D.L.L.





M.ª Lourdes Torres Garcés



M.ª Carmen Monter Latre



M.ª Victoria Puértolas Gistán



Trinidad Mur Bosque

REINA Y DAMAS

Ayer tuvo lugar la presentación de la Reina y Damas de 1975 en la simpática villa de Monzón. Ellas sonrientes y felices hace unos días se prestaron a conversar conmigo. Resultó una entrevista amena y simpática, como ellas mismas.

En primer lugar abordé a M. Victoria Puértolas que es dama de honor, y cuenta en su haber con diecinueve angelicales años.

URI GELLER, ESTABA MUY BIEN

—Victoria, ¿crees en Uri Geller?
—Puede ser un cuento, aunque es un hecho que puede darse. Lo que sí te digo es que estaba muy bien.
—¿Eres confiada?
—No soy desconfiada, según a quien le cuento mis cosas pero los problemas que tengo procuro solucionármelos yo sola.
—¿Eres partidaria de la sinceridad?
—Es muy necesaria y siempre que puedo digo la verdad, de lo contrario prefiero callarme.
—¿Qué te gusta más, leer o ver cine?
—Sobre todo estar en tensión. Estoy leyendo una novela de Agata Christy. Me encanta la aventura. Soy aventurera.
—¿Qué me dices de la palabra ligue?
—Son tonterías de la juventud, cosas normales.
—¿Es que tu no eres joven?
—Me considero bastante mayor.
—¿Qué es lo principal para tí?
—La vida misma que llevo.
—Victoria, ¿eres feliz?
—Sí, soy feliz. Me encanta vivir. Así es M. Victoria, seria, amable, un tanto desconfiada, orgullosilla, pero sincera, muy sincera. Oye María Victoria, ¿eres bonita?
—No estoy mal del todo.
—Pues gracias y que sigas tan simpática y bonita como hasta ahora.

LA NATURALEZA ESPRECIOSA

María Carmen Monter Latre es otra dama. La más decidida. Es la segunda que salta al interrogatorio. ¿Te gustan los toros?
—Sí, pero me dan un poco de pena.
—¿Qué es lo que más deseas?
—Tratar a más personas, tener más cultura. Creo que hay personas que son superiores a mí y me acomplejo.
—¿Temes algo?
—Temer no, pero soy muy miedosa.
—¿Confías en los demás?
—Me gusta la confianza con una persona pero que no defraude.
—¿Cuál es tu hobby?
—El montañismo.
—Cuando estás en lo alto de un monte, ¿qué sientes?
—Paso miedo pero es algo que se ha de sentir. La naturaleza es preciosa, todo lo que Dios ha puesto es sensacional.
—¿Crees en Dios?
—Sí, creo en Dios. A mi alrededor hay cosas bonitas que alguien ha creado y ese es Dios.
—¿Qué detestas de nuestra sociedad?

—A las personas hipócritas, a los que delante hacen una cosa y detrás otra. Me dan lástima.
—¿Cómo eres Carmen?
—Me encanta ser sencilla, femenina, pausada, sincera. Soy celosa e infantil.
—Y podemos añadir preciosa y tremendamente agradable de trato.

tengo más contacto con él.
—¿Eres buena persona, Trini?
—Creo que sí. (Es buenisima, puntualiza Queli).
—¿Te gusta vivir en Monzón?
—Estoy orgullosa de vivir en Monzón. Es un pueblo precioso.
—¿Cómo es la juventud montisonense?

—Un poco contaminada. Ahora bien, a mayor número de industrias más contaminación, pero esto son cosas que se pueden evitar.
—Cuando vas por la calle, ¿saludas a todos?
—Sí, (sonrfe) saludo a todo el mundo que conozco ¡claro!

somos los demás.
—¿Entiendes de política?
—No me gusta la política. Lo que me llama la atención es la extraña política que hacen.
—Eres decoradora, ¿cuál es tu imagen de Monzón?
—Bueno, en primer lugar es preciso un plan de urbanización y luego viene el embellecimiento. En Monzón había algunas obras arquitectónicas sencillas que han desaparecido, estoy de acuerdo que sea ley de vida pero se podían conservar.

—¿Qué le falta a Monzón?
—Le faltan parques infantiles y zonas verdes.
—¿Eres introvertida?
—Cada día menos. Me están preocupando los problemas de los demás.
—La pregunta obligada, ¿qué piensas del Año Internacional de la Mujer?

—Me pongo furiosa al oírlo. Es un retroceso para la mujer; es querer sacar a flote a la mujer diciendo que está por debajo del hombre y creo que se ha de partir de una igualdad. A la larga el hombre y la mujer tendrán los mismos derechos en todo sin necesidad de años internacionales.
—¿Te casarás?
—No, creo que no me casaré.
—¿Qué es para tí el amor?
—El amor es el primer grado en la escala de valores. Lo máximo que cuenta en mí pero no se tiene que desembocar en el matrimonio por necesidad.

—¿Tus aficiones?
—Me encanta conducir.
—¿Conduces bien?
—Trato de llevar bien el coche y de cuidarlo lo mejor posible.
—¿Amas la velocidad?
—Sí, me gusta.
—¿Eres partidaria de la teoría de que las mujeres conducen peor que los hombres?
—No es cierto eso. Es, según las aptitudes de cada persona.
—¿Qué música prefieres?
—El Jazz. Asistí a una audición que se hizo aquí en Monzón y me maravilló.

—¿Porque el Jazz?
—Es la música más espontánea que existe y ha existido siempre.
—El Jazz es la expresión del sufrimiento y el sentir de la raza negra?
—La discriminación de la raza negra en América ha causado tremendos sufrimientos a esos hombres que son como los demás. Es un problema que existirá siempre. Ellos cantando se desahogan.
—Queli, ¿cómo eres?
—Tímida, nerviosa, introvertida, seria, femenina, humana, celosa y siempre simpática.

—Además de verdad. Da gusto estar conversando con las cinco chicas pero los minutos pasan volando. Su simpatía atrae. Son la Reina y las Damas de Monzón que durante algunos días presidirán los actos a celebrar; son cinco hermosas criaturas del llamado "sexo débil" que a buen seguro atraerán la atención de todos los montisonenses.

Un elogio a la mujer montisonense Su común denominador: Ojos marrones y cabello castaño

LA VIDA SE HA DE TOMAR MUCHAS VECES DE CACHONDEO

Trini Mur nació en un pueblo de la provincia de Huesca llamado Bafaluy. Muy joven pasó su residencia a Monzón donde ha sido elegida Dama de las Fiestas-75. La sonrisa es su mejor virtud exterior. Sus respuestas están cargadas de una profunda sencillez.
—¿Ha cambiado mucho Monzón desde tus años jóvenes?
—Muchísimo, puedo decirte que todo ha cambiado.
—¿Dime un defecto tuvo?
—Soy demasiado sincera. Se vive cada día con más hipocresía.
—¿Que odias con todas tus fuerzas?
—Las guerras.
—Oye cuando lees que han muerto dos mil personas en la India y un señor se ha caído de su casa en Monzón y ha muerto, ¿qué te impresiona más?
—El suceso de Monzón porque lo conozco o está más próximo a mí,

—Tiene aspiraciones culturales y muchas, lo que pasa es que todos no colaboran.
—¿Te diviertes mucho?
—Me gusta salir por la noche, la juerga y el cachondeo.
—¿Tomas la vida con seriedad?
—La vida se ha de tomar en muchas ocasiones, por desgracia, de cachondeo.
—Trini es coqueta, extrovertida, espontánea, lanzada, no tiene miedo y redondea su figura con diecinueve brillantes primaveras.

ME ENCANTA BAILAR

Lourdes Torres es la dama más joven aunque también es muy decidida. Una coqueta peca en la mejilla derecha le da un aire travieso a su rostro.
—¿Que te preocupa Lourdes?
—Me preocupa mi carácter.
—¿Cómo eres?
—Soy rara, aunque cada día procuro superarme, pues esto no se consigue en un momento.
—¿Cómo está la atmósfera en Monzón?

—¿Tu hobby?
—La música. La romántica en muchas ocasiones.
—¿Te gusta bailar?
—Me gusta bailar de todas las maneras pero sobre todo pasadobles.
—¿Un compositor clásico?
—Beethoven.

—¿Una obra literaria española?
—El Quijote. Lo he leído dos veces.
—Lourdes es espontánea, sigilosa, perpicaz, confiada, algo variable y muy femenina. A sus dieciocho años es toda una mujer.

ME PREOCUPAN LOS PROBLEMAS DE LOS DEMAS

Y por último Queli Llarás Usón, la Reina de las Fiestas. Está a mi derecha apurando un cigarrillo. Es una mujer que llama la atención y pica la curiosidad de los que entablan conversación con ella. Tiene ese algo que atrae. Me dijo que no era guapa porque se mira al espejo pero esto lo dice ella y quienes lo hemos de decir

REINA INFANTIL Y DAMAS



Anabel Barrera Martínez



Ana M.ª Monter Sesé (Reina)



Miriam Crespo López